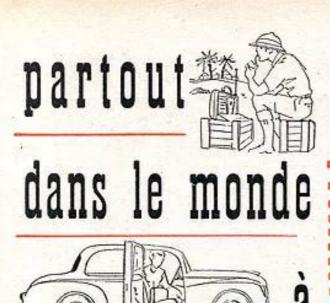




296, RUE LECOURBE - PARIS XVº - TÉL. : LEC 50-80 (3 lignes)



l'écoute

# & SKY-MASTER 53

Champion des Portatifs PILES - SECTEURS - ACCUS Exporté dans le monde entier

- 8 GAMMES D'ONDES DONT 6 BANDES O.C. ÉTALÉES
- 8 LAMPES AMÉRICAINES # ÉTAGE H.F. ACCORDÉ
- DOUBLE ÉTAGE M.F. . OSCILLATEUR SÉPARÉ
- SENSIBILITÉ VARIABLE # H.P. TICONAL 17 CM.
- CONTRE RÉACTION AVEC TONALITÉ VARIABLE
- ANTENNE TÉLESCOPIQUE AUTOMATIQUE
- CONSOMMATION SUR PILES RÉGLABLE
- FONCTIONNEMENT SUR PILES INCORPORÉES, SUR SECTEURS
- ALTERNATIF ET CONTINU ET ACCUS PAR COMMUTATRICE
- CLIMATISATION COMPLETE ASSURANT UNE PROTECTION EFFICACE CONTRE L'HUMIDITÉ

# Nos autres MODELES 1953

"PLAYTIME" PILES-SECTEURS - 4 LAMPES + VALVE 2 GAMMES - COFFRET POLLOPAS

PILES - SECTEURS - ACCUS 7 LAMPES 4 GAMMES - SPECIAL "AUTO"



LA PLUS IMPORTANTE PRODUCTION DE POSTES PORTATIFS

ANCE Rue de la Félicité,

FOIRE DE PARIS . HALL 105 . STAND 10.519

LA PREMIÈRE EN DATE LA PREMIÈRE EN QUALITÉ

PUBL. RAPY



AGÉNCES: PARÍS, 13. Rue do Foubourg Montmorter (?) PEO, PEO: STEASBOURG, 13, Pioce des Holles, Tél. 205.34 - LELE, 8. E. du Bomber Mode, Tél. 482 88-LYON, 8, Cours Lofograne, Tel. Moncoy 57-43 MARÍSHIR, 2. Rue Nou (6) Tel. Gardonide 37-54 - FOULOUSE, 10. Rue Alexandre Cobonel - CARN, A. Bois, 66, Rue Bocquer - MONTPELLER, M. Alonso, 27, Cae Industriale - NAMITS, Paris, 10. Alice Oversides - COURS, Inside, 11. Rue Al Operior - ALGER M. Foujas, 10. Rue de Bougo - SETROUTH, M. Anni It Rabba, 9, Anni des François - ALGERTINES, Cardonide Bullinos ARISS - BERGICUSE, 10. Rue de Bougo - City, 120, Course peut of Labourge, Anni Cardonide - Cardonide Bullinos - Cardonide Bullinos - Cardonide - Cardonide







agglomerée, isolée 1/2 et 1 Watt



VII



Page 1/1



FOIRE DE PARIS, Groupe Radio-Télévision, Stand N° 10.577





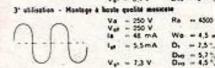


#### POSSIBILITÉS D'EMPLOI

- 1° Récepteurs à grand volume sonore
- 2º Petits ou moyens récepteurs'
- 3" Récepteurs luxe, pour amateurs éclairés et prafessionnels de la musique

5200 10 %.

1" etilisation - Me



c'est un



LA SÉRIE QUI ÉQUIPE LES POSTES MODERNES

S. A. LA RADIOTECHNIQUE - Division TUBES ELECTRONIQUES - Usines et Laboratoires - \$1, Rue Cornot, SURESNES (Seine) SERVICES COMMERCIAUX . Constructeurs : 130, Avenue Ledru-Rollin, PARIS XIC . Commerce et Stations Service : 9, Avenue Matignon, PARIS 80



équipe avec ses tourne-disques 3 vitesses les radiophonos des plus grandes marques mondiales



IMPORTATEUR OPTIMEX 14, RUE J. J. ROUSSEAU Dept. RADIO-TÉLÉVISION OPTIMEX PARIS 1- Tel. LOU-02-15











# TOM-TIT

le premier

- a créé la MONOBOUCLE, cadre toutes ondes antiparasites,
- a construit des bobinages spéciaux à grand rendement.
- a adopté un Haut-Parleur de taille raisonnable, de grande puissance, à membrane spéciale et aimant ticonal lourd,
- a obtenu le fonctionnement sur secteur par transformateur 110/220 V. - 25/50 périodes sans accessoires séparés,
- a inventé l'HYDROFER, stabilisateur de la tension filaments malgré les variations du secteur,
- a adopté l'ACCUMULATEUR sec se rechargeant indéfiniment.

# TOM-TIT: Batterie Secteur

Notice et démonstration :

21, Rue du Départ - PARIS (14°)

\_ PUBL RAPY \_





# CONTROLEUR ÉLECTRONIQUE UNIVERSEL TYPE - V.O.S. 1.053

Cet appareil se compose :

- d'un voltmètre électronique pour tensions continues. Impédance d'entrée : 12 méghoms entre 0 et 1.000 volts, tensions alternatives (30 c/s à 200 M/cs jusqu'à 300 volts).
- d'un ohmmètre électronique qui permet la lecture exacte entre 0,1 ohm et 1.000 mégohms.
- d'un signal-tracer HF et BF constitué par un ampli, apériodique à deux étages, suivi d'un H.P. de contrôle à haute fidélité.

COREL 25, rue de Lille - PARIS-7° - LIT. 75-52





PREMIER SPÉCIALISTE DE L'AIMANT PERMANENT

Vingt Années

— de ——

RÉGULARITÉ toujours le premier

e n

QUALITÉ

\*

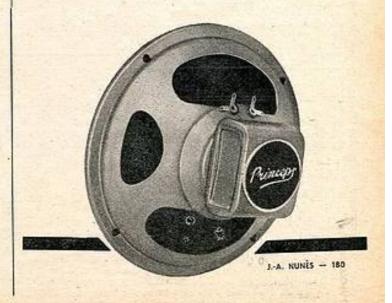
PRINCEPS S. A.

capital 30.600 000 francs 27, RUE DIDEROT ISSY-LES-MOULINEAUX

- MIChelet 09-30 -

×

tellement supérieur et si différent

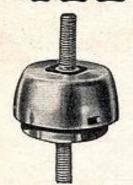


XIII



ISOLEMENTS ANTIVIBRATOIRES

# APEX



Absorption jusqu'à 97 %

Appareil isolé Appareil amélioré

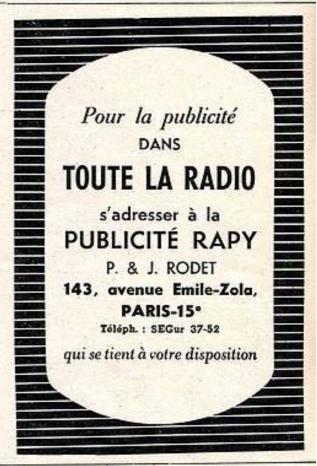
Demandez notre documentation sur nos nouveaux modèles

¥

L'Amortisseur

APEX S. A.

4 et 6, Rue Duhesme - PARIS-18° Tél.: MON. 62-89



# UNIQUEMENT EN GROS

3.500 pfd 2 0/0 Octo — HF — idem ... / Prix sulvant 5.000 pfd 2 0/0 Octo — HF — idem ... / quantités Saba — Trapic — 40° + 70°. Corps céramique, embouts métalliques 1.000 pfd — 250/750 v. normal ... Prix 58 Frs 2.000 pfd — 500/1.500 v. normal ... > 60 > 10.000 pfd 250/750 v. modèle court ... > 64 > 50.000 pfd 250/750 v. normal ... > 76 > 250.000 pfd 250/750 v. normal ... > 76 > 250.000 pfd 250/750 v. modèle court télévision ... > 118 > Série antiparasite — 40° + 100°. ... > 64 > 1.0000 pfd 110/330 alternatif ... > 64 > 1.0000 pfd 250/750 v. continu court blindé ... > 170 > Ces prix s'entendent + taxes

Autres valeurs disponibles — et autres valeurs possibles : délai minimum, trois mois.

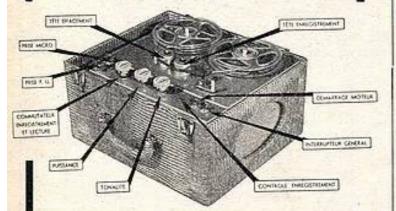
En condensateurs T.H.T. modèle U.S.A. (pyranol) disponibles jusqu'è 25.000 volts service. Condensateurs variables, type professionnel.

LABELEX — 13 et 15, AVENUE P.-V.-COUTURIER - FRESNES (SEINE) — TÉL. (LE MAYIN) MONSIEUR MOYSSOT - BER. 18-38

PUBL RAPY

- Des ensembles mécaniques précis
- Des pièces détachées de qualité
- Des schémas très étudiés

vous permettront de réaliser le même **MAGNÉTOPHONE** que celui fabriqué dans nos ateliers



# OLIVER-BABY

Photo ci.dessus

Prix en ordre de marche : 60.000 francs Prix en pièces détachées . . 46.450 francs

# OLIVER-A

Prix en ordre de marche : 85.000 francs

Prix en pièces détachées . . 63.700 francs

PLATINE adaptable sur P. U. : 15.000 francs

DOCUMENTATION ET LISTE DES PRIX DES PIÈCES DÉTACHÉES, SCHÉMA D'AMPLI contre 3 timbres à 15 frs

# OLIVERES

5, Avenue de la République, PARIS (XI°)
Tet.: 0BE. 44-35 Métro : République

ÉTABLTS OUVERTS LE SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

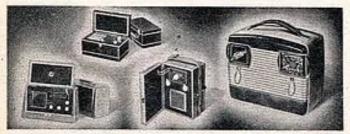
PUBL. RAPY











Plus de 30 MODÈLES différents en : POSTES A PILES POSTES BATTERIE POSTES MIXTES: Piles secteur T.C. - Accus/secteur alternatif EN POSTES D'INTÉRIEUR OU PORTATIFS

Constructeurs : C.E.R.T. 34, Rue des Bourdonnais

FOIRE DE PARIS . Stand 10.471

En écrivant aux Annonceurs, référez-vous de

# TOUTE LA RADIO





Service Commercial : MAIIIot 59-84 et 85

MANUFACTURE DE FILS ET CABLES ÉLECTRIQUES

CABLES COAXIAUX FILS A ISOLEMENTS FILOPLAST TRESSES MÉTALLIQUES TUBES ET FILS BLINDÉS FILS DE CABLAGE

> T.S.F. - TÉLÉVISION - AVIATION ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES

TOUS FILS SPÉCIAUX

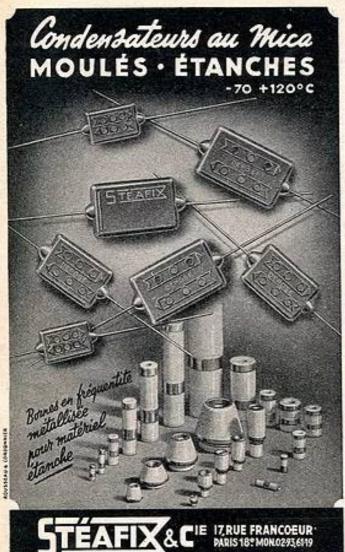
Usines et Bureaux :

296, Av. Henri-Barbusse, DRAVEIL (S.-et-O.)

Tél. : Belle-Épine 55-87 +

PUBL RAPY I

XVI

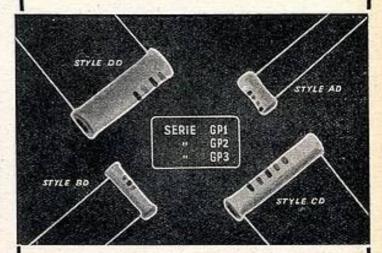


CHA. 04-86

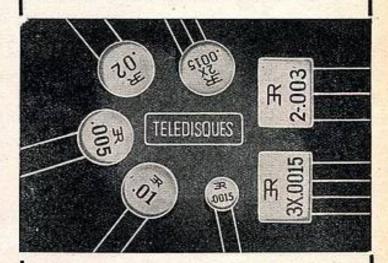
TRANSFORMATEURS SPÉCIAUX INDUSTRIELS JUSQU'A 10 KVA TOUTES FRÉQUENCES - VIBREURS -B. F. - BOBINES D'IMPULSIONS "FLASH-FLUOR"

139, Avenue Henri-Barbusse - COLOMBES (Seine)





- · CERAMICONS de 1 pf à 18.500 pf
- DOUBLE et TRIPLE-FEED 2 x 1.500 pf, 2 x 3.000 pf - 3 x 1.500 pf
- TÉLÉDISQUES de 1.000 à 20.000 pf
- CONDENSATEURS DE FILTRAGE HT type 410 500 pf - TS 15.000 V - TE 22.500 V
- RÉSISTANCES ISOLÉES MINIATURES



# J. E. CANETTI & CIE

16, Rue d'Orléans, 16 NEUILLY-sur-SEINE (France)

Téléphone : MAI. 54-00 (4 lignes) Câble adresse : TICOCANET- PARIS

XVII





# TYPE A

LIVRÉ AVEC CORDON PERMET-TANT L'ADAPTATION DU CADRE SUR TOUS LES TYPES DE RÉCEP-TEURS ALTERNATIFS EN SERVICE.





## TYPE A.S.

POURVU D'UNE ALIMENTATION AUTONOME FONCTIONNANT SUR COURANTS 110 ou 220 V. ALTERNATIF ET CONTINU.

RENDEMENT • PRÉSENTATION • QUALITÉ • PRIX inégalables

LE CADRE STOP EST UNE PRODUCTION S.I.C.A.

3, rue Emile-Level - PARIS (17°) - Tél. : MAR. 39-02

TARIF et LISTE de nos Dépositaires régionaux sur demande

PUBL. RAPY

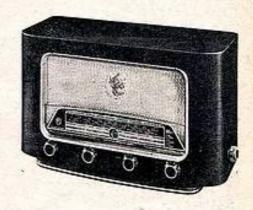


# toujours en tête de la qualité

# UVEA

# ★ SÉRÉNADE à cadre incorporé

7 lampes dont I HF accordée sur 4 gammes • CV à 3 cages • Antenne O.C. incorporée • Sensibilité extraordinaire. Effet ANTIPARASITE ABSOLU! (Dim. : 44 × 27 × 19 cm)





# **ELECTROPHONE 531 (8 Watts)**

Pick-up PERPETUUM-EBNER de haute qualité, tête basculante pour microsillons (33-45) et 78 tours 3 entrées commutées : Phono, Radio, Micro • 3 sorties commutées : HP int., HP ext., HP int. & ext. • « Filtre d'aiguille » à variation continue • Saphir inusable 

Double fusible 

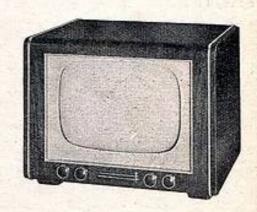
Sortie 

8 watts pour un taux de distorsion totale inférieur à 5 0/0. (Dim. : 44 × 28 × 33 cm).

# \* TÉLÉVISEURS 819 lignes

Grande sensibilité · Stabilité absolue · Protection spéciale contre la surchauffe lors de la mise en marche réduisant considérablement les risques de panne Correction du gamma (1/2 feintes)
 Haut-par-leur invisible.

Les images les plus fines, les plus détaillées, Disponible en 36 et 43 cm.



RADIO-TEST

FOIRE DE LYON, Groupe 9, Bâtiment 2, Stand 7

RADIO Toujours mailleur"

6 bis, RUE AUGUSTE-VITU, PARIS-15°

FOIRE DE PARIS, Hall 101, Stand 10,120 PUBL. RAPY

XIX





# RÉCEPTEURS

4 à 9 lampes dont des modèles à cadre incorporé, secteur-batterie, coloniaux

# RADIOPHONOS

1 et 3 vitesses

et les fameux

types 836 et 843 à haute sensibilité grands écrans plats

36 et 43 cm

Avec TÉVÉ-L.L., images fidèles



QUALITÉ SÉCURITÉ PRIX

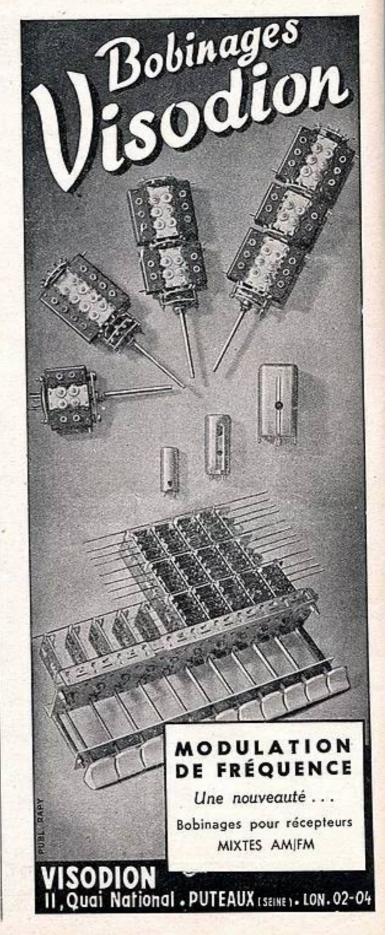
imbaltables

SUR DEMANDE

Rue du Cirque, PARIS-8° - Tél.: ÉLY. 14-30

Pepuis 1918 au service de la T.S.F

FOIRE DE PARIS . Hall RADIO-TELEVISION, Stand 10.175



XX

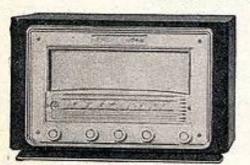


XXI

Les Succès de la Saison !...

# les RÉCEPTEURS ANTIPARASITES

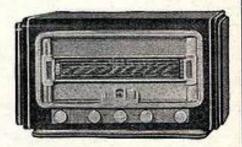
FONCTIONNANT SUR CADRE INCORPORÉ



C457 - SUPERHÉTÉRODYNE 7 LAMPES RIMLOCK DONT 1 HF ACCORDÉE

sans antenne. ni terre.

TOUTE UNE GAMME DE RÉCEPTEURS ET DE RADIO-PHONOS DE *QUALITÉ INDISCUTÉE* 



AMPLIX

C246 - SUPERHÉTÉRODYNE 6 LAMPES RIMLOCK



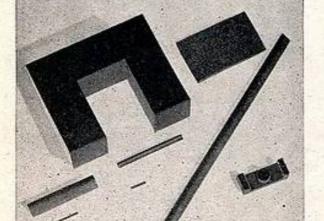
POSTES SPÉCIAUX POUR COLONIES

Modèles à piles ou mixtes, batterie 6 V. - Secteur

Documentation sur demande

34, Rue de Flandre - PARIS-19° - Tél. NORD 97-76

# FERROXCUBE Ferrites magnétiques



- POUR RADIO
- \* ANTENNES CADRES (Antiparasitage, goniométrie)
- \* BLOCS D'ACCORD à perméabilité variable
- \* TRANSFORMATEURS MF, HF et d'impulsions
- \* NOYAUX SATURABLES

Le FERROXCUBE a une perméabilité élevée et variable avec le champ d'aimantation, de faibles pertes, un poids spécifique Inférieur à celui des autres matériaux magnétiques, d'où :

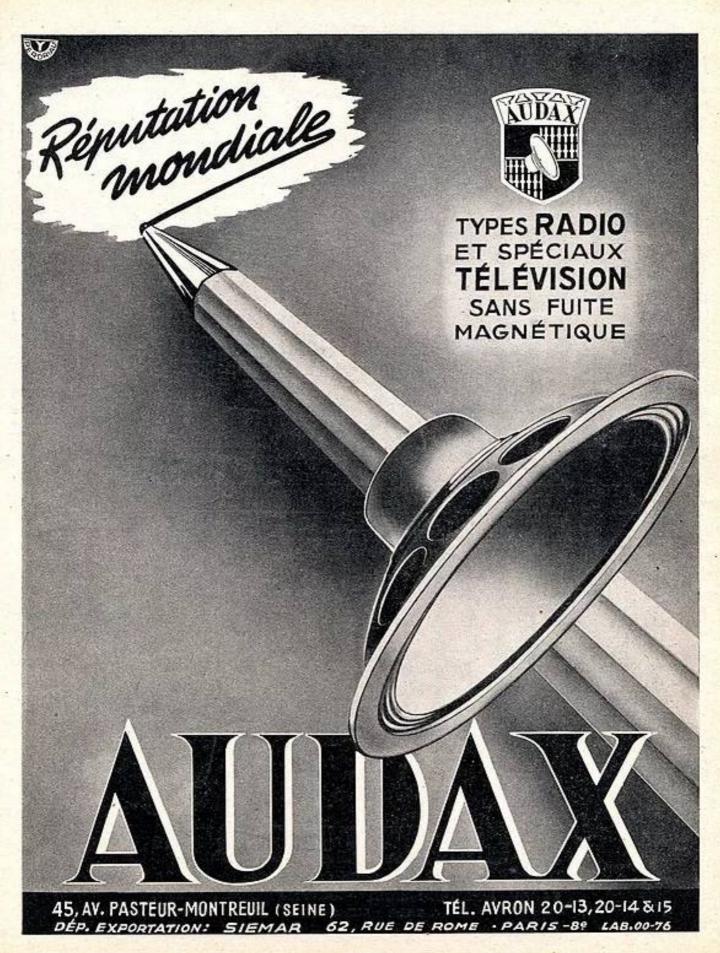
- réduction des dimensions et du poids
- possibilité de réalisations nouvelles.

Le FERROXCUBE se présente sous forme d'un bloc compact et sa fabrication industrielle garantit une régularité des caractéristiques dans les formes les plus diverses, d'où :

- facilité de montage
- réduction des prix.

RADIOTECHNIQUE - Division Tubes Electroniques Section "FERROXCUBE" 130, Avenue Ledru-Rollin - PARIS-XI' - Tel. VOLtaire 23-09

XXII



XXIII



# PAS DE TRAVAIL SÉRIEUX SANS APPAREILS



CONTROLEUR

13 K

Capacités - Résistances

13.000 ohms par Volt.

avec adaptateur CR

DE MESURES PRÉCIS



S A. R. L. au Capital de 27 Millions

64. AV. ARISTIDE-BRIAND - MONTROUGE (Seine)

Téléph. : ALEsia + 29-85

OHMMÈTRE 499

5 sensibilités

de 1 Ω à 30 MΩ

PUBL RAYY

NOTICE SPÉCIALE A1 SUR DEMANDE

XXIV



# MATÉRIEL CATALOGUÉ

TRANSFORMATEURS QUA LITÉS A ET B. ATTÉNUATEURS. SELFS DE CHOC. SELFS DE FIL TRES. PRISE COAXIALE MH34 TOURNE-DISQUES TD3333. TRANSFORMATEURS ET SELFS MINIATURES. CORRECTEUR DE FRÉQUENCE AC24. FILTRE DE BRUIT D'AIGUILLE 209A.

CATALOGUE N° 104

MILLIVOLTMÈTRE EV15 • BOITES A DÉCADES : DE SELFS, DE RÉSIS TANCES, DE CAPACITÉS, D'AFFAI BLISSEMENT • HYPSOMÈTRE E D 13 IMPÉDANCEMÈTRE EV2 • HYPSO WATTMÈTRE EV10 • FRÉQUENCEMÈTRE EV8A • Q-MÈTRE EV10 • GÉNÉRATEUR A POINTS FIXES EG25 • PONT DE MESURE DE SELFS M39 • PONT UNI VERSEL M37A • TRANSFORMATEURS DE MESURES • GÉNÉRATEUR A FRÉQUENCES FIXES HE 2

CATALOGUE N° 202

# MATÉRIEL SUR COMMANDE

TOUTES PIÈCES DÉTACHÉES SPÉCIALES : TRANSFORMATEURS, SELFS, ATTÉNUATEURS, etc...
FILTRES D'OCTAVES, DE 1/2 OCTAVES, DE 1/3 D'OCTAVES. FILTRES PASSE BAS, PASSE HAUT
ET PASSE BANDE. CONSOLETTE DE PRISE DE SONS A 6 ENTRÉES. VALISE DE RADIO
REPORTAGE. DISPOSITIF DE SECRET TÉLÉPHONIQUE. INSTALLATION DE TÉLÉGRAPHIE HARMONIQUE.

# LABORATOIRE INDUSTRIEL D'ÉLECTRICITÉ

41, rue Emile-Zola, MONTREUIL-S.-BOIS - Tél. AVR. 39-20 et suite

Catalogues tarifs devis sur demande





Departement-Exportation : SIEMAR, 62, Rue de Rome - PARIS (8e)

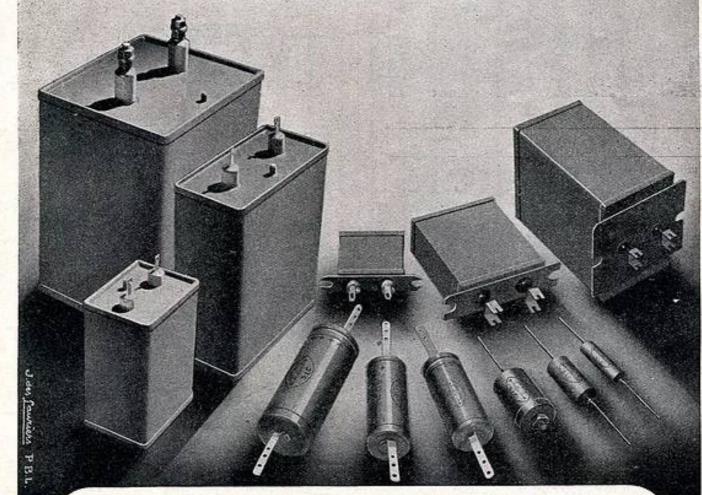




CONDENSATEURS ÉLECTROLYTIQUES • CONDENSATEURS AU PAPIER

Janches et tropicalisés

5.1.6



5 TE INDUSTRIELLE DES CONDENSATEURS
95 à 107, Rue de Bellevue, Colombes - Charlebourg 29-22

XXVII







Agent de plusieurs marques vous pouvez présenter à vos clients de bons postes de série Mais en poste de luxe ? Un

Mais en poste de luxe r Un seul modèle ne peut répondre à tous les goûts Martial Le Franc, incontes-

Martial Le Franc, incontestable spécialiste vous offre un choix de meubles-radio s'harmonisant aux mobiliers de divers styles : rustique, classique, moderne

Ces ébénisteries d'art métamorphosent les excellents châssis radio Martial Le Franc en "meubles qui chantent"

NE LAISSEZ PAS PREXORE PAR UN AUTRE VOTRE PLACE DANS LE RESEAU DES REVENDEURS





Représentant pour LYON : Jean LOBRE, 10, r. de Sèze. Tél.: Lalande 03-51.

XXVIII

# Leland Radio Import C°

# MARCONI INSTRUMENTS LTD

MESURE DES TENSIONS	
MILLIVOLTMETRE A LAMPES	TF. 899
MESURE DES PUISSANCES	
WATTMETRE HAUTE FREQUENCE  Portable pour la mesure de la puissance des émotteurs mobiles jusqu'à 25 W dans la bande 80-160 Mc. Impédances 75 et 50 ohms.	TF. 912
MESURE DES FRÉQUENCES	
12 modèles dont :  ETALON PRIMAIRE DE FREQUENCES  I Ke. à 30 Mc. Précision : 10-7. Pendule synchrone.	TME. 2
ONDEMETRE A QUARTZ	Contract Con-
ONDEMETRE U.H.F	TF. 896
PONTS	
7 modèles dont : PONT D'IMPEDANCES H.F. 100 Kc à 20 Mc. avec oscillateur et dé- tecteur incorporés.	OA. 199
Q MÈTRES 3 modèles dont :	
Q METRE H.F. 15 à 170 Mc. (60-1.200 Q).	TF. 886A
MESURES SUR LES R.A.D.A.R.	
Banc d'essais Pour tous les contrôles (émission et récep-	TF. 890/I

OSCILLATEURS  6 modèles dent : OSCILLATEUR B.F	
OSCILLATEUR U.H.F	TF. 924
GÉNÉRATEURS A.M. & F.M. 8 modèles dont : GENERATEUR V.H.F.	TE 901 A
10 à 300 Mc — 0,2 V. Z = 75 ohms, atté- nuateur 0-100 db.	
GENERATEUR F.MA.M. 13,5 à 216 Mc — 0,1 μV à 100 mV [25 Kc à 600 Kc. F.M.].	IF. 995
MESURE DE DISTORSION  2 modèles dont :  ANALYSEUR D'ONDES	TF. 455 D/I
MESURE SUR LES ÉMETTEURS	
MESUREUR DE F.M	
APPAREILS DE MESURE DE CH 2 modèles de 150 Kc à 125 Mc et de 1 µV/m à 2 V/m.	AMPS
MESURES EN TÉLÉVISION	
OSCILLATEUR VIDEO	TF. 885
GENERATEUR BALAYE	TF. 923

# A. C. COSSOR LTD.

#### MODÈLE 1035

en fonctionnement.

Oscilloscope à double faisceaux, 20 c à 7 Mc. Amplis et base de temps étalonnés. Base de temps déclanchée. Tube fond plat 90 mm, vert, bleu ou persistant (30"). Fixation prévue pour la caméra.

tion) sur une installation de RADAR, 3 cm.

## MODÈLE 1428

Caméra pour enregistrement sur film ou papier 35 mm.

#### MODELE 1429

Moteur pour l'entrainement du film de la caméra, pour enregistrement continu, 9 vitasses de 1 mm/s à 1 m/s.

#### MODÈLE 1049

Oscilloscope à double faisceaux. Du continu à 100.000 périodes. Amplis et base de temps étalonnés. Base de temps déclanchée. Tube fond plat 90 mm, vert, bleu ou persistant (30"). Fixation prévue pour la caméra.

#### MODELE 1430

Amplificateur à courant continu. Peut être utilisé avec le 1049 (gain 45.000).

## MODÈLE 1050

Chariot support pour oscilloscope COSSOR.

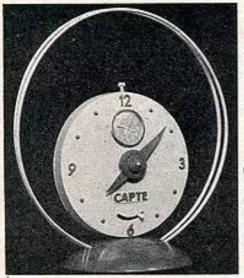
# M. BAUDET 6, RUE MARBEUF - PARIS-8º - ÉLY. 11-25







XXX



# Des Auditions pures grace au CADRE ANTIPARASITES "CHRONO-CAPTE"

Quel est l'auditeur qui ne s'est jamais plaint de ces parasites irritants qui se produisent toujours au moment même de l'émission préférée ? Quel est celui qui n'a désiré s'offiri un de ces merveilleux cadres à amplification dont l'efficatité est mafatenant bien connue ?

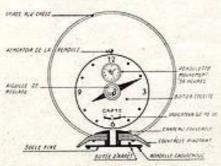
Encore faut-il que sa forme lui plaise. Beaucoup, en effet, hésitent à acquérir un cadre encombrant ou peu élégant et almeralent trouver un modèle à la fois efficace, de dimensions réduites et d'un bel effet décoratif.

C'est pour répondre à cette demande que les Ets CELARD ont créé leur CHRONO-CAPTE. Ce cadre se compose d'un socle en matière moulée marron toncé dont une partie, pivotante, supporte les deux spires (de 30 cm de diamètre) en ajuminium oxydé or, et d'un boitier en matière moulée beige clair où sont gravés les chifres simulant les heures de la pendule, au haut duquel est encastré un mouvement de pendulette de qualité pouvant fonctionner 36 heures.

A l'avant du boltier se trouvent le bouton de commande du C.V. d'accord, muni d'une aiguille en aluminium oxydé or, ainsi que la manette permettant le changement de gamme d'ondes. L'arrière est fermé par un couvercle en matière moulée percée de trous.

A l'intérieur du boltier est fixé un châssis en aluminium supportant l'amplificateur H.F. comprenant un condensateur variable à air, un bobinage spécial sur noyau ferroxeube (on connaît les remarquables qualités de ce nouveau matériau magnétique), une lampe à grande pente EF80 (de la série Noval).

Un tel ensemble de pièces de toute première qualité procure des résultats parfaits : ex-



Disposition des organes du cadre CHRONO-CAPTE. Gi-contre :
Aspect du
FILTRO-SECTIUR
CAPTE
Servant à
l'alimentation du cadre
et au filtrage
du courant du socteur,

Gi-dessous : Montage intérieur du cadre CHRONO-CAPTE.



PONDOCOTOS

TO PONDOC

cellente sensibilité grâce à la double spire (ce qui diminue également l'encombrement), aux circuits à haute surtension et à la lampe à grande pente; rapport signal/parasites très élevé grâce à l'amplification et à la facilité d'orientation du collecteur... Quant à la présentation, elle est très séduisante; il est infiniment agréable d'avoir constamment à proximité du poste de radio une pendulette fort utile pour contrôler les heures des programmes.

Deux cordons partent du CHRONO-CAPTE : l'un, muni d'un bouchon intercalaire devant être posé entre la lampe finale et son support, est destiné à l'alimentation ; l'autre, terminé par deux fiches bananes à reller respectivement aux prises « antenne » et « terre » du récepteur, assurera la llaison H.F.

L'emploi de ce cadre est des plus simples et se réduit à 3 opérations : manœuvre de la manette des gammes d'ondes, réglage de l'accord au maximum de sensibilité, orientation des spires de façon que l'audition soit très pure.

Pour les récepteurs tous-courants ou de types anciens, il a été prévu un accessoire supplémentaire : le FILTRO-SECTEUR CAPTE qui, en même temps, alimentera le CHRONO-CAPTE en haute et basse tension et filtrera le courant destiné au poste. De la sorte seront éliminés à la fois les parasites se propageant dans l'éther (action du CHRONO-CAPTE) et ceux véhiculés par le réseau (action du FILTRO-SECTEUR).

Constructions CELARD, 32, Cours de la LIBÉRATION GRENOBLE

La Grande Marque de France fondée en 1925 Bureaux de Paris : 78, Champs Élysées — Tél. ÉLYsées 99-90

O. L. P. R.

# onstructeurs. **SAISON 53-54** COMMENT ASSURER LE SUCCÈS DE VOS APPAREILS



UN SEUL ÉQUIPEMENT LA SÉRIE "MINIATURE" COMPORTANT UN TUBE CHANGEUR

DE FRÉQUENCE DE CLASSE

" MINIATURE " 9 BROCHES LICENCE R.C.A.

- PENTE DE CONVERSION ÉLEVÉE 950 µmhos
- CAPACITÉS TRÈS FAIBLES
- EXCELLENT AUX FRÉQUENCES ÉLEVÉES
- ABSENCE DE GLISSEMENT DE FRÉQUENCE
- SOUFFLE RÉDUIT

AUTRES NOUVEAUX TYPES RADIOFOTOS-GRAMMONT

- 6 V 4/EZ 80
- 6Z4
- 6N8/EBF 80
- 6AJ8/ECH 81

REDRESSEUR 90 mA - CHAUF. 6,3 V - 0,6 A

REDRESSEUR 90 mA - CHAUF. 6,3 V - 0,6 A

PENTODE - DOUBLE DIODE

CHANGEUR DE FRÉQUENCE

TÉ DES LAMPES FOTOS II, RUE RASPAIL MALAKOFF (Seine)
TEL: ALÉ.40-22

XXXII



REVUE MENSUELLE DE TECHNIQUE EXPLIQUÉE ET APPLIQUÉE

Directeur : E. AISBERG Rédacteur en chef : M. BONHOMME

#### 20° ANNÉE

PRIX DU NUMÉRO 150 Fr. ABONNEMENT D'UN AN

(10 NUMÉROS)
■ FRANCE 1.250 Fr.

■ ÉTRANGER.....

Changement d'adrosso : 30 fr.

1.500 Fr.

Changement d'adresse : 30 fr. Goindre si possible l'adresse imprimée sur ros pochettes)

#### ANCIENS NUMÉROS

On peut encore obtenir les anciens numéros à partir du numéro 101 (à l'exclusion du numéro 103, épuisé). Le prix per numéro, port compris, est de :

Mos	Pris.	Mos			212
101 of 102	50	124 à 128 .		,	85
104 à 108	55	129 à 139 .	7		100
109 à 119	60	140 à 151 .			110
120 à 123	70	152 à 159 .			120
U05 140 -1		161			

N<sup>05</sup> 160 et suivants . . . 160 Frs Collection de: 5 ° Cahiers de Toute la Radio ° . 270 Frs

TOUTE LA RADIO
ale droit exclusif de la reproduction
en france des articles de

RADIO ELECTRONICS

Les articles publiés n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs. Les manuscrits non misérés ne sont pas rendus.

Tous droits de reproduction réservés pour tous pays Copyright by Editions Radio, Paris 1952

#### PUBLICITÉ

M. Paul RODET, Publicité RAPY 143, Avenue Emile-Zola, PARIS-XVe Téléphone : Ségur : 37-52

# SOCIÉTÉ DES ÉDITIONS RADIO

ABONNEMENTS ET VENTE : 9. Rue Jacob - PARIS-VIII ODE: 13-65 CCP. Paris 1104-34

REDACTION

42, Rue Jacob - PARIS-VI

117, 43-83 of 43-84

# Le Salon de l'Optimisme

QUAND, avec un recul de près de deux mois, on se reporte aux journées ensoleillées du Salon de la Pièce Détachée, on retrouve l'agréable optimisme qui en émanait.

Au cours de cette manifestation, une industrie puissante apportait des preuves éclatantes de sa maturité. La tenue sans défauts des stands, la parfaite organisation due à la douce autorité du Commissaire général, le colonel Aujames et de ses dévoués coéquipiers, et surtout la qualité du matériel exposé, ont produit une excellente impression sur tous les visiteurs et, en particulier, sur les nombreux étrangers venus des quatre points cardinaux.

Nos rédacteurs ont attentivement exploré tous les stands, se sont documentés sur les caractéristiques de toutes les nouveautés et en ont fait photographier bon nombre. Cela leur a permis de dresser un bilan assez complet du Salon que l'on trouvera plus loin et qui fera revivre cette exposition pour ceux qui l'ont vue et pour ceux qui n'ont pu s'y rendre. Notre propos n'est donc pas de compléter ici ce compte rendu objectif et détaillé, mais de dégager les tendances générales de notre industrie.

C ERTES, d'une année à l'autre, l'évolution n'est pas très marquée. Cependant, l'observateur attentif constatera tout d'abord une nette progression du matériel professionnel.

Quelle est la différence entre celui-ci et le matériel amateur? Les mauvaises langues affirment que, seuls, diffèrent les prix. Cela est le plus souvent faux. Encore qu'une limite précise ne puisse être fixée, on peut dire que le matériel professionnel offre une marge de sécurité bien supérieure à celle du matériel destiné à la « boîte à musique ». Répondant à des cahiers de charges rigoureux, il se prête à des emplois dans les conditions les plus défavorables (il existe une expression très concise en anglais : heavy duty).

Voulez-vous utiliser votre appareillage dans les régions arctiques ou sous les brûlants rayons du soleil équatorial, le plonger dans la moiteur du climat tonkinois ou le soumettre aux vents chargés du sable fin du désert, le matériel résiste victorieusement aux températures extrêmes, à l'humidité, aux secousses, à la corrosion, aux champignons...

Naguère, les délicates pièces de radio devaient être traitées avec les plus grands ménagements. Aujourd'hui, on vous invite à leur infliger toute sorte de tortures. Le supplice de la baignoire est de pratique courante; aussi un aquarium où un relais sensible voisinait avec un poisson rouge, n'avait-il rien de déplacé au Salon.

La planche à secousses, l'étuve, le réfrigérateur font partie de la gamme normale des appareils de contrôle à côté de la boîte de claquage et d'autres instruments servant à malmener les pièces. Et de même que le peigne en nylon supporte victorieusement les pires flexions que le camelot lui fait subir sous les yeux admiratifs des badauds, le matériel professionnel résiste à tous les mauvais traitements.

Cette marge de sécurité coûte cher-Mais lorsqu'il s'agit d'un appareillage qui assume de graves responsabilités, l'accroissement du prix se justifie amplement. Et le matériel amateur bénéficie à son tour de ces perfectionnements.

Tel est, en particulier, le cas des pièces créées pour la télévision qui, cette année, sont en progrès tant par leur qualité que par leur quantité. La télévision ne tolère pas la médiocrité dont, à la rigueur, peut s'accommoder un récepteur de radio.

Comme il fallait s'y attendre, la modulation de fréquence a suscité l'apparition d'un certain nombre de nouveaux bobinages. Félicitons leurs fabricants de ménager ainsi l'avenir.

Notons, enfin, que le domaine de la B.F. se développe remarquablement. Tout ce qui concerne l'enregistrement et la reproduction du son bénéficie d'un intérêt croissant. Depuis l'apparition du microsillon, l'électrophone attire une clientèle de plus en plus vaste. Seul, le prix trop élevé des disques en freine le développement.

Résumons nos impressions en pièces détachées : le Salon 1953 fut une brillante manifestation d'une grande industrie sûre de ses destinées. E.A.

123

# UN EXTRAIT DE...

# PERVOAPRELSKO

# Un concurrent dangereux du magnétophone :

# LE STATOPHONE

On sait que, chaque mois, nous consacrons en principe cette page à l'étude que nous considérons comme la plus originale ayant pu être découverte dans la presse technique mondiale. Nous nous empressons, aujourd'hui, de faire un extrait d'un article paru dans le numéro d'aveil dernier de notre excellent confrère cronte « Pervoapreisko » sous la signature de H.P. Fisch. La révolution industrielle que va déciencher la découverte que nous allons analyser se passe de tout commentaire.

Le principe de l'enregistrement magnétique est connu de tous, et nous ne gâcherons pas une place précieuse à en rappeler même les grandes lignes, d'autant plus qu'une littérature abondante existe sur la question.

Il est un concept de philosophie scientifique qui vent que, tôt ou tard, on découvre à tout phénomène électromagnétique une phénomène électrostatique homologue. Tel est, en partieulier, le cas du
ferromagnétisme et de la ferroécetricité.
Cette dernière, étudiée tout récemment par
les céramistes électroniciens, est la conséquence de l'hystérésis électrostatique de
certains diélectriques. Nos lecteurs possédant un voltmètre électronique à grande
impédance d'entrée peuvent répèter euxmèmes l'expérience sulvante : prendre un
condensateur céramique du type minature
d'assez forte capacité (50 000 pF, par
exemple ; ces pièces sont moulées en céramique du groupe Il défini, justement
page 133 du présent numéro) et lui appliquer quelques centaines de volts pendant
un temps quelconque. Court-circuiter alors
les connexions pendant quelques secondes
et brancher aux bornes du voltmètre : on
constate qu'une charge résiduelle demeure;
on peut même, en procédant rapidement,
en surveiller l'apparition et la stabilisation.

Il y a belle lurette que le cerveau des inventeurs s'agite à la pensée des applications possibles de ces phénomènes. Il était tentant, en particulier, de transposer sur le plan électrique le principe du magnétophone. Mais les difficultés étaient considérables, et l'idée semblait utopique. Notre confrère, cependant, nous apprend que, non seulement l'étude expérimentale d'un statophone a pu être menée à bien, mais qu'une fabrication de série est déjà en cours, ainsi qu'en témoigne la phôtographile que nous reproduisons.

L'appareil est du type à bande. Cette dernière existe d'ailleurs en deux versions: la première consiste en un ruban de cel·lulose recouvert de titanate de baryum pulvérulent; la seconde est plus originale en ce sens que le support cellulosique a été sapprimé, la poudre de céramique ayant acquis par frittage une cohésion suf-lisante. L'extrême mineeur (100 microns) conière à la bande une souplesse remarquable; il ne faut toutefois pas la piler à

angle vif ou sur elle-même sous peine de la briser. Un troisième type est à l'étude, et qui feta sensation : la céramique sera un mélange de titanates et d'oxydes de fer et de baryum (spinelles ayant permis la réalisation des aimants Ferroxdure) ; la bande possèdera une almantation suffisante pour que les réparations et montages puissent être effectués sans collage par simple rapprochement des parties à réunir !

Quel que soit le type de bande employé, les têtes d'enregistrement et de lecture ressemblent à des condensateurs à air entre les plaques desquels le ruban défile sans contact. L'électrisation a lieu par influence, et aucun bruit de fond n'est engendré de ce fait. Par contre, on a constaté que des modulations parasites survenaient par temps sec, provoquées par l'électrisation du ruban-contre les galets(± 1 dB) pour une vitesse de défilement de 3 centimètres par seconde seulement. Cela s'explique d'ailleurs par le fait que le fonctionnement repose sur des groupements et dispersions d'électrons, ces derniers étant des corpuscules de dimensions bien plus faibles que celles des domaines magnétiques élémentaires.

magnetiques elementaires.

L'énergie à mettre en œuvre pour l'enregistrement est presque nulle, puisqu'il
ne s'agit que de porter à une centaine de
volts (valeur maximum de crête) des armatures de condensateurs ne débitant aucun courant. La tension disponible à la
sortie de la tête de lecture n'est que de
1,5 V crête ; mais cela est encore bien
sulfisant pour dispenser d'étages préamplilicateurs.

En falt, le statophone n'emploie en tout et pour tout que deux transistors, connectés en push-pull à symétrie complémen-

Promenade sur le Danube : le chant du rossignol sera capté par le « Statophone », ce nouveau et minuscule enregistreur à ruban éiectrostatique.

(Photographie aimablement communiquée par notre confrère « Pervoaprelsko »)



guides et cabestans d'entraînement. Une solution très moderne a d'ailleurs été trouvée pour remédier à cette l'âcheuse source de « friture » : on incorpore aux matériaux, en contact avec la bande des traces d'un métal radio-actif de synthèse. Les radiations ionisantes émises sont sui-fisamment fortes pour que l'air soit conducteur à proximité inmédiate, et toute étectrisation à la surface du ruban devient impossible. Bien entendu, les charges électriques « figées » dans la céramique ne sont pas alterées.

La bande passante du statophone est remarquablement étendue : 10 à 20 000 Hz taire. La puissance totale d'alimentation requise ne dépasse pas 0,5 W, pour 50 mW au H.P., ce qui fait qu'un appareil autonome alimenté par piles peut être construit dans un très petit volume.

Tel est l'essentiel des renseignements connus à ce jour sur la bande électrostatique. Bien entendu, Toute la Radio ne manquera pas de signaler à temps toute évolution de cette technique, en attendant que les premiers statophones apparaissent en France, ce qui risque malheureusement d'être retardé pour des raisons politiques.

B. M.

124

Toute la Radio

LES MONTAGES ÉLECTRONIQUES FONDAMENTAUX • LES MONTAGES ÉLECTRONIQUES FON

# par J.-P. ŒHMICHEN

#### Introduction Le vrai « flip-flop »

Dans tout appareil électronique, si compliqué soit-il, on retrouve toujours un certain nombre de montages fondamentaux, ayant chacun un rôle défini, dont l'assemblage constitue l'appareil.

Toute chaîne n'ayant que la solidité du plus faible de ses maillons, il est essentiel de bien connaître la théorie et la pratique de ces montages élémentaires, qui, quoiqu'on en pense généralement, sont souvent assez mai connus.

On appelle univibrateur un montage électronique qui a deux états d'équilibre dont un stable et un instable ; en l'absence d'impulsion de déclenchement, il reste indéfiniment dans sa position d'équilibre stable; quand une impulsion de déclenchement lui est appliquée en un point convenable, il passe dans son état d'équilibre instable, y reste pendant un temps déterminé (que l'on appelle période de l'univibrateur) puis retourne à son état stable.

Avant d'entrer dans la description des différents types d'univibrateurs, nous préciserons les utilisations de ces montages en électronique : ils servent principalement à transformer des impulsions très différentes en signaux rectangulaires identiques (uniformisation), à retarder des impulsions d'un temps déterminé et à produire des signaux rectangulaires de fréquence constante et de largeur variable à partir d'impulsions périodiques.

On donne aussi aux univibrateurs le nom de flip-flop, dénomination basée sur une onomatopée du fonctionnement, en supposant que les deux passages d'un état d'équilibre à l'autre sont accompagnés de l'émission d'un son, le « flip » correspondant au passage de l'état stable à l'état instable, et le « flop » au passage inverse. Malheureusement, on a commis très souvent l'erreur de nommer également

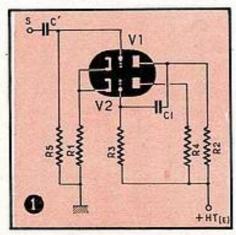


Fig. 1. — Cet ensemble de deux tubes constitue un univibrateur : il a un état d'équilibre stable et un autre état d'équilibre instable.

flip-flop le montage à deux états d'équilibre stables (dont le vrai nom est multivibrateur bistable ou ECCLES-JORDAN) alors que ce montage devrait, en toute rigueur, s'appeler « flip » ou bien « flop », ce qui fait que, maintenant, on n'ose plus parler de « flipflop ».

Les univibrateurs sont aussi désignés par les noms de : multivibrateurs monostables (ce qui est trop restrictif), one shoot, one step (ne pas confondre avec la danse du même nom...) ou Kipprelais (à ce propos, ne cherchez pas la biographie de M. KIPP, il est aussi mythique que K.-M. LITZ).

Dans la quasi-totalité des cas, les multivibrateurs sont constitués par des montages qui dérivent des multivibrateurs par remplacement d'une des liaisons alternatives du multivibrateur par une liaison continue. Comme il existe deux espèces principales de multivibrateurs (à couplage anode-grille et à couplage cathodique), on peut prévoir qu'il y aura deux types fondamentaux d'univibrateurs, et, en fait, ces deux types existent et sont utilisés concurremment, chacun ayant ses avantages et ses inconvénients spécifiques.

#### Univibrateurs à couplage cathodique

Le type le plus simple d'univibrateur à couplage cathodique est celui dont le schéma est donné par la figure 1 et dont nous allons analyser le fonctionnement. « Histoire archiconnue! » vont certainement s'exclamer bon nombre de lecteurs. A première vue, oui; mais, en fait, il y a des quantités de difficultés cachées dans ce montage et dans son utilisation; aussi en analyserons-nous le fonctionnement en détail.

La résistance R<sub>1</sub> qui relie la grille de la triode V<sub>2</sub> au + H.T. étant de valeur élevée (une fraction de mégohm), le courant grille-cathode de la triode V<sub>2</sub> nivelle le potentiel de la grille de cette triode à la valeur de celui de sa cathode; cette triode débite donc autant que sa résistance interne et les résistances R<sub>2</sub> et R<sub>1</sub> le permettent. Si la résistance interne de V<sub>2</sub> est Q<sub>1</sub> le courant anodique de V<sub>2</sub> est E/(R<sub>1</sub>+Q +R<sub>2</sub>), et le potentiel de la cathode de ce tube est

$$a = \frac{E R_1}{R_1 + \varrho + R_2}.$$

On a choisi la valeur de R, pour que cette valeur a soit légèrement supérieure à la tension de cut-off de la triode V, sous tension anodique E—a. La triode V, est donc bloquée en temps normal par la chute de tension due au courant de V, dans la résistance commune de cathode R.

Remarquons au passage que, la valeur de R<sub>1</sub> ainsi déterminée étant en général assez faible, on ne peut pas choisir R<sub>2</sub> trop faible, sinon le courant anodique de la triode V<sub>2</sub> serait trop élevé et risquerait d'endommager cette triode. Les valeurs pratiques sont de l'ordre de quelques milliers d'ohms pour R<sub>1</sub> et de 50 à 500 kΩ pour R<sub>2</sub>.

#### Premier basculement

A l'instant t<sub>e</sub> envoyons une impulsion sur la grille de V, : il suffit pour cela d'appliquer cette impulsion (po-

Mai 1953

sitive) au point S, le condensateur C' la transmet à la grille de V<sub>i</sub>.

Si l'amplitude de cette impulsion est suffisante, le tube V, est partiellement débloqué, ce qui provoque un abaissement du potentiel de son anode. Le condensateur C rend donc négative (ou, plus exactement moins positive) la grille de V2, et le courant ano-dique de ce tube diminue. Cette diminution provoque une diminution du courant total qui traverse R. car, en raison du rôle amplificateur de V, et du fait que R, est plus faible que R, la diminution de courant de V, est plus importante que l'augmentation de courant de Vi. Le potentiel des cathodes des deux tubes descend donc audessous de la valeur a primitive, ce qui débloque encore plus le tube V, et rend la grille de V, encore plus négative, d'où diminution supplémentaire du courant total qui traverse R1... On voit que, l'effet étant cumulatif (ce qui signifie qu'il y a réaction positive, le phénomène réagissant sur luimême dans le sens qui provoque son augmentation), on arrive bientôt à un moment où le tube V, est bloque et où le tube V, débite au maximum.

Nous avons supposé que cette transition (que l'on appelle un basculement) s'était passée si vite que la grille de V, était encore positive après le basculement, l'impulsion qui lui avait été appliquée n'étant pas encore terminée. C'est ce qui se passe dans la pratique (si l'impulsion appliquée à la grille de V, est trop courte par rapport à la durée minimum de basculement, durée régie par les valeurs des résistances du montage et les capacités parasites, le basculement n'a pas lieu).

Tout de suite après le basculement, l'état du montage est donc le suivant (voir les courbes de la figure 2) : la grille de V, est à un potentiel légèrement positif, à cause de la fin de l'impulsion de déclenchement ; les cathodes des deux tubes sont à un potentiel assez bas, inférieur à a ; l'anode de V, est à un potentiel c très bas ; la grille de V, est à un potentiel fortement négatif — e ; l'anode de V<sub>e</sub> est en train de remonter au potentiel E puisque V, est bloqué : cette remontée est d'autant plus rapide que la capacité parasite entre cette anode et la masse est plus faible et que la résistance R, est plus faible; en fait, elle est presque instantanée.

Si nous considérons le montage un tout petit peu après l'instant que nous venons d'envisager, c'est-à-dire après que le potentiel de la grille de V<sub>1</sub> soit retombé à zéro, l'impulsion de déclenchement étant terminée, nous trouverons ce qui suit ;

Le potentiel des cathodes des deux tubes est tombé à une valeur h que l'on peut calculer facilement : c'est celui que prendrait la cathode de V, si, dans le montage de la figure 1, on déconnectait le tube V<sub>2</sub> sans modifier quoi que ce soit d'autre au montage;

Le potentiel de l'anode de V, est légèrement remonté de c à d, le potentiel de la grille de ce tube étant plus descendu que celui de sa cathode;

Le potentiel de la grille de  $V_2$ , qui suit avec un décalage constant celui de l'anode de  $V_1$ , est légèrement remonté, de — e à — f;

Le potentiel de l'anode de V<sub>2</sub> est encore en train de tendre vers sa valeur définitive E, qu'il a presque atteinte.

Nous supposons que nous sommes encore assez près de l'instant t, pour que le condensateur C n'ait pas eu le temps de voir sa charge, donc la différence de potentiel à ses bornes, varier de façon sensible. Nous sommes alors au début de la période pendant laquelle l'univibrateur va rester dans son état instable.

Cet état est instable parce que le condensateur C va se décharger à travers R<sub>z</sub> et R<sub>z</sub>. Ce condensateur était déjà chargé pendant l'état stable de l'univibrateur, mais il ne pouvait pas se décharger : le courant grille de V<sub>z</sub> l'en empêchait. Pendant l'état instable, le courant grille de V<sub>z</sub> a disparu, puisque la grille de ce tube est à un potentiel très inférieur à celui de sa cathode ; aussi C se décharge-t-il.

En raison de la décharge de ce condensateur, le potentiel de la grille de V<sub>z</sub> va remonter vers E en suivant un arc d'exponentielle, et, tant qu'aucun courant ne passera dans V<sub>z</sub>, les potentiels des autres électrodes de V<sub>1</sub> et V<sub>z</sub> resteront constants.

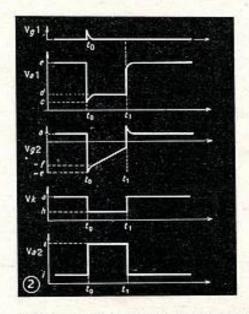


Fig. 2. — Courbes expliquant le fonctionnement du montage de la figure 1 et indiquant, en fonction du temps, la tension aux points intéressants du circuit.

#### Second basculement

A l'instant t<sub>1</sub>, le potentiel de la grille de V<sub>2</sub> est arrivé à une valeur telle que ce tube commence à débiter ; alors le potentiel de la cathode de V<sub>2</sub> commence à augmenter, le courant de V<sub>4</sub> commence à diminuer, le potentiel de l'anode de V<sub>1</sub> commence à augmenter, ce qui fait augmenter le potentiel de la grille de V<sub>2</sub> avec augmentation du courant de V<sub>2</sub>, etc. Là aussi l'effet est cumulatif ; aussi, le tube V<sub>3</sub> se bloque, et le tube V<sub>2</sub> débite au maximum.

Immédiatement après ce basculement, le montage est dans l'état suivant :

Le potentiel de la grille de V, est à une valeur nettement supérieure à celle du potentiel de sa cathode, ce qui provoque l'apparition d'un important courant grille-cathode dans ce tube, une grande surintensité momentanée dans le tube V, donc un abaissement de son potentiel d'anode et une élévation de son potentiel de cathode;

Le potentiel de l'anode de V, est en train de remonter vers la valeur E, car V, est bloqué; mais cette remontée, rapide au début, se ralentit beaucoup dès que la grille de V, commence à être positive par rapport à sa cathode: en effet, dès que la grille de V, est positive par rapport à sa cathode, le courant grille de V, nivelle le potentiel de cette grille à une valeur peu supérieure à celle du potentiel de la cathode, et le condensateur C se charge à travers R, l'espace grille-cathode de V, et R,;

La cathode de  $V_z$  se trouve à un potentiel un peu supérieur à  $\alpha$ ;

L'anode de V<sub>2</sub> se trouve à un potentiel un peu inférieur à i (la descente du potentiel de cette anode est beaucoup plus rapide que ne l'avait été sa montée ; en effet, la capacité parasite entre l'anode de V<sub>2</sub> et la masse se décharge plus vite à travers le tube V<sub>2</sub> débloqué qu'elle ne s'était chargée à travers la résistance R<sub>2</sub>).

Un certain temps après ce basculement, le montage se retrouve exactement dans l'état stable où il était avant le premier basculement : les potentiels de la grille de V<sub>2</sub> et de sa cathode retombent à la valeur a, celui de l'anode de V<sub>2</sub> remonte à i (cette montée est très faible, et elle est assez difficile à voir à l'oscillographe) et celui de l'anode de V<sub>1</sub> remonte à E.

En toute rigueur, puisqu'il s'agit de charges de capacités à travers des résistances, le temps nécessaire pour que le montage retrouve exactement son état initial est infini; mais pratiquement, au bout d'un temps assez court, le montage a retrouvé un état voisin de son état initial pour qu'un nouveau fonctionnement du montage sous l'influence d'une autre impulsion

Toute la Radio

identique à la première soit si semblable au premier que l'on ne puisse pas constater de différence avec les moyens de mesure mis en jeu; c'est ce temps que l'on appelle « temps de recouvrement » de l'univibrateur, faute d'avoir trouvé une expression qui traduise plus exactement le « recovery time » anglo-américain.

En général, ce temps de recouvrement est assez petit par rapport à la période de l'univibrateur; sans aucune précaution particulière, on le rend inférieur au quart de cette période et, si cela s'avère nécessaire, un choix judicieux des valeurs des éléments du montage suffit pour le réduire à moins du vingtième de cette période. Par l'emploi d'un montage spécial sur lequel nous reviendrons, on peut le rendre inférieur au millième de cette période.

Comme on le voit, l'étude détaillée de ce qui se passe au moment d'un basculement et tout de suite après est assez complexe, mais, si nous ne l'avions pas détaillée ainsi, nous n'aurions pas pu justifier les constatations et les conseils qui suivent, dont le but est de permettre une meilleure utilisation du montage et qui, sans ce préambule un peu long, dont nous nous excusons, n'auraient été que des « recettes de cuisine » dont nous avons horreur (du genre « Mettez une résistance de 100 kΩ ici, un condensateur de 500 pF là, une diode plus loin... et servez chaud. Ça marchera, mais n'essayez pas de comprendre pourquoi ».......

Quand nos lecteurs réaliseront un univibrateur et regarderont sur un oscillographe les variations au cours du temps des potentiels des différentes électrodes du montage, ils retrouveront exactement les courbes de la figure 2 (à moins que l'oscillographe les ait déformées, mais « c'est une autre histoire »...).

#### Les éléments du montage

Commençons par l'impulsion de déclenchement. Elle doit être d'amplitude suffisante, à front assez raide. La sensibilité de l'univibrateur aux impulsions de déclenchement dépend de la valeur de la résistance R, : si nous remplaçons cette résistance fixe par une résistance variable, nous constaterons ceci : quand R, est trop fai-ble, le montage oscille tout seul ; il se comporte en multivibrateur, la chute de tension dans R, n'étant pas suf-fisante pour bloquer V, en permanence. A partir d'une certaine valeur de R, le montage commence à fonctionner en univibrateur normal (c'està-dire qu'il cesse d'osciller sans impulsion de déclenchement et donne une période complète à chaque impulSi nous augmentons encore R, le montage fonctionne encore, mais il donne, toutes choses égales d'ailleurs, un signal rectangulaire plus court et nécessite une impulsion de déclenchement de plus grande amplitude. A partir d'une certaine valeur de R; le montage refuse de fonctionner en univibrateur, quelle que soit l'amplitude de l'impulsion appliquée à la grille de V, : le courant maximum de V, est trop faible pour que la chute de tension dans R, transmise à la grille de V, puisse bloquer ce tube.

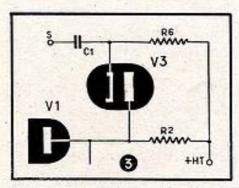


Fig. 3. — La diode  $V_3$  permet de déclencher l'univibrateur de la figure 1 en appliquant un top négatif sur l'anode de  $V_1$ .

Il faut choisir R, dans la plage de bon fonctionnement, pas trop près de la limite inférieure, sinon l'univibrateur, trop sensible, déclencherait pour la moindre variation de la tension anodique d'alimentation, ou pour le moindre top parasite appliqué à la grille de V, par l'effet d'un couplage indésirable.

Un autre mode de déclenchement de l'univibrateur de la figure 1 consiste à envoyer sur l'anode de V, un top négatif, ce qui peut se faire en attaquant cette anode à travers un condensateur de petite valeur. Si l'on emploie cette méthode, il faut disposer d'une top à front très raide, d'assez grande amplitude, fourni à relativement basse impédance. Il faut d'autre part que le générateur qui a fourni le top négatif de déclen-chement de l'univibrateur ne soit pas sensible au « choc en retour », c'està-dire au top positif que l'univibra-teur va renvoyer sur ce générateur lors de son rebasculement. Si toutes ces conditions sont réunies, ce qui est assez fréquent, on peut employer le déclenchement par l'anode de V, par un simple condensateur; il suffira alors de relier la grille de V, à la

On améliore beaucoup ce type de déclenchement en envoyant le top négatif sur l'anode de V, à travers une diode, comme le montre la figure 3, qui ne représente qu'une partie de l'univibrateur, le reste étant identique à celui de la figure 1, à part la grille de V, que l'on peut relier à la masse.

L'anode de la diode V, est reliée à l'anode de V, tandis que la cathode de cette diode est relice à la haute tension par la résistance Re et attaquée par les impulsions négatives de décienchement (appliquées en S) à travers le condensateur C,. Ainsi, les im-pulsions négatives sont transmises à l'anode de V, et font basculer l'univibrateur; mais, dès que ce bascule-ment est commencé, la diode devient non conductrice, et tout se passe comme si l'univibrateur était déconnecté du générateur d'impulsions de déclenchement, ce qui est évidemment l'idéal. En particulier, ce montage supprime le choc en retour au moment du rebasculement de l'univibrateur : il est à conseiller si l'on désire déclencher l'univibrateur par des tops négatifs.

Signalons pour terminer l'étude de ce qui concerne le déclenchement, que l'univibrateur de la figure 1 est susceptible d'être rebasculé prématurément, pendant le moment où il est dans son état instable, par une impulsion négative appliquée à la grille de V..

Si l'on veut éviter que cela se produise, dans le cas où la grille de V, risque de recevoir des tops négatifs parasites, il suffit de shunter la résistance R, par une diode (électronique ou au germanium) ayant son anode à la masse et sa cathode sur la grille de V, et coupant de ce fait les tops négatifs sur la grille de V, ; évidemment, cette précaution est inutile si l'on emploie le système de déclenchement schématisé par la figure 3.

#### Période de l'univibrateur

On peut réaliser des univibrateurs de périodes très variables : nous avons obtenu avec le même tube des périodes supérieures à 1 minute et inférieures à 10 microsecondes. Toutes choses égales d'ailleurs, la période d'un univibrateur est sensiblement proportionnelle au produit  $C(R_2+R_2)$ .

La valeur minimum de R, est donnée par deux conditions : il faut que le courant grille de V2 au repos ne soit pas trop élevé, sinon le tube risquerait d'être détérioré ; d'autre part... il faut que l'univibrateur fonctionne : en effet, si l'on choisit une valeur trop faible pour R3, il se peut que l'univi-brateur refuse de fonctionner, ce qui se comprend aisément : la baisse du potentiel de l'anode de V, pendant le basculement n'est pas instantanée, et, si le condensateur C et la résistance R, sont petits, ce condensateur peut se décharger pendant cette baisse, ce qui fait que la grille de V, n'est pas rendue assez négative pour provoquer le basculement.

On peut, par contre, choisir des valeurs très faibles pour le condensateur

C, de l'ordre de 100 pF ou même moins.

Si l'on veut réaliser des périodes très courtes, de l'ordre de quelques microsecondes, ou même de quelques fractions de microseconde, on a intérêt à choisir des tubes V, et V, à grand courant anodique (EL 41 ou 6 AG 7 en triodes) et des résistances R, et R, faibles (quelques milliers d'ohms) ainsi qu'à soigner le câblage pour réduire au minimum les capacités parasites. Avec une simple 6J6 et des résistances de 10 kΩ pour R, et de 20 kΩ pour R, on peut arriver à la microseconde. Le plus difficile dans les univibrateurs à période très courte, c'est... de vérifier leur fonctionnement : il faut en effet les déclencher par des tops à fronts très raides et encore plus courts que la période de l'univibrateur. Dans ce cas, la méthode de déclenchement schématisée par la figure 3 est préférable.

Pour observer le fonctionnement d'un univibrateur à période très courte, il faut se méfier de la capacité parasite qu'introduit le cordon allant à l'oscillographe : le mieux est d'observer la variation du potentiel de la cathode qui est, dans le montage, un point à très basse impédance, donc peu susceptible d'être perturbé par une capacité parasite.

Dans le sens opposé, pour augmenter la période de l'univibrateur, on a intérêt à augmenter C et surtout R. En effet, en augmentant C, on augmente le temps de recouvrement, et il est possible d'augmenter Ra beaucoup plus qu'on ne le dit généralement : on n'est limité dans cette voic que par le courant de fuite du condensateur C (et il existe tout de même de très bons condensateurs sous ce rapport, quoi qu'en pensent les pessimistes) et par le courant de fuite de grille du tube V, quand ce tube est bloqué, car la résistance R, n'intervient dans le fonctionnement du montage que lorsque V2 est bloqué, et, à ce moment le courant de fuite de grille n'est dû qu'au défaut d'isolement de la grille et aux effets photoélectriques et thermo-électroniques éventuels de grille, ce qui est insignifiant : avec un tube du type 6 SN 7 ou 12 AU 7, on peut très bien utiliser une résistance R<sub>2</sub> de 50 ou 100 Mil (nous disons bien : cent mégohms). Si l'on ne cherche pas à obtenir des périodes exceptionnellement longues, il est cependant préférable de ne pas dépasser 10 MΩ pour R,.

Si l'on veut rendre la période de l'univibrateur régulièrement variable, on remplace R<sub>2</sub> par une résistance variable en série avec une résistance fixe destinée à limiter la valeur maximum du courant grille de V<sub>2</sub>. Faute d'observer cette prescription, on risquerait, en faisant varier R<sub>3</sub> de relier la grille de V<sub>2</sub> quasi directement au + H.T., ce qui provoquerait sans doute la mort simultanée de V<sub>2</sub> et de la partie en cause de la résistance variable R<sub>2</sub>. Mais la méthode de choix pour obtenir une période variable est l'emploi du montage que nous allons décrire ciaprès.

#### L'univibrateur à variation de polarisation

Le schéma de ce montage est donné par la figure 4. On voit qu'il est très analogue au montage de la figure 1 (nous avons désigné les éléments homologues par les mêmes lettres) à ceci près que la grille de V, est reliée à l'anode d'une diode V, dont la cathode est portée à un potentiel positif par le diviseur R<sub>2</sub>-P<sub>3</sub>, et que le potentiel moyen de repos de la grille de V, peut être ajusté à une valeur quelconque positive ou nulle par le potention mêtre P<sub>3</sub>. La présence de la diode limite le potentiel de la grille de V, à une valeur inférieure ou égale au potentiel p du point A.

Si p est choisi assez bas (environ 1/4 de la tension d'alimentation) et R, assez petite, le potentiel de repos de la grille de V, est p, ce qui est intéressant à deux points de vue :

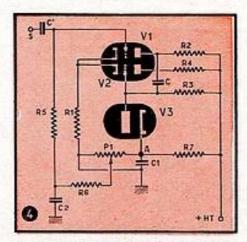


Fig. 4. — Montage analogue à celui de la figure 1, mais avec réglage de la polarisation de la grille de V<sub>1</sub> permettant de régler la période:

1°) On peut utiliser une résistance R, aussi petite que l'on veut sans craindre de faire passer un courant anodique exagéré dans V<sub>2</sub>, ce qui est très utile si l'on désire obtenir un signal rectangulaire à flancs très raides (mais de petite amplitude) sur l'anode de V<sub>2</sub>;

2°) Le potentiel de repos de la grille de V<sub>z</sub> est ainsi déterminé avec beaucoup plus de précision que dans le montage de la figure 1 oû il dépendait, comme nous l'avons vu, de la résistance interne e du tube V<sub>z</sub>, résistance variable avec le chauffage du tube et son vieillissement, alors que le potentiel p est parfaitement constant, étant fixé par le diviseur de tension à résistances fixes constitué par R. et P<sub>i</sub>.

Quand on expérimente ce montage, on se rend compte que la période de l'univibrateur varie avec la polarisation de la grille de V. Ce résultat pouvait être prévu théoriquement. En effet, le fonctionnement de ce montage est exactement le même que celui de l'univibrateur de la figure 1, et nous pouvons prendre pour rendre compte de son fonctionnement les courbes de la figure 2. Or, on comprend que, plus la grille de V, est positive, plus le courant de V, pendant l'état instable sera grand, plus le potentiel d de l'anode de ce tube après le premier basculement sera bas, par conséquent plus le potentiel - f de la grille de V, après ce basculement sera négatif et plus le temps nécessaire pour que ce potentiel remonte à la valeur nécessaire pour que V<sub>z</sub> commence à débiter et provoque le basculement sera long. Ce qui vient encore augmenter cet effet, c'est que, plus le potentiel de la grille de V, est positif, plus le potentiel k de la cathode après le basculement est voisin de sa valeur a (ici p) avant le basculement, et, de ce fait, plus le potentiel de la grille de V, doit remonter haut pour que V, commence à débiter.

Mais le plus grand intérêt de ce montage vient de la constatation expérimentale suivante : la période de l'univibrateur est une fonction rigoureusement linéaire du potentiel de la grille de V<sub>1</sub>, et, moyennant un ajustage convenable de la résistance de cathode R<sub>2</sub>, cette période peut être rendue rigoureusement proportionnelle au potentiel de la grille de V<sub>1</sub> : il suffit pour cela de prendre pour R<sub>2</sub> la valeur pour laquelle l'univibrateur cesse de fonctionner quand le potentiel de la grille de V<sub>1</sub> est égal à zéro (c'est-à-dire à celui de la masse).

Dans ce cas, en choisissant un potentiomètre bobiné (très linéaire) pour P<sub>1</sub>, on peut graduer le cadran de ce potentiomètre en période de l'univibrateur : la graduation sera parfaitement linéaire, et elle pourra être gravée a priori : il suffira d'ajuster C ou R<sub>2</sub> pour que l'étalonnage soit correct.

Un autre avantage de ce montage réside dans le fait que le potentiomètre P<sub>1</sub> peut être aussi éloigné que l'on veut du montage : sur son curseur, il n'y a qu'une tension continue que ne peuvent pas perturber les capacités parasites, alors que, dans le cas où l'on utilise le montage de la figure 1 avec une résistance R<sub>2</sub> variable, cette résistance doit être placée le plus près possible du montage, car une de ses extrémités est reliée à la grille de V<sub>2</sub>.

A saive: Utilisations des univibrateurs J.-P. CEHMICHEN lagénieu E.P.C.L.

#### LES AMATEURS-ÉMETTEURS

### en Hollande

Chaque fois que, dans un'pays, une catastrophe se déclenche et que les télécommunications officielles sont inopérantes, les amateurs-émetteurs organisent une réseau d'urgence qui assure la liaison et permet de sauver des vies humaines en facilitant l'arrivée des secours. Il en fut notamment ainsi lors des inondations en Italie (voir TOUTE LA RADIO nº 164). Aujourd'hui nous publions, en exclusivité, le rapport sur la magnifique activité de quelques émetteurs hollandais qui, avec un courage digne de tous les éloges, se sont portés aux endroits les plus dangereux et ont grandement facilité la tâche des sauveteurs.

Aucun pays n'est à l'abri d'un désastre. Aussi convient-il de tirer de ce que l'on va lire des conclusions qui, le cas échéant, éviteralent des tâtonnements et des pertes de temps. On notera plus spécialement que seules des liaisons en graphie s'avèrent sûres, glors que la phonie est soumise à l'action perturbatrice des parasites. D'autre part, ne peuvent être utilisés dans des cas semblables que des émetteurs alsément portables et pourvus d'une alimentation autonome.

Le texte ci-dessous est établi d'après des rapports officiels, dont la sécheresse ne cache cependant pas la profonde émotion de ceux qui ont vécu les journées les plus sombres que leur pays alt connues depuis la querre.

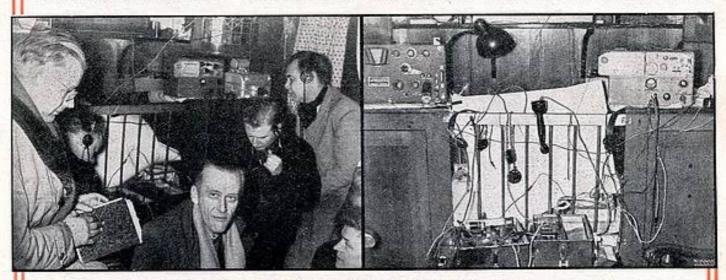


Ces photogra-phies, prises à Oude Tonge, rappellent l'ampleur du désas-tre. On ima-gine combien fut difficile la en place d'un réseau radio de secours, combien mals aussi il devalt apprécié.

Le dimanche 1<sup>st</sup> février 1953, l'Agence Néer-landaise de Presse a lancé le premier commu-niqué concernant le désastre sans précédent qui s'est abattu sur les Pays-Bas. Dès que no-tre ami Van Baerle a pris connaissance de son contenu, il a eu le réflexe que tout amateur-émetieur aurait eu dans ce cas ; il s'est mis à l'écoute de la bande d'amateurs (80 m). Plu-sieurs de ses collègues de La Haye et de Rotterdam étaient déjà en train d'établir des liaisons avec leurs correspondants des parties inondées telles que Zierikzee, Goes, Helle-voetsluis, etc. L'émetteur PAOYG a établi un réseau d'urgence (sur 3700 kHz en phonie) qui fonctionnait d'une façon satisfaisante. Mal-heureusement, beaucoup trop de messages en Le dimanche 1rr février 1953, l'Agence Néerheureusement, beaucoup trop de messages en

phonie encombraient l'éther et perturbaient l'écoulement normal du traile.

Le lund 2 février, M. Van Baerle s'est mis en rapport avec des amis et a discuté avec eux des possibilités d'apporter de l'aide. Tard dans la soirée, la Croix-Rouge de Rotterdam lui a téléphoné en le priant de lui procurer d'urgence un émetteur. Celui-cl a été livré dans la matinée du mardi 3 février à 5 h. 45. A ce moment, M. Van Baerle s'est rendu compte que l'émetteur qui était utilisé était pourvu d'une antenne-louet, placée entre deux bâtiments, en sorte que le rayonnement utile était à peu près nul. Les amateurs émetteurs se sont employés à améllorer cette situation et à ériger une antenne permettant d'assurer



Au retour de l'expédition, les deux stations PA 1 FY 1 et PA 1 FY 3 s'installent à bord du remorqueur Dameo 5. Les amateurs-émetiteurs, que l'en voit lei fatigués par cinq jours et cinq nuits de vie heurtée et de travail incessant, sont, de gauche à droite : M. de Vries ; un

opérateur volontaire ; M. Pronk ; un M. Van Baerle (déjà connu de nos lecteurs, pulsque c'est lui qui est l'inventeur du dispositif de traduction simultanée par procédé radio présenté dans les pages centrales de notre précédent numéro).

129

à l'émetteur PAOFY une portée suffisante. De la sorte, le contact a été établi, tout d'abord avec PAITH à Papendrecht. Le rayonnement était maintenant satisfuisant.

Dès lors, nos amis ont étudié la possibilité d'aller sur place dans les régions inondées, avec un certain nombre d'émetteurs portables. M. Van Baerle s'est mis en rapport avec M. De Vries en lui demandant de lui prêter aide et assistance. M. De Vries a apporté le matériel nécessaire à 13 h. 30 et très rapidement tout a été organisé, notamment pour la répartition des fréquences à utiliser. Le quaritier général de la Croix-Rouge à Rotterdam était surtout intéressé d'avoir des rapports rapides sur les nécessités d'évacuation des populations.

Comme on ne pouvait pas donner aux opérateurs volontaires, pleins de bonne volonté, des directives précises, après avoir écouté Hilsersum I, disant que Oude Tonge et les régions avoisinantes ont besoin d'urgence d'établir des radiocommunications avec La Haye et Rotterdam, nos amateurs ont décidé de se rendre dans cette ville.

Compte tenu des perturbations très fortes sur la bande des 80 mètres, il a été décidé de travailler uniquement en télégraphie. Bien entendu, on n'avait pas sous la main les opérateurs nécessaires, mais, après avoir diffusé un appel, on a pu sélectionnr les volontaires les plus expérimentés.

L'émetteur PAOFY installé à Rotterdam, équipé pour l'émission en ondes entretenues avec un pilote à fréquence variable, devait constituer la station de base. Il était équipé d'un Collins TCSI2 et d'un récepteur HRO. De plus, un récepteur de trafie R.C.A. complétait l'équipement de la station.

La station mobile était chargée sur un petit bateau à moteur. Neptunis I, de 77 cm seulement de firant d'eau, de manière à faciliter le débarquement dans les régions inondées. Son équipement se composait d'un émetteur Radiome de 25 W transformé, d'un récepteur Philips à batteries (pour l'écoute d'Hilversum), d'un récepteur de trafic BC 312, d'un chargeur actionné par un moteur à essence et d'une batterie d'accumulateurs. L'équipage comprenait Van Baerle, De Vries et Pronk, L'indicatif était PAIFY I.

L'indicatif était PAIFY 1.

Le départ a eu lieu à 17 h. 30 du Qual de Spido et le cap a été mis sur Oude Tonge, via Hellevoetsluis. Cependant, les informations données par la police des rivières a obligé l'équipage à faire un détour par Dordrecht. D'allleurs, deux pilotes ont été mis à la disposition de l'équipage par la police et l'ont accompagné jusqu'à Oude Tonge. Vers minuit, la petite embarcation est parvenue à Dordrecht où nos amis ont passé la nuit au centre de réception de la Croix-Rouge. Le lendemain, mercredi 4 février, ils sont partis à 6 h 30. La llaison avec l'émetteur de base était excellente. En cours de route, l'équipe a appris que l'émetteur PAIFY 2 était également partien direction de Oude Tonge.

Le temps s'étant gâté, il a fallu faire prendre la petite embarcation en remorque par un pérolier. Malheureusement le lublot de la cabine a été démoil par les grosses vagues, et beaucoup d'eau est venue se déverser sur l'appareillage radio, ainsi que sur les membres de l'équipage qui ont été mouillés jusqu'aux os. Le pétrolier a été averti par un hateau qui passait que la petite embarcation se trouvait en difficulté. Il a donc lâché la remorque. La situation n'en fut pas moins extrêmement dangereuse à ce moment, car le petit bateau, tel une coquille, se balançait sur les vagues dans le silinge du gros pétrolier. Fort heureusement, les efforts réunis de l'équipage ont réussi à le tirer de cette périlleuse situation. A proximité de Oude Tonge, enombreux bateaux attendaient la marée pour pouvoir enter dans le port. A ce moment, nos amateurs ont étabil une liaison avec la station PAIFY 2 installée sur le remorqueur Leendert qui a pris en remorque le petit Neptanis I. Son équipage a pu se sécher dans la cabine bien chauffée du Leendert. Le même traitement a été également infligé à l'appareillage qui, en fait, n'a pas beaucoup souliert de l'eau de mer dont il avait cependant été abondamment arrosé; même le chargeur à moteur a pu fonctionner normalement.

Lorsque la hauteur de la marée a permis de débarquer à Oude Tonge, notre équipe, enrichie de deux journalistes suédois embarqués en cours de route, a pris pied sur la terre ferme vers 18 heures et a aussitôt commencé à étudier la situation qui régnait sur place. Il s'est avéré qu'un détachement de l'armée, sous le commandement d'un caporal, parvenait à établir la liaison avec plusieurs endroits de l'île mais n'était pas capable de faire fonctionner son principal émetteur. Nos teclmiciens se sont installés au premier étage d'une maison jadis occupée par un coiffeur et ont aussitôt érigé une antenne. A 20 heures, l'émetteur PAIFY I commençait à fonctionner. Lorsque la marée a atteint son point le plus haut, PAIFY 2 a pu à son tour entrer dans le port et un de ses opérateurs a pu relayer ce-lui du premier émetteur.

lui du premier émetteur.

Lorsque le lendemain, le jeudi 5, vers 10 h 39, l'expédition des télégrammes était terminée, l'équipe n'a pas pu quitter Oude Tonge puisque la sortie du port n'était possible qu'à marée haute. Dès lors, il a été possible d'nider les deux journalistes suédois venus faire un reportage sous les auspices de la Croix-Rouge suédoise. Leurs textes ont pu être transmis par voie radio-télégraphique à Stockholm et on a pu leur procurer une machine à écrire, ainsi qu'une voiture avec chauffeur pour parcourir les seuls 5 km restés intacts d'une digue bien plus longue.

En delors des nombreux messages urgents

En dehors des nombreux messages urgents qu'il a fallu transmettre sur la demande des maires de l'Ille, de nombreux télégrammes privés ont dû être également expédiés, de manière à rassurer les familles des volontaires qui se sont portés à l'aide des populations sinistrées.

qui se sont portés à l'aide des populations sinistrées.

Cependant, comme un détachement de parachatistes est à ce moment parvenu sur les
ileux, équipé d'un émetteur puissant et desservi par trois opéraleurs, nos amis ont pensé qu'il était préférable d'aiter dans une autre région pour continuer leur utile activité.
Comme à ce moment un grand hélicoptère
américain, le Hopaclong, un de ceux qui, peu
de temps auparavant, ont iranchi l'Atlantique,
effectuant un vol de reconnaissanc au-dessus
des régions inondées, nos amis ont pu établir
avec lui une liaison radioélectrique et lui ont
demandé d'aiterir sur Oude Tonge, L'engin
est immédiatement descendu, et le Major de
l'armée américaine qui le pilotait a fort obligeamment consenti à emmener nos amis, avec
leur matériel, à condition que celui-ci ne fôt
pas trop lourd. L'hélicoptère a transporté
hommes et matériel à Zierikzee, où il a atteri sur le rempart, à côté du moulin qui domine
le post. Immédiatement après, nos amateurs
émetteurs sont entrés en contact avec les autorités et ont installé leur équipement dans te
moulin. Après avoir effectue ce dernier travail, il est apparu, le 7 février, que le lonctionnement du rèseau d'urgence n'était plus
nècessaire. Aussi, après avoir démonté l'appareillage, les trois amis sont montés à bord
du remorqueur Damco 5 ou se trouvait délà
l'émetteur PAIPY 3. Et c'est là que, pour la
première fois, ils ont pu avoir un diner chaud
et dormir dans des conditions convenables.

Rèsumons le travail accompli par la groupe
d'amateurs émetteurs dont il a été question ci-

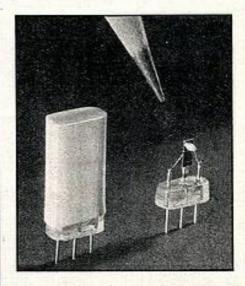
Résumons le travail accompil par la groupe d'amateurs émetteurs dont il a été question cidessus et qui n'était que l'un des multiples groupements semblables. L'équipe dirigée utilisait un petit bateau (PAIFY 1) et deux chalutiers (PAIFY 2 et PAIFY 3), tous munis d'émetteurs. La station de base PAOFY était installée à Rotterdam, L'ensemble était desservi par 42 personnes.

Pendant cette période de cinq jours, plus de 40 000 mots ont été transmis dont 12 000 environ à partir de Oude Tonge. Les chaluters de l'équipe ont évacué environ 500 personnes et transporté 120 volontaires et spécialistes. Bien entendu, toute cette activité a été accomplie à titre absolument gratuit. Tous les frais ont été à la charge des volontaires eux-mêmes. Quant aux embarcations, elles ont été mises à leur disposition par des armateurs de Rotterdam.

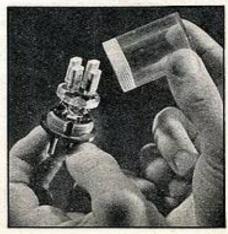
Leur travail a permis de coordonner les efforts de nombreux sauveteurs, de pallier la désastreuse absence du réseau de communications normal et a permis d'apaiser bien des inquiétudes. Félicitons-en ces vaillants Hollandais



DAVID SARNOFF, Président du Conseil d'Administration de la R.C.A., et dont le nom a été donné au centre de recherches poursuivant à fond l'étude des transitors.



Quatre transistors de jonction du type cidossus suffisent à équiper un amplificateur B.F. miniature (photographie ci-dessous) qui, à travers un minuscule transformateur de sortie, est capable d'alimenter un H.P. Les triodes sont protégées par enrobage.



Toute la Radio

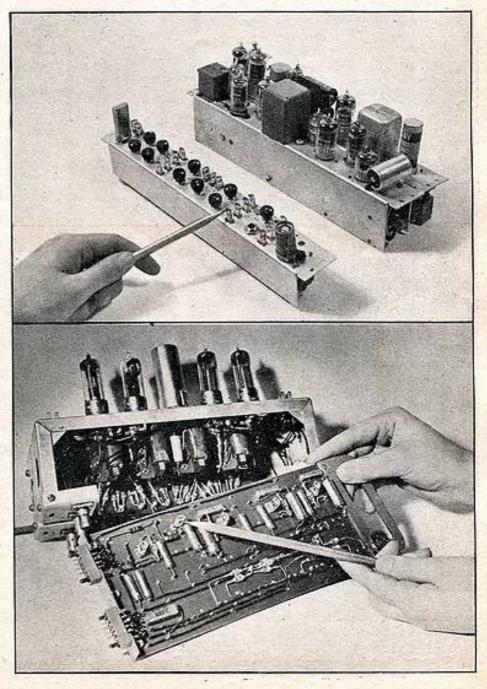
# PREMIERES APPLICATIONS PRATIQUES des transistors

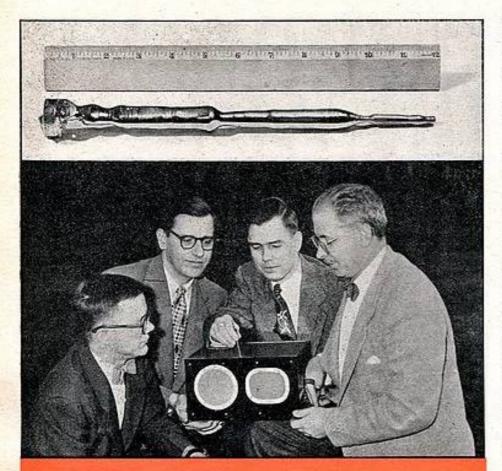
Photographies des montages expérimentaux présentés récemment aux U.S.A. par RCA

1953 pourra être considérée comme l'année du grand lâcher des transistors, du moins aux U.S.A., car il faudra malheureusement quelque temps encore pour que les triodes à cristal viennent, chez nous, non pas supplanter les tubes à vide, mais s'adjoindre harmonieusement à eux. Il n'est pas dit, en effet, que les transistors remplaceront les lampes dans toutes leurs applications; et si, dans les quelques exemples qui vont suivre, ces dernières sont éliminées au maximum, il faut sans doute voir là le désir de démontrer brillamment toutes les possibilités des nouvelles pièces.

Quoi qu'il en soit, les transistors nous promettent de belles surprises : témoin le châssis ci-contre, qui appartient à un « Walkie-Lookie », ou émetteur portatif de télévision. Il y a quelques mois, le châssis correspondant muni de tubes miniatures aurait pu être cité comme un chef-d'œuvre au point de vue réduction des dimensions... Comme quoi il ne faut désespérer de rien! Autre avantage non négligeable de la nouvelle technique : à résultats égaux, les 17 transistors comparés aux 22 tubes ont permis une économie de la puissance d'alimentation de plus d'un tiers.

La seconde photo montre la version tubes et la version transistors d'un élément de machine à calculer. La réduction de volume est saisissante, et pourtant les autres pièces détachées ne sont pas du type subminiature; quant aux puissances d'alimentation, elles sont ramenées de quatre à un, tout simplement!

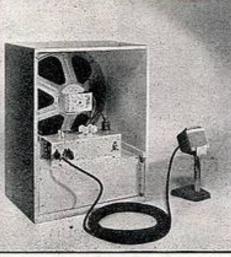


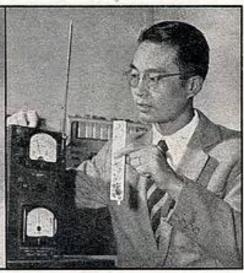


En haut, fragment d'un monocristal de germanium. La règle, graduée en pouces, mesure au total 30 cm. Il faut si peu de métal dans un transistor que l'on peut fabriquer environ 7 000 pièces avec un cristal de cette importance. Mais quel travail délicat!

Ci-contre, ces quatre techniciens manipulent un appareil qui, dans une ébénisterie moins sévère, ferait rêver les femmes élégantes : un récepteur portatif de télévision. A part le tube cathodique de 13 cm, aucune lampe n'a été employée. L'appareil, de même volume qu'une machine à écrire portative, pèse 13,500 kg (il faudra alléger!) et, avec un cadre intérieur, fonctionne encore correctement à 8 km de l'antenne de l'Empire State Building. Avec une petite antenne extérieure à double boucle (type « oreille de lapin »), cette distance maximum de réception est portée à 24 km. L'engin contient 37 transistors (jonction et à pointes) et ne consomme guère plus de 14 watts.





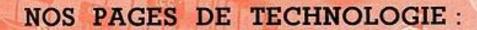


Dans ce récepteur portatif de radio entièrement équipé de transistors, un fonctionnement de 100 heures est assuré par des piles contenues dans le cylindre noir (au-dessus du pouce de la jeune femme). Un poste à lampes exigerait des piles trois fois plus grosses pour un même temps d'emploi.

Un haut-parleur de 30 centimètres excité par des triodes à cristal! Six transistors de jonction, une pile de 22,5 volts, un microphone : l'ensemble fonctionne sans rechange pendant une trentaine d'heures et délivre 1,4 watt. Les dimensions du châssis pourraient d'ailleurs être encore réduites.

Ce n'est pas une règle à calcul que tient l'expérimentateur près de son ondemètre, mais un minuscule émetteur muni de son microphone. Evidemment, pas de lampes mais deux transistors. La portée est de 25 mètres, la réception s'effectuant sur un récepteur de radio très ordinaire.

132



## Le condensateur céramique

#### GÉNÉRALITÉS ET NOUVEAUTÉS

par J. PEYSSOU

Les condensateurs céramiques ont , fait leur apparition dans la radioélectricité depuis déjà quelques dizaines d'années. Accueillis d'abord avec un certain scepticisme, ils ont été introduits de plus en plus nombreux dans les montages, surtout pendant la deuxième guerre mondiale où leur robustesse, leur faible encombrement, leur inertie tropicale et les propriétés particulières de leur diélectrique en ont fait une pièce détachée de choix.

Depuis la guerre, une nouvelle gamme de diélectriques à haute constante (K > 1000) a permis l'apparition des condensateurs de découplage de très faible encombrement. Les études en cours, aussi bien en France qu'à l'étranger, laissent espérer que les gammes de capacités actuellement commercialisées n'en sont encore qu'à la première étape. Aussi bien dans la recherche de la miniaturisation que pour les très fortes puissances, des modèles nouveaux sont créés chaque jour. Le condensateur céramique est à tel

point entré dans nos mœurs que, parfois, au lieu de puiser dans les matériels existants, le technicien radio demande au céramiste de lui créer une pièce détachée « sur mesure » autour de laquelle il bâtira son circuit.

#### LE CONDENSATEUR CERAMIQUE CLASSIQUE

#### Constitution schématique

Un tel condensateur est essentiellement composé d'un diélectrique en céramique généralement mince par rapport à sa surface. Ce diélectrique est recouvert sur ses deux faces d'une métallisation à l'argent jouant le rôle d'armature. A chaque face est soudée une connexion. Parfois, le tout est protégé ou simplement enjolivé par une couche de peinture spéciale dont la couleur et le marquage permettent l'identification de la pièce.

Il est évident que l'élément essentiel est le diélectrique. Celui-ci est préparé à partir d'un mélange d'oxydes métalliques liés par un corps organique et parfois un peu d'argile. Cette pâte à laquelle il est donné la forme de tubes cylindriques ou de pastilles plates avec ou sans rebords protecteurs, est ensuite frittée par cuisson à haute température (de 1300 à 1400°C en général). Au cours du frittage, les liants organiques sont évacués, et les oxydes réagissent entre eux pour donner des composés cristallins bien définis plus ou moins liés par une phase vitreuse. La constante diélectrique et l'angle de pertes sont fonction du schéma cristallin obtenu et de la nature des ions qui constituent chaque cristal.

La déformation des cristaux résultant des changements de température fait apparaître une variation de la constante diélectrique (coefficient de température) et cette variation, généralement négative, permet, si elle est convenablement calculée, de stabiliser les fréquences propres des circuits oscillants dont la bobine de self-induction présente un coefficient de température positif.

En ce qui concerne les dimensions, il est bien évident que la puissance réactive maximum que peut supporter un condensateur est, dans une certaine mesure, liée à son encombrement. Par exemple, les condensateurs prévus pour un circuit oscillant d'émetteur de radiodiffusion, à raison de plusieurs dizaines de kVAR par unité, auront des dimensions de l'ordre du décimètre. Pour un récepteur portatif de faible puissance (Walkie-Talkie), il suffira d'un tube de quelques millimètres de diamètre et un centimètre de long par exemple.

#### Les diélectriques

On a convenu jusqu'ici de diviser les diélectriques céramiques classiques en deux catégories :

Les diélectriques du Groupe I (tableau clcontre) sont caractérisés par une constante

#### CONSTANTES DIÉLECTRIQUES ET COEFFICIENTS DE TEMPÉRATURE DES CÉRAMIQUES USUELLES

CONSTANTE DIELECTRIQUE	COEFFICIENT DE TEMPERATURE A K/K, par degré C	CERAMIQUE DE BASE
Céramiques du C	iroupe 1 à tg & < 10.10-4	
8	De + 100 å + 200.10-4	Stéatites - Clinoenstatite - Fors térite.
15	+ 100,10-+	Titanate de magnésle.
de 20 à 45	De 0 à 470.10-4 scion composition	Titanate de magnésie corrigé pa des oxydes purs.
de 65 à 90	— 750.10 <sup>-6</sup>	Oxyde de titane.
150	1400.10-4	Titanate de calcium
220	- 3000,10-4	Titanate de strontium.
	oupe II à caractère terro- électrique	
de 500 à 10 000	Maximum de constante pour une température donnée	

diélectrique relativement basse, variant selon les compositions de 8 à 200. Leur angle de pertes est faible, inférieur à 10.10—4 dans la plupart des cas. Leur coefficient de température, positif pour les faibles constantes, négatif pour les constantes plus élevées, varie dans le même sens entre — 50 et + 120°C (fig. 1).

L'utilisation normale de ces céramiques est la construction de condensateurs dits « de circuit » (circuits oscillants, llaison, blocage, découplage de faibles valeurs).

Les diélectriques du Groupe II ont une constante élevée, de l'ordre de 500 à 10 000. Leur élément de base est le cristal du type « pe-rovshite » dont la cellule la plus représentative est celle du titanate de baryum. Les angles de perte sont élevés : de l'ordre de 200.10-4. Les capacités varient fortement avec la température en présentant, selon le cas, un maximum plus ou moins accentué vers la température ambiante, ou situé plus haut (fig. 2). L'utilisation normale de tels diélectriques est la construction de condensateurs de découplage de très faible encombrement ou de filtrage antiparasite. Ces matériaux présentent un caractère d'hystérésis diélectrique. Ils sont dits a ferro-électriques ». Certains possèdent de remarquables propriétés : par exemple, celle de conserver une polarisation rémanente; ce sont les céramiques piézoélectriques.

#### Les formes usuelles

Il suffit de feuilleter le catalogue d'un constructeur pour distinguer d'emblée quatre formes :

1°) La forme tubulaire (fig. 3), dérivée d'un simple condensateur cylindrique, dont l'armature intérieure présente parfois un retour à la surface extérieure, ce qui facilite l'amarrage par soudure du fil de connexion. La figure 4 en montre le détail de montage.

Les dimensions habituelles sont : Ø de 3 à 5 mm, longueur de 10 à 25 mm, épaisseur 0,3 à 0,5 mm. Dans ces conditions, selon la constante diélectrique, les capacités varient de 5 pF à 500 pF dans les céramiques du groupe I et de 500 pF à 5000 pF dans les céramiques du groupe II (découplages).

Certains tubes sont montés d'une manière un peu particulière; c'est le cas des découplages multiples : une armature interne (reliée à la masse) est commune à plusieurs armatures externes, constituant ainsi sous un encombrement très faible, plusieurs capacités de découplage d'environ 500 pF (fig. 5).

Pour la commodité de fixation sur les châssis, des condensateurs, dits « de traversée », sont montés sur une douille à vis, avec passage intérieur permettant de découpler au mieux une alimentation H.T. (fig. 6).

Tous ces condensateurs tubulaires sont utilisés dans la construction des récepteurs, émetteurs de faible puissance, appareils de mesures, matériel électronique divers, etc. Leur tension de service est de quelques centaines de volts.

 $2^{\circ}$ ) Les formes plates, qui sont obtenues par pressage direct. Selon l'épaisseur du condensateur, on distingue la « pastille » (e > 4 mm), le « bouton » (e de 2 à 4 mm), la « plaquette » (e < 2 mm).

La pastille (fig. 7) est réservée aux faibles capacités d'appoint (correction d'un coefficient de température, ajustage d'un C.O.).

Le bouton est muni de deux fils ou d'un seul (fig. 8) permettant de le souder à plat sur un châssis, avec comme variante la forme bouton de traversée (découplage d'une alimentation).

Les plaquettes, d'épaisseur de diélectrique de l'ordre de 0,5 mm, sont protégées par un plastique les isolant de tout contact extérieur. Selon la constante, les capacités s'étagent entre 100 et 10 000 pF pour une seule plaquette de dimensions maxima 15 × 15 mm. La figure 9, représentant des modèles plus récents, donne une idée de la présentation de ces plaquettes.

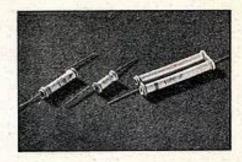
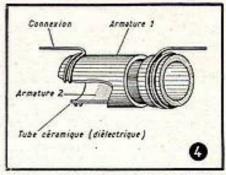


Fig. 3. — Le condensateur le plus simple a la forme d'un tube ; voir schéma ci-dessous.



Pig. 4. — Intérieur et extérieur sont métallisés. On voit lei comment s'effectue la connexion à l'armature interne (la tranche de droite du tube étant aussi métallisée).

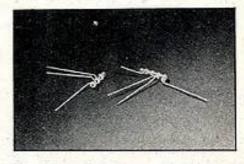


Fig. 5. — Condensateurs de décomplage multiples ; l'armature interne est commune.

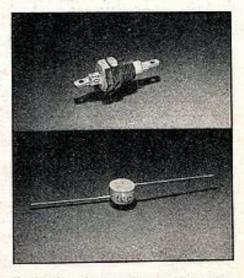


Fig. 6 et 7. — Condensateur type « traversée » (en haut), avec sa douille de fixation au châssis, et condensateur de forme plate dit « pastille » si son épaisseur dépasse 4 mm.

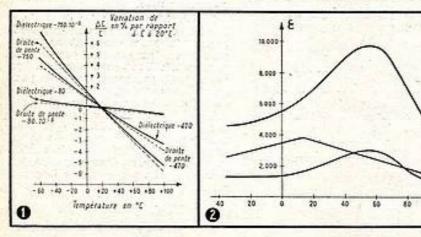


Fig. 1. — Variation, en fonction de la température, des constantes diétectriques des céramiques du groupe l (voir earactéristiques dans le tableau de la page précédente).

Fig. 2. — Mêmes renseignements pour quelques compositions du groupe II. Les constantes diélectriques sont plus élevées, mais sont beaucoup plus sensibles aux variations de température, avec un maximum vers les températures ambiantes courantes ou vers 60 °C.

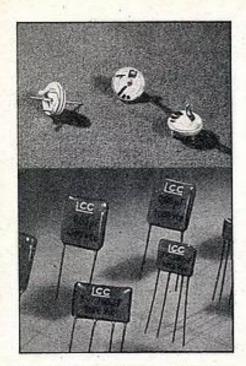


Fig. 8 et 9. — Les sorties des condensateurs 

a boutons » (en haut) peuvent être des flis 
axiaux ou des cosses, certaines assurant au 
besoin la fixation sur le châssis. — En bas, 
a plaquettes » diverses, simples et multiples, 
formées par association de plaquettes 
elémentaires (chaque plaquette ayant une 
épaiseur inférieure à 2 mm, alors que les 
boutons sont épais de 2 à 4 mm).

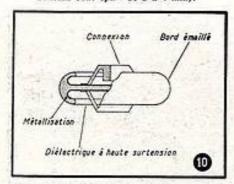


Fig. 10. — Coupe d'une a assiette », condensateur plat dont les rebords imposent aux étincelles éventuelles un trajet plus long, d'où augmentation de la tension de service dans l'air. Ces dernières peuvent atteindre 5000 V H.F. en émission.

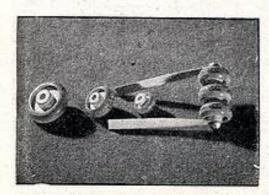


Fig. 11. — L'alésage des α assiettes » étant taraudé, et les sorties s'effectuant par les tranches, le montage en série est extrêmement facile.

Les valeurs supérieures à 500 pF appartiennent au domaine des découplages.

Toutes ces formes supportent, en service, quelques centaines de volts et sont utilisées, concurremment aux tubes, dans les montages de faible puissance. Le choix entre le tube ou la forme plate est une question d'architecture du poste et de place disponible.

3°) La forme assiette est une forme plate particulière en ce sens que les deux faces sont munies de rebords métallisés (fig. 10) destinés à prévenir toute étincelle de contournement entre armatures. Selon leur diamètre (120 mm max.) et la constante du diélectrique employé, ces condensateurs ont une capacité de 10 à 1500 pF. Les tensions de service sont élevées : elles atteignent jusqu'à 5000 volts HF. Ce sont essentiellement des condensateurs de puissance, utilisés comme condensateurs de C.O., de blocage, de liaison, dans les émetteurs de moyenne ou de grande puissance et dans les générateurs HF industriels. Ordinairement, la constante du diélectrique employé ne dépasse pas 80, ce qui semble satisfaire les besoins actuels. Pour les grandes valeurs, on groupe les condensateurs en série et parallèle, et ces montages sont particulièrement faciles grâce à des connexions bien etudiées (fig. 11).

4°) La forme pot dérive de la forme essiette par enfoncement de la toile jusqu'à ce qu'elle ait l'allure d'un doigt de gant (fig. 12 et 13). A diamètre égal, la capacité se trouve augmentée.

Construits en céramique à constante voisine de 80, les pots ont des capacités courantes variant de 100 à 2000 pF, pour des tensions de service maxima de l'ordre de 10 000 volts continus. Ce sont aussi des condensateurs de puissance.

Les performances électriques des grands pots sont supérieures à celles des assiettes car la mise en forme d'un pot est plus aisée que celle d'une assiette de grand diamètre. Les pots ont le même emploi que les assiettes et peuvent se grouper de la même façon en série-parallèle.

Telles étaient, dans l'ensemble, les réalisations de l'industrie des condensateurs céramiques au début de 1951.

Depuis cette date, des exigences nouvelles sont nées de l'évolution permanente du matériel radioélectrique vers des performances supérieures pour un volume donné (la miniaturisation des postes n'est qu'un aspect particulier de cette tendance). Il fallait aussi accroître la stabilité de fonctionnement.

La solution des problèmes posés intéressait au plus haut chef les Administrations publiques dont le soutien vint appuyer la belle activité des laboratoires français.

De nouvelles céramiques ont été étudiées, conduisant à des propriétés améliorées ou plus stables. De nouvelles formes ont été dessinées pour tenir compte de la miniaturisation des appareils ou pour résoudre les difficultés soulevées par l'érection d'émetteurs de radiodiffusion de grande puissance.

La fabrication a suivi de près la mise au point des prototypes dans les laboratoires et voici comment se présentent aujourd'hui les pièces nées des progrès réalisés en 1951-1952.

#### LES NOUVEAUTES

#### Diélectriques à coefficient de température précis

Pour obtenir, lorsque la température varie, une correction aussi exacte que possible de la dérive des circuits oscillants tels que les M.F., il faut utiliser un condensateur céramique dont le coefficient de température faiblement négatif soit connu avec une grande précision. Or, il est bien évident

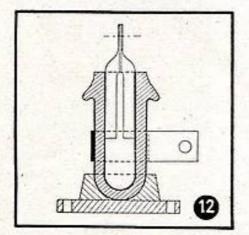


Fig. 12. — Le « pot » est une assiette emboutie pour conserver la même surface utile avec un diamètre réduit.



Fig. 13. — Aspect concret des « pots ». Au centre, un modèle double à armature externe commune.

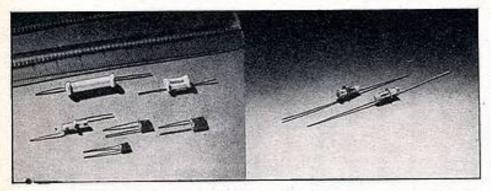


Fig. 14. — Quelques pièces miniatures, en forme de tubes ou de plaquettes.

Fig. 15. — Les condensateurs ajustables, avec leurs douilles étastiques coulissantes.

qu'il existe certaines fluctuations de propriétés entre les diverses pièces qui sont frittées en même temps dans un four de cuisson. C'est pourquoi les coefficients de température ne sont définis que dans les limites d'une certaine tolérance, généralement assez large. Par exemple, pour certaines céramiques du groupe I, une valeur usuellement obtenue à l'étranger comme en France est :

L'étude systématique des conditions de mise en forme et des impuretés des compositions a permis de rétrécir la tolérance si bien que, par exemple, il est désormais possible d'obtenir des lots de plusieurs centaines de milliers de condensateurs dont les valeurs du coefficient de température sont :

 $\begin{array}{l} K_t = \, + \, 100 \pm 20.10 \cdot 6 \\ K_t = \, 0 \pm 20.10 \cdot 6 \\ K_t = \, -30 \, \pm \, 15.10 \cdot 6 \\ K_t = \, -35 \, \pm \, 15.10 \cdot 6 \end{array}$ 

#### Extension de la gamme des coefficients de température

De nouveaux besoins se sont créés, qui ont nécessité la recherche de coefficients différents de ceux obtenus jusqu'alors. L'expérience des céramistes a rapidement résolu la question et le « trou » qui existait entre les coefficients : K<sub>1</sub> = — 100.10-6 et — 750.10-6 a été comblé. Actuellement, la gamme des coefficients de température s'étage comme suit (ces valeurs sont à multiplier par 10-6) : + 200; + 100; 0; — 30; — 55; — 80; — 150; — 200; — 330; — 470; — 750; — 1400; — 2200; — 3000; etc.

#### Amélioration des céramiques ferro-électriques

Nous avons signalé que ces céramiques présentaient un angle de pertes élevé (200.10-4); cela restreignait leur emploi au découplage. Cependant, pour certaines applications nouvelles, il devenait de plus en plus souhaitable d'utiliser un diélectrique de haute constante, si les pertes étaient moindres. C'est pourquoi une nouvelle famille de perovshites a été étudiée. Ses matériaux principaux peuvent être classés comme suit :

K = 500;  $tg \delta = 15 å 20.10^{-4}$ ; K = 1000;  $tg \delta = 20 å 30.10^{-4}$ ; K = 2000;  $tg \delta = environ 60.10^{-4}$ ; K = 6000;  $tg \delta = 80 å 100.10^{-4}$ ;

On verra plus loin quelques applications de ces matériaux.

#### Miniaturisation

Les recherches dans ce sens ont abouti à la création d'une série de condensateurs tubulaires (fig. 14) capables de supporter une tension de service de 250 volts continus et dont les dimensions de la céramique ne dépassent pas 2 mm de diamètre et 14 mm de longueur. Les gammes de capacités réalisées dans cet encombrement extrêmement réduit sont de 4 à 320 pF pour les céramiques du groupe I (condensateurs de circuits) et jusqu'à 10 000 pF pour les céramiques du groupe II (découplage).

La mise au point d'une céramique dont la constante est de 10 000 doit conduire à la réalisation prochaine, sous forme de plaquettes de 10 × 10 mm, de condensateurs de découplage ayant une capacité de 10 000 pF.

#### Extension vers les capacités élevées

Actuellement, les condensateurs au papier ne sont guère susceptibles de travailler à une température de plus de 100°. En outre, leur encombrement, si faible soit-il, est encore parfois supérieur à la place disponible. Enfin, l'efficacité des filtres antiparasites exige la réduction à l'extrême

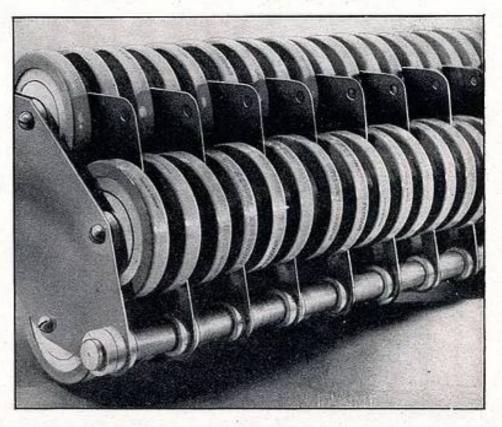


Fig. 16. — Condensateurs « assiettes » de moyenne puissance réunis en lignes à retard pour radar. Chaque disque a 70 mm de diamètre.

de la self-induction des condensateurs utilisés et, partant, de leurs dimensions.

En associant des plaquettes élémentaires mesurant 20  $\times$  20 mm et dont la capacité est de 25 000 pF, on obtient des blocs de 0,1 — 0,3 et 2  $\mu$ F, susceptibles de travailler au-dessus de 100° sous quelques centaines de volts et dont l'encombrement est exceptionnellement faible.

#### Condensateurs ajustables tubulaires

Un modèle nouveau a été créé, remarquable par sa simplicité, sa robustesse et sa stabilité. Il consiste essentiellement (fig. 15) en une douille élastique qui peut glisser sur un tube en céramique vis-à-vis d'une armature intérieure et qui se bloque d'elle-même. La capacité entre la douille et l'armature interne est fonction des surfaces en regard. On manœuvre la douille au moyen d'une pince isolante en polystyrène ou en plexiglas. Ce modèle couvre les gammes usuelles des condensateurs ajustables à air ou à céramique en forme de disque, mais il est beaucoup plus petit et bien meilleur marché.

#### Condensateurs assiettes de moyenne puissance

Cette catégorie s'est enrichie de modèles à faible rebord dont les performances, pour une utilisation dans l'air, sont un peu moins élevées que celles des assiettes à rebord. Au contraire, plongés dans une cuve à huile, les montages série-parallèle construits très facilement avec ces éléments supportent des tensions exceptionnelles pour un encombrement limité. Ces ensembles sont utilisés sous forme de condensateurs de blocage et de liaison pour géiérateurs H.F. de puissance ou dans la construction des lignes à retard de modulateur de radar (fig. 16).

#### Condensateurs de découplage de moyenne puissance

C'est une application des nouvelles céramiques ferro-électriques à portes

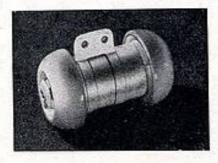


Fig. 17. — Bâtard entre pot et assiette, le condensateur de puissance forme tube comporte deux collerettes anti-étincelles.



Fig. 18. — C'est une association de ces condensateurs-tubes qui matérialise le condensateur de chaque circuit oscillant de puissance dans le récent émetteur construit à Allouis.

relativement faibles. On construit avec ce diélectrique des assiettes à rebord de diamètre 20, 30 ou 45 mm dont la capacité atteint 1000 à 6000 pF et qui sont prévues pour 5000 volts crête service. Ces assiettes sont utilisées comme découplages dans les émetteurs ondes courtes ou VHF de moyenne puissance.

#### Condensateur de puissance forme tube

Ces condensateurs sont parents des condensateurs pots, mais la forme tube à deux collerettes permet des performances plus élevées en puissance et en tension par amélioration du travail de la céramique. Le plus intéressant de ces modèles (diamètre hors tout 65 mm, hauteur 115 mm, capacité 1500 pF) supporte une tension de 15 000 V eff essai et une puissance réactive de 20 à 30 kVAR avec refroidissement naturel (fig. 17).

Ce modèle a été choisi pour équiper le nouvel émetteur d'Allouis de la Radiodiffusion Française. La figure 18 représente un des ensembles formant condensateur de circuit oscillant.

#### Conclusion

Il apparaît donc nettement qu'au cours de ces deux dernières années, la gamme des condensateurs céramiques construits en France s'est remarquablement développée. A notre connaissance, il ne semble pas que l'étranger puisse présenter une telle diversité de modèles. Les performances du matériel français sont au moins aussi poussées que n'importe où ailleurs, et les condensateurs de moyenne puissance, en particulier, n'ont aucun équivalent comparable au monde, même dans le domaine du mica.

De tels résultats représentent les fruits d'une convergence d'efforts :

A la base, un patient travail scientifique poursuivi sans relâche et qui fait honneur à nos laboratoires;

Une fabrication dont les progrès ont su conduire ces études jusqu'au stade des réalisations industrielles;

La confiance des constructeurs utilisant ces pièces, leurs conseils et leurs critiques;

Et aussi, le bienveillant appui de nos Administrations de la Défense Nationale, des P.T.T. et de l'Industrie, qui ont suivi ces développements avec intérêt, orienté les recherches vers des modèles spéciaux, contrôlé avec une juste sévérité les produits nouveaux.

Quant aux services techniques des Administrations étrangères — anglosaxons notamment — ils ne sont pas restés indifférents à ces créations. Après avoir procédé à de longs et minutieux essais, ils viennent de les adopter, rendant ainsi à la haute qualité française un témoignage éclatant.

J. PEYSSOU.

Croquis et photographies aimablement communiqués par L.C.C.

137

## Comment appliquez la C.A.G. aux penthodes à gzande pente?

#### La grande pente et ses inconvénients

La tendance est actuellement à l'emploi de penthodes à forte pente en H.F. Indispensable dans les amplificateurs à large bande et notamment en télévision, ce type de lampe semble devoir être utilisé à l'avenir dans les récepteurs de radio, ne fût-ce que pour simplifier l'approvisionnement.

Parmi les penthodes H.F. récentes, il en est qui se prêtent mal à la commande automatique de gain (C.A.G. ou C.A.V.) par le procédé classique d'une tension de réglage appliquée à la grille de commande. La coupure du courant anodique se fait en effet pour une tension négative relativement faible, et la caractéristique présente un coude très prononcé dans le bas, donc susceptible de déformer le signal.

#### Commande par le suppresseur

Il existe cependant un aulre moyen de modifier le gain d'une penthode : on constate en effet que la pente est la plus forte lorsque la tension de la grille de suppression est nulle par rapport à la cathode. En appliquant à cette grille une tension négative croissante, on voit diminuer le cou-

#### par R. DESCHEPPER

rant de plaque tandis qu'augmente le courant de grille-écran, le courant catodique total demeurant inchangé. La grille de suppression agit en fait sur la répartition du courant entre ces deux électrodes (fig. 1).

La pente, cependant, diminue en même temps que le courant anodique, de sorte que le gain est parfaitement commandé lorsqu'on applique à cette grille la tension de réglage. Pour une tension négative suffisante, la pente et, par conséquent, l'amplification, peut être réduite à 0.

La commande de gain par ce moyen présente l'avantage de permettre d'utiliser des penthodes dont la pente maximum est plus grande que celle des meilleures lampes à pente variable, de sorte qu'on obtient un effet plus marqué à nombre d'étages égal. C'est ainsi que, dans un récepteur comprenant une seule penthode réglée par grille de suppression, la tension de sortie ne change que dans le rapport : 1,3/1 pour une variation du signal entrant de 0,1 à 300 mV, tandis que dans un récepteur comprenant deux penthodes courantes à pente va-

riable, réglées par la grille de commande, le rapport est de 5,6/1 dans les mêmes conditions.

#### Difficultés

La commande du gain par grille de suppression présente cependant certaines difficultés dues au fait que la tension de réglage doit être beaucoup plus élevée que celle qu'on applique à la grille de commande. C'est ainsi que, pour une EF42, par exemple, une tension de l'ordre de — 50 V est nécessaire pour réduire le gain à l'unité.

Une tension négative de cette importance ne peut être obtenue qu'en faisant précéder le détecteur d'au moins un étage non régulé à forte amplification ou en amplifiant cette tension au moyen d'un étage spécial.

Les figures 2 et 3 montrent des exemples de montages selon ces principes. Ceux-ci cependant semblent devoir être réservés à des récepteurs de luxe où l'on ne regarde pas trop au nombre de tubes ni à la quantité de matériel.

Il serait donc intéressant de pouvoir obtenir le même résultat sans devoir trop compliquer le récepteur, ce qui permettrait d'appliquer le système aux récepteurs courants.

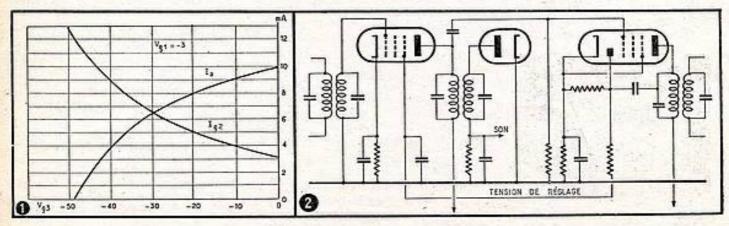


Fig. 1. — Caractéristiques  $I_a/V_{a3}$  et  $I_{c2}/V_{c3}$  pour  $V_{c3}=3$  V d'une penthode II.F. typique. On constate que la somme des deux courants reste constante.

Fig. 2. — Une tension de réglage convenable peut être obtenue au moyen d'un étage H.F. (ou M.F.) supplémentaire suivi d'une diode de détection séparée.

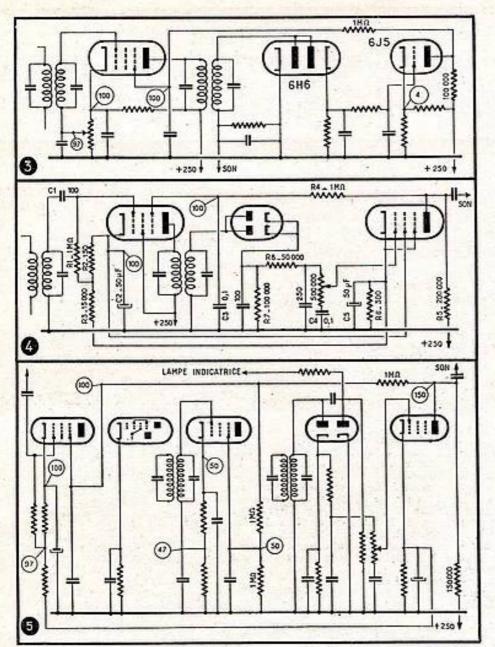


Fig. 3. — La tension continue peut aussi être amplifiée au moyen d'une triode (gain environ 20).
Fig. 4. — L'amplification de la tension de réglage est obtenue sans grandes complications en utilisant la lampe préamplificatrice B.F. Une section de la double diode peut être utilisée pour appliquer une tension de réglage à la grille de la changeuse de fréquence.

Fig. 5. — Une lampe H.P. doit être commandée au maximum pour éviter la surcharge des lampes suivantes qui peuvent alors être commandées à un degré moindre.

#### Une solution

Le plus simple est d'affecter à l'amplification de la tension continue de réglage un tube déjà utilisé pour une autre fonction. La lampe préamplificatrice B.F. paraît offrir la meilleure solution. La figure 4 montre le schéma utilisé. La tension de réglage est prise directement à la plaque où la tension de repos est de 100 V. Un filtre passe bas R.-C. élimine de celleci la composante B.F.

La cathode de la lampe de commande doit évidemment être amenée à la même tension, ce qui se fait au moyen d'une très forte résistance de cathode. Celle-ci est découplée par C<sub>1</sub>. Elle comprend en outre une prise où est prélevée la tension de polarisation de grille et qui correspond à — 2 V par rapport à la cathode. Cette disposition est possible parce que le courant de cathode ne change pas.

La lampe préamplificatrice B.F. est une penthode, ce qui est nécessaire pour obtenir un gain suffisant. Sa grille reçoit, en même temps que le signal B.F., la pleine tension continue issue de la diode. Le courant détecté est bloqué par le condensateur C, inséré entre le côté « froid » du potentiomètre et la masse. La tension appliquée à la grille reste ainsi la meme quelle que soit la position du curseur.

Si la lampe était montée de la manière habituelle, l'amplification de la tension continue serait insignifiante, car elle serait contrariée par une double contre-réaction produite, d'une part, par l'effet de la résistance de cathode et, d'autre part, par celui de la résistance d'alimentation de la grille-écran. Le découplage de ces résistances par des condensateurs ne peut évidemment avoir aucun effet sur le courant continu.

Pour obvier à ces défauts, il faut maintenir constante la tension de cathode et de grille écran. Cela peut être obtenu, pour cette grille, en la réunissant à la cathode de la lampe de commande qui est précisément portée à la tension nécessaire. Or, celleci, comme nous l'avons vu, ne varie pratiquement pas.

Quant à la cathode, sa tension est stabilisée en faisant passer le courant cathodique, relativement important, de la lampe de commande par la résistance de polarisation dont la valeur a été choisie en conséquence. Comme le courant de la lampe B.F. est relativement faible, l'effet de contre-réaction est pratiquement noyé.

On arrive par cet artifice à obtenir une amplification de la tension continue de l'ordre de 100.

La valeur des diverses résistances a été choisie de manière que la tension détectée amène la grille au point de fonctionnement optimum. Comme, d'autre part, grâce à l'efficacité du réglage, cette tension ne varie que dans des limites étroites, il n'y a pas de distorsion à craindre de ce chef.

On remarquera que la tension continue issue de la diode de détection est positive, ce qui est nécessaire pour que la variation de la tension de réglage se fasse dans le sens voulu.

Le schéma montre la régulation appliquée à une lampe M.F. Un effet encore meilleur peut être obtenu si le récepteur comprend un étage H.F. On applique alors la pleine tension de réglage à celui-ci et environ la moitie seulement à la lampe M.F., le changeur de fréquence ne recevant aucun réglage (fig. 5).

Les lampes suivantes conviennent pour la régulation par grille de suppression :

Série américaine : 6AC7 ★, 6AG5, 6AH6 ★, 6AU6, 7AD7 ★, 7AG7, 7AK7 ★, 7G7, 7V7, 7W7.

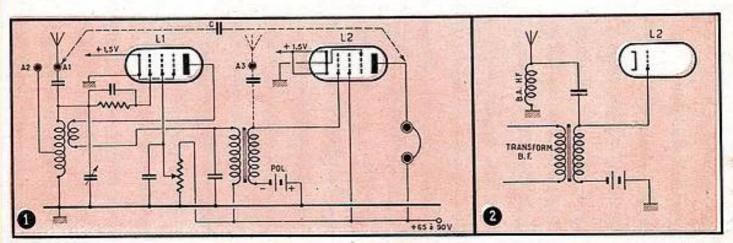
Série curopéenne : EF42 \*, EF80 \*, EF91, EF93, UF42 \*.

Les lampes marquées \* ont les caractéristiques les plus favorables.

#### R. DESCHEPPER

Référence : FUNK und TON, mars 1952

# LE TLR 175 RÉCEPTEUR 1 Reflex économique



« Un poste à piles? C'est tentant, bien sûr, mais d'entretien si coûteux > ... D'où l'intérêt d'un montage ne comprenant que deux lampes et conçu de manière à n'avoir qu'une consommation aussi réduite que possible. Tandis que nous sommes sur le chapitre des réductions, il est logique de songer aussi à celles de l'encombrement et du poids; c'est ainsi que nous vinmes à caresser l'idée d'un « deux lampes » : une détectrice à réaction suivie d'un étage BF. Nous voulions aussi que ce montage puisse recevoir aisément les ondes courtes... mais cela est une autre partie du problème et nous y reviendrons un peu plus loin.

#### Premiers essais

Le premier schéma réalisé fut celui de la figure 1; il est assez classique dans son ensemble et nos lecteurs y verront que nous avions choisi une commande de réaction par variation de la tension d'écran de la lampe détectrice (au moyen d'un potentiomètre).

Nos essais furent effectués tout d'abord en P.O. et G.O., sous la forme d'un montage volant, lequel donnait de bonnes auditions au casque; nous le réalisames donc dans un petit coffre métallique formant masse générale... Une surprise peu agréable nous attendait... Les conditions de fonctionnement et l'accrochage de la réaction changeaient dès que l'on touchait cette masse métallique (tant que celle-ci n'était pas reliée à une prise de terre).

En outre, l'antenne branchée en A, était fortement influencée par tout déplacement dans son voisinage (variation de l'accord) et, de plus, les réglages de l'accord et de la réaction dépendaient étroitement des caractéristiques de l'antenne.

Nous fimes l'essai de relier l'antenne à une prise A, de la bobine d'accord, mais s'il y avait une grosse amélioration de la stabilité, la force de réception était nettement diminuée!

Ces inconvénients nous semblèrent bien génants; aussi avons-nous cherché par quels moyens nous pourrions y remédier.

#### Evolution

Un moyen efficace de rendre les réglages du récepteur insensibles aux causes extérieures était l'adjonction d'un étage amplificateur HF (jouant le rôle de séparateur) mais cela conduisait à l'emploi d'une trosième lampe... et nous avions précisément voulu en réduire le nombre de manière à diminuer la consommation.

C'est alors que nous fimes la remarque suivante : la grille de la lampe amplificatrice BF est branchée au secondaire du transformateur de liaison BF et ce secondaire doit se comporter comme une excellente bobine d'arrêt, à l'égard de la HF; si nous connections l'antenne au point A, la lampe L, pourrait ainsi amplifier en haute fréquence et les courants HF étant bloqués dans son circuit de plaque par l'inductance élevée des écouteurs, il devrait être possible de les ramener au circuit de grille de la lampe détectrice L, au moyen d'un condensateur C. Il était évident

que la valeur de ce dernier devait être faible, de manière que ce condensateur ne livre un passage facile qu'aux seuls courants HF. Le schéma devenait ainsi celui que nous complétons en pointillé sur la figure 1, et formait un « reflex ».

L'essai fut fait et, si l'accrochage de la réaction s'accompagnait d'un superbe grognement... nous avions obtenu, par ailleurs, des avantages substantiels : la sensibilité du récepteur avait augmenté d'une façon très nette, les réglages étaient devenus entièrement indépendants de l'antenne utilisée et nul trouble ne se produisit plus à l'approche de la main. Ces résultats étaient donc encourageants et valaient la peine que l'on s'attaquât au grognement de la réaction.

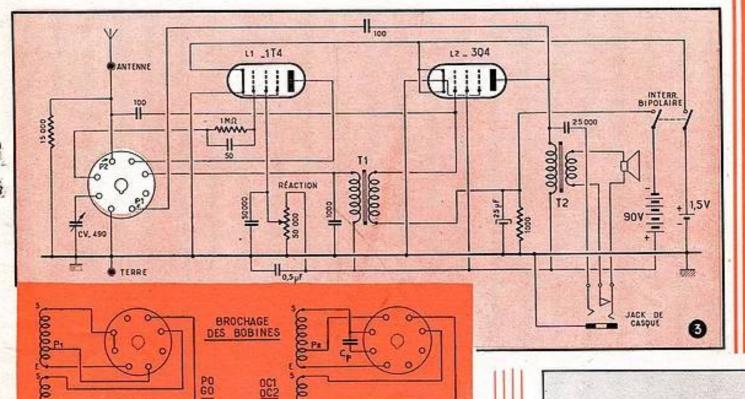
#### Travaux de mise au point

Ce grognement d'accrochage disparut en connectant le condensateur C, non plus à l'extrémité « grille » de la bobine d'accord, mais à une prise intermédiaire A. Cependant, un autre défaut fut remarqué : quand le récepteur fonctionnait à l'intérieur de l'habitation, un bruit d'induction de secteur se faisait entendre, Bien que faible, ce bruit faisait partie des phénomènes indésirables... L'explication en était fort simple : lorsque l'antenne captait une induction du secteur, le secondaire du transformateur de liaison BF formait une bobine d'arrêt efficace à l'égard de la fréquence 50 Hz, et la lampe amplificatrice BF remplissait ensuite son office!

Le premier remède qui venait à l'esprit était de réaliser le schéma de la fi-

Toute la Radio • Nº 175

## PORTATIF 2 LAMPES sur PILES e • OC - PO - GO • Sortie haut-parleur



Le montage simple de la figure 1 ne demande qu'à fonctionner en « reflex ». Mais cela engendre un fort ronflement, que la figure 2 peut éliminer, en introduisant malheureusement quelque instabilité. Finalement, le schéma définitif se présente comme ci-dessus. — Les photographies montrent l'auteur, notre ami Charles Guilbert (F3LG) et sa réalisation en pleine nature...

gure 2; une bobine d'arrêt HF, efficace jusqu'à 2 000 mètres de longueur d'onde, dérivait à la masse les courants à 50 Hz; le condensateur de liaison placé entre l'antenne et la grille de L<sub>z</sub> était de valeur faible (100 à 200 pF), de manière à n'offrir ni un chemin de fuite, ni un chemin d'entrée à la basse fréquence.

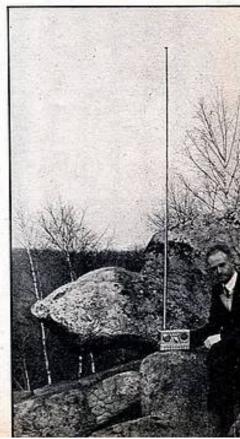
Cette modification fit disparaître le bruit d'induction... mais provoqua des instabilités sur certaines longueurs d'onde, quand l'accord du circuit de grille de la lampe détectrice correspondait avec certaines pointes de résonance de la bobine d'arrêt. Il ne nous restait plus qu'à abandonner celle-ci et à la remplacer par une simple résistance (en gardant, bien entendu, le schéma de la figure 2). Cette fois, l'essai était entièrement concluant et il

n'y eut plus qu'à rechercher la meilleure valeur de cette résistance (nos expérimentations nous firent adopter 15 000  $\Omega$ ).

#### Vers la réalisation définitive

La formule de récepteur « reflex » à laquelle nous étions ainsi parvenu donnant des auditions puissantes au casque, nous avons tenté un essai en haut-parleur et constaté que le HP méritait d'être incorporé dans notre montage définitif.

Bien entendu, nous avons choisi un modèle de très petit diamètre (exactement, le 6 cm de Princeps) afin d'obtenir un ensemble de dimensions aussi réduites que possible, et nous avons décidé de garder un jack de prise de cas-



75 • Mai 1953

que, celui-ci pouvant être branché de manière telle que le fonctionnement du haut-parleur soit interrompu par l'enfoncement de la fiche dans le jack.

Nous avons prévu aussi que le logement des piles serait fait dans une sorte de socle susceptible d'être assemblé avec le récepteur proprement dit au moyen de deux fermetures connues chez les quincaillers sous le nom de grenouilles » (nos lecteurs sont priés de ne voir ici aucune allusion à la mémorable expérience de Galvani...).

#### Et les ondes courtes?

Quelques essais nous ont montré qu'il était préférable, en ondes courtes, de relier directement l'antenne à la prisc A, le fonctionnement en « reflex » amenant des pertes notables sur ces fré-

Nos lecteurs verront un peu plus loin, sur le schéma définitif du récepteur, comment nous avons résolu automatiquement les meilleurs branchements au moyen de bobines interchangeables et en utilisant judicieusement les broches des culots octal à l'intérieur desquels les bobines sont installées. Cette même méthode nous a permis, en outre, la mise en série d'un condensateur padding avec le condensateur variable d'accord, sur les gammes d'ondes courtes, de sorte que celles-ci peuvent être étalées à volonté, selon le choix de la valeur du padding.

Notons encore qu'en P.O. et G.O., la formule « reflex » réduit pratiquement à néant les retours de HF dans l'antenne, lorsque la réaction est accrochée, de sorte que les risques de gêne chez

les voisins sont écartés.

#### Le schéma définitif et le matériel

La figure 3 représente le schéma complet de notre récepteur. Nous y avons figuré le support des bobines, vu de l'extérieur, ainsi que les culots contenant les bobines, vus par l'intérieur, de sorte qu'il sera facile de se rendre compte des divers branchements correspondant aux différentes gammes d'ondes.

La relation détaillée de la mise au point de ce petit montage, faite au cours des précédents paragraphes de cet article, nous dispense à présent de longs commentaires sur le schéma de la

figure 3.

Nous nous bornerons à signaler quelques détails passés sous silence jusqu'alors. Nos lecteurs remarqueront, tout d'abord, la présence d'un interrupteur double, coupant à la fois le circuit de chauffage 1,5 V et celui de la tension anodique 90 V. Nous avons utilisé à cette fin un inverseur bipolaire « miniature > classique.

D'autre part, nous n'avons pas voulu compliquer les circuits d'alimentation du récepteur par une pile de polarisa-

tion, et la polarisation de la grille de L, (3Q4) est obtenue par la chute de tension provoquée par le passage du courant anodique total dans la résistance de 1000 Q. (1/2 W), que découple un condensateur électrochimique de 25 µF (30 V).

Un condensateur placé entre le + 90 V et la masse s'est révélé fort utile, car les piles HT n'ont pas toujours une résistance intérieure négligeable! Nous avons choisi pour cet usage un condensateur au papier, de 0,5 µF, de préférence à un électrochimique, lequel aurait eu l'inconvénient de consommer sur les piles HT un courant de fuite indésirable bien que faible...

Il va sans dire que le support de la lampe 3Q4 est câblé de telle sorte que les deux moitiés du filament de cette lampe se trouvent en parallèle.

Pour le transformateur T, il sera nécesaire de faire une exploration parmi les stocks de la « belle époque » de la radio! On s'efforcera surtout de trouver un modèle peu encombrant, de rapport primaire/secondaire = 1/5 à

Le haut-parleur, nous l'avons dit, est un Princeps de 6 cm de diamètre et le transformateur T, est prévu pour assu-

MAGNÉTIQUE CIRCUIT D'ACCORD CIRCUIT OF 3 P2 PO-GO 001.002 D'ACCORD CIRCUIT DE REACTION

Fig. 4 et 5. — Les bobinages, qui seront en-suite installés à l'intérieur de culots de lampes pour être amovibles.

rer l'adaptation d'impédances néces-saire entre les 2,5 Ω de sa bobine mobile et les 10 000 Ω, du circuit anodique de la lampe 3Q4.

#### Le montage

Les photographies illustrant notre description montrent surtout un ensemble que nous avons voulu très compact.

Le boitier d'aluminium du récepteur proprement dit mesure 212 mm de largeur, 80 mm de profondeur, et 90 mm de hauteur. Le compartiment contenant les piles et venant s'assembler à la partie inférieure du récepteur présente les mêmes mesures en longueur et profondeur; sa hauteur est de 40 mm. La liaison entre le récepteur et le compartiment des piles est faite au moyen d'un cordon souple à 4 fils, terminé par un bouchon miniature à 4 broches. Le support correspondant est fixé dans le compartiment des piles.

Toutefois, cette réalisation particu-

lière n'est qu'un exemple que chacun pourra interpréter selon ses idées personnelles.

#### Les bobinages

Voici les caractéristiques des bobines que nous avons faites pour ce petit récepteur. Tous leurs enroulements tournent dans le même sens et leurs entrées et sorties sont notées sur la figure 3.

G.O. (450 à 2000 m) : La disposition est celle de la figure 4. Les bobines sont faites en nid d'abeille (largeur 5 mm) sur un tube de bakélite de 12 mm, coupé à 23 mm, contenant

une vis magnétique.

Accord : 290 tours de fil 15/100, 2 couches soie, prise à 60 tours à partir de l'entrée;
Réaction : 7 tours du même fil.

P.O. (145 à 590 m): Même genre de réali-sation que pour la gamme G.O., avec : Accord : 85 tours de fil 25/100, 1 couche sole, prise à 20 tours à partir de l'en-trée ;

Réaction : 15 tours du même fil.

O.C. 1 (13,50 à 22 ,50 m): La disposition est celle de la figure 5, sur tube de bakélite de 15 mm de diamètre, fileté au pas de 1 mm. Accord: 10 tours 3/4 de fil 6/10, prise à 2 tours 3/4 à partir de l'entrée (bobinage dans le filetage):
Réaction: 7 tours jointils de fil 25/100, 1 couche sole:
Condensateur Cp: 100 pF.

O.C. 2 (20 à 53 m): Même genre de réali-sation que pour O.C. 1, avec : Accord : 21 tours 3/4, avec prise à 5 tours 3/4 à partir de l'entrée (bobinage dans le filetage); Réaction : 14 tours jointifs de fil 25/100, 1 couche soie; Condensateur Cp : 300 pF.

Tous ces bobinages sont logés dans des culots octal (grand modèle) où leur protection contre les chocs et les manipulations est bien assurée.

#### L'antenne et les résultats pratiques obtenus

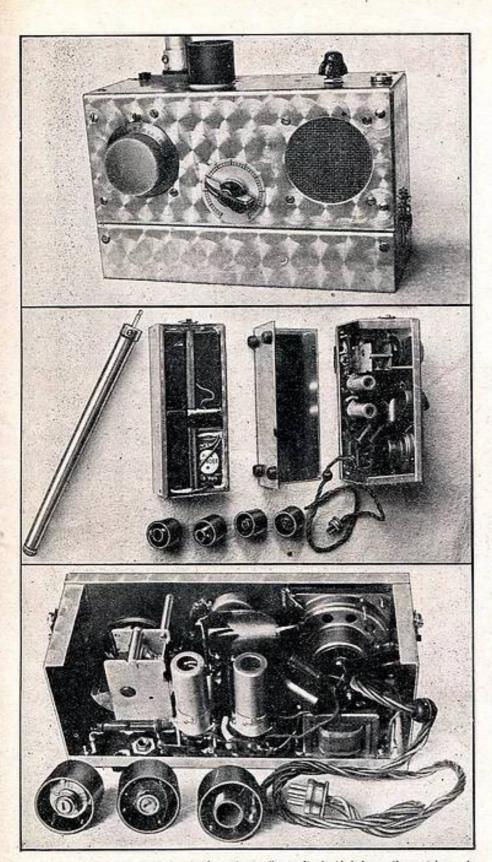
Nous avons utilisé pour nos essais une antenne télescopique provenant des surplus américains, laquelle atteint 2,70 m de longueur lorsqu'elle est étendue au maximum.

A l'intérieur d'un immeuble, on constate que la force des réceptions varie selon l'endroit où l'on se trouve. Auprès d'une fenêtre, le gain de puissance est notable, et cela montre l'importance que peuvent avoir les absorptions par les canalisations, les masses métalliques, etc...

On constatera, en général, qu'il n'est pas dépourvu d'intérêt d'ajouter une

prise de terre au récepteur.

Bien entendu, si ce dernier est installé dans un endroit où il reste fixe, une antenne intérieure pourra être montée. Dans le cas de l'emploi d'une antenne extérieure, il serait bon, pour l'écoute des ondes courtes, de mettre en série, avant la douille « Antenne > du poste, un condensateur fixe d'une cinquantaine de picofarads, ou encore un ajustable de 30 à 40 pF au maximum, afin de réduire l'amortissement du circuit d'accord.



Le culot de lampe (renfermant les bobinages) que l'on voit planté à la partie supérieure du récepteur donne l'échelle de ce dernier, qui est vraiment minuscule. On distingue bien le bloc contenant les piles, retenu par deux « grenouilles ». Le bouton central entraîne le potentiomètre de réaction : l'autre, symétrique de l'orifice du haut-parteur, correspond au condensateur variable. La disposition des principales pièces à l'intérieur du récepteur et celle des piles sont indiquées par ces photographies ; un cordon et un bouton réunissent les deux bloes ; on pourrait aussi imaginer un raccordement automatique par broches et douilles solidaires des deux boitiers.

Au dehors, nous avons expérimenté cet appareil dans la forêt de Fontainebleau, où les arbres paraissent provoquer une certaine absorption... Nous avons noté une amélioration substantielle des réceptions à chaque fois que nous nous sommes trouvé sur l'un des sommets rocheux de la forêt (bien qu'aucune prise de terre n'ait été employée). Les stations des chaînes nationale, parisienne, de Paris Inter, de Radio Luxembourg, etc., donnaient des auditions en haut-parleur encore très nettes à plusieurs mètres de ce petit poste. Au casque, l'écoute était toujours puissante et permettait des réceptions plus nombreuses.

#### Les réglages

Avons-nous besoin de rappeler le réglage d'une détectrice à réaction ! Disons simplement que la force de réception de la téléphonie augmentera jusqu'au point d'accrochage et qu'au-delà de ce dernier, un siffiement caractéristique aura tôt fait d'inciter l'opérateur à revenir en arrière, à moins qu'il ne s'agisse d'écouter de la télégraphie; dans ce cas, la réaction doit travailler juste avant son décrochage.

#### Conclusion

La consommation de ce récepteur est de 0,15 A pour les filaments et de 6 mA sur les piles de tension anodique. Un élément de pile « grosse torche », 1,5 V, sera donc amplement suffisant pour le circuit de chauffage. A la H.T., trois éléments de 33 V des surplus américains pourront donner un bon service sans représenter un grand poids, ni un gros volume.

Les utilisations de ce récepteur sont évidemment nombreuses. En dehors de la satisfaction d'écouter la radio hors de chez soi, pour ceux qui ne demandent pas des auditions en haut-parleur très puissantes, ce petit poste offre la possibilité à un malade de se distraire dans son lit, surtout s'il écoute au casque (avec lequel de nombreuses réceptions sont très fortes).

La facilité avec laquelle ce montage peut être transporté en fera un excellent instrument pour la « chasse aux parasites », et ce genre de « sport » montrera souvent que certains parasites violents à l'intérieur d'une maison s'évanouissent dès que le récepteur fonctionne dans la rue... mais se retrouvent à chaque fois que l'on approche l'antenne des boîtes de jonction du secteur, dans le cas d'une distribution souterraine. Les parasites peuvent ainsi être canalisés par les fils du secteur, depuis une source relativement fort distante.

Ceux de nos lecteurs qui réaliserent ce « reflex » ne seront pas en peine pour lui trouver maintes ressources et autres emplois.

Charles GUILBERT.

143

## Pour bien utiliser la valve EZ 80

La Radiotechnique (Division Tubes Electroniques) nous communique les renseignements techniques suivants :

Le tube redresseur EZ 80 biplaque, brochage Noval à 9 contacts, est chauffé sous 6,3 V.

Ce tube a suscité dès sa présentation un grand intérêt chez les constructeurs parce qu'il comporte un isolement de cathode suffisamment sûr pour qu'on puisse recommander, dans des conditions de sécurité entière, l'alimentation du filament du tube redresseur sur le même enroulement de transformateur qui sert pour chauffer les autres filaments du récepteur. L'avantage est double puisque l'enroulement supprimé permet d'augmenter l'isolement entre couches du transformateur, tout en diminuant son prix de revient. De la sorte, la haute tension con-

$$R_t = R_t + \eta^z R_z$$

R<sub>p</sub> = résistance en continu du primaire usuel du transformateur.

R. = résistance en continu de l'une des deux moitiés du secondaire.

η = rapport de transformation.

Ce calcul doit être effectué séparément pour chaque moitié du secondaire. Sur un transformateur du commerce, on a fait les relevés suivants :

$$R_* = 300 \Omega : R_P = 15 \Omega$$

Le transformateur fournit au secondaire 2 × 350 V, d'où, en appliquant la formule ci-dessus, une résistance R, de 378 Ω. L'autre moitié du secondaire donne une résistance équivalente presque identique.

ports intérieurs et il ne faut donc pas les prendre comme relais de câblage.

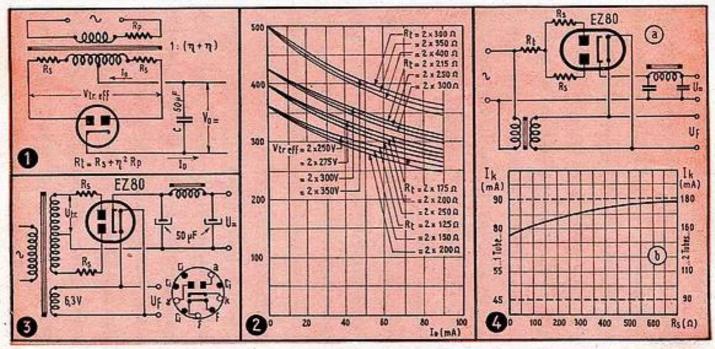
Les broches d'anode et celle de cathode sont séparées sur le culot par un espace d'air relativement grand, empêchant tout effluve.

#### Montage avec anodes en parallèle

#### directement raccordées au secteur

La figure 4 a représente ce montage, peu usuel en France car il nécessite le branchement sur secteur alternatif 220 V. C'est à ce montage que la courbe de la figure 4 b (déjà reproduite à la page 354 du N° 170) et les données de résistance minimum pouvaient être applicables, mais non au montage normal.

Quoi qu'il en soit, on constate que pour un tube et le montage de la figure 4 seu-



tinue est doublement isolée du secteur. Le montage, classique, est celui qu'indique la figure 1.

Pour ce tube redresseur, comme pour tous ceux que nous fabriquons actuellement, nous spécifions toujours la résistance minimum du transformateur. On néglige souvent cet aspect de la question dans l'étude des alimentations anodiques de récepteurs parce que les transformateurs habituels du commerce ont des résistances d'enroulements qui dépassent, en beaucoup de cas, le minimum fixé. Nous rappelons que l'on calcule la résistance équivalente du transformateur en convertissant ce quadripôle en un dipôle dont tous les éléments sont supposés en série avec le secondaire, d'où la formule:

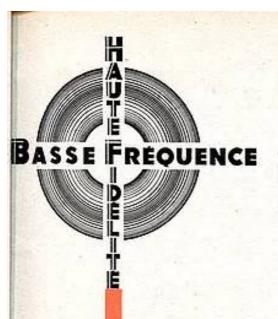
En se reportant à la courbe  $I_0 = I(V_0)$ , ci-contre (fig. 2), on voit que pour cette tension au secondaire (2 × 350 V), la valeur de  $R_t$  minimum est de 300  $\Omega$  pour chaque moitié du secondaire. Il n'y a donc aucune résistance à ajouter, et il est très rare en pratique que cela soit nécessaire. Il faut remarquer que l'indication est toujours donnée par anode sous la forme 2 × 300  $\Omega$ , par exemple, si le redresseur est biplaque.

Le brochage du tube EZ 80 est représenté à côté du montage habituel (fig. 3) et l'on peut remarquer un certain nombre de cosses marquées « C<sub>1</sub> » (connexion interdite). Ces points servent à assurer la stabilité mécanique des suplement, l'intensité où l'on commence à brancher une résistance de  $100 \Omega$  (R<sub>\*</sub>) devant chaque espace-diode est de 80 mA (avec 77 mA admis sans résistance R<sub>\*</sub>), et l'on voit qu'avec R<sub>\*</sub> =  $600 \Omega$ , on va jusqu'à 88 mA.

Avec deux tubes, il suffit de mettre deux résistances R. Dans les deux cas, il faut examiner le comportement de la

charge.

Il ne faut pas confondre ce montage sans transformateur avec le premier montage alternatif usuel qui n'exige dans la pratique, après vérification de R., aucune résistance avec les transformateurs usuels, et débite jusqu'à 90 mA, selon les indications mêmes de la courbe I. = f (V.), lue de la manière habituelle.



ENREGISTREMENT ET REPRODUCTION • SONORISATION CINÉMA SONORE • AMPLIFICATEURS DE QUALITÉ PIÈCES DÉTACHÉES B. F. • NOUVEAUX MONTAGES

## LES BAFFLES

#### 2º PARTIE

### Etude détaillée, théorique et pratique des écrans et enceintes acoustiques

par R. LAFAURIE

LE BAFFLE INFINI

(Suite)

#### Conseils relatifs à la construction

La parfaite rigidité des parois du coffret est primordiale. Si les parois du coffret sont susceptibles de vibrations, elles rayonneront une énergie sonore qui interférera avec celle émise par le côme; d'où irrégularités de la courbe de réponse. On notera également une mauvaise reproduction des transitoires, car les dites vibrations des parois s'armortissent assez lentement. On obtiendra une construction suffisamment rigide en réalisant le coffret, solt:

a) En bois ou contre-plaqué épais (2 cm minimum), renforcé par un « barrage » (1) généreux, vissé et collé. Les barres en bois dur auront une section carrée de l'ordre de 4 cm de côté. Les parois opposées pourront également être reliées par des barres additionnelles. Ne pas oublier que, pendant le fonctionnement, les parois du coffret auront à résister à de fortes pressions instantanées.

b) En un matériau plus inerte que le bois : maçonnerie, double paroi de bois mince dont l'intervalle est rempli de sable sec. On conçoit que, maigré leur perfection, ces derniers procédés ne soient que rarement mis en œuvre. stationnaires ;
amortissement de l'intérieur
du coffret

Nous avons déjà signalé les effets perni-

Lutte contre les ondes

Nous avons déjà signalé les effets pernicieux des ondes stationnaires qui déforment la courbe de réponse dans le médium et l'aigu, selon qu'elles aident les mouvements du cône ou s'y opposent. On minimisera l'amplitude des ondes stationnaires en tapissant de matériaux absorbants tout l'intérieur du coffret (fibre de verse, bourre de coton, feu-

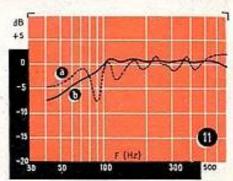


Fig. 11. — (D'après W.W.). Courbe de réponse axiale d'un haut-parleur de 25 em de diamètre aux fréquences inférieures à 500 Hz; a) L'intérieur du coffret est recouvert de matérian absorbant à la manière habituelle. La courbe de réponse irrègulière révète l'existence de plusieurs systèmes d'ondes stationnaires; b) l'intérieur du coffret est matelassé comme el-dessus et une cloison absorbante le divise en deux parlies (dans le sens de sa plus grande dimension). On notera la disparition à peu près complète des anomalies dues aux ondes stationnaires.

traité, après un rappel des notions de base sur le fonctionnement des haut-parleurs, du « trou dans le mur », du baffle plan, du coffret à dos ouvert et du coffret entièrement fermé, ou baffle infini. On aborde maintenant la construction de ce demier, avec des conseils pour la fabrication et des exemples de réalisation. La prochaine enceinte étudée sera le célèbre « Bass Reflex », ou meuble à contre-résonance.

La première partie de cette étude (voir le précédent numéro) avait

Note relative aux abréviations des légendes :

A.E. : Audio Engineering : R.T.N. : Radio and Television

W.W. : Wireless World.

(1) Les mots « barre, barrer, barrage » seront pris dans un sens habituel aux luthiers et facteurs de plano. « Barrer » un panneau consiste à en augmenter la rigidité au moyen de traverses ou « barres ». tre, etc...) sous au moins 2 cm d'épaisseur. La courbe de réponse montre encore quelques irrégularités au-dessous de 500 Hz, preuve que l'amortissement est insuffisant à ces fréquences.

D'après D.E.L. Shorter, des Laboratoires de Recherches de la B.B.C., le manque d'efficacité des matériaux absorbants aux fréquences relativement basses s'explique comme suit : lorsque le matériau absorbant recouvre les faces internes du coffret, il n'occupe en fait qu'une portion négligeable de la longueur d'onde à un endroit qui est un nœud de vitesse (au niveau de la paroi, le déplacement est constamment nul). Dans ces conditions, le matériau absorbant ne peut aucunement dissiper l'énergle d'ondes stationnaires qui ne produisent aucun mouvement à son niveau. La solution consiste à disposer l'absorbant au sein même du coffret en un lieu où il ait quelque chance de se trouver en un ventre de vitesse. Pour ce faire, il suffira de compartimenter l'intérieur du coffret par des cloisons en feutre. Les travaux expérimentaux vérifient entièrement ces points de vue (fig. 11).

En général, le matelassage du coffret et son compartimentage amortissent fortement l'amplitude de la résonance propre du système. Si la pointe de résonance était encore par trop importante, on pourrait la juguler en perçant avec précautions quelques trous dans la paroi arrière du coffret.

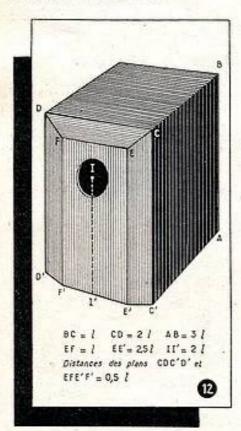


Fig. 12. — (D'après A.E.). Forme optimum d'enceinte de haut-parieur déterminée par H.F. Obson aux laboratoires de la R.C.A. Les différentes dimensions sont données en fonction d'une longueur l. à déterminer su'vant le volume à réaliser. Très approximativement le volume de ce coffret est 8.25 lb.

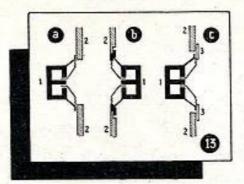


Fig. 13. — (D'après Olson, R. et T.N.). Différentes manières de monter un haut-parleur sur un bafile : (a) manière habituelle : l'épaisseur du panneau (2) forme à l'avant du haut-parleur (1) une petite cavité cylindrique à bords aigus donnant lleu à des phénomènes de résonance et de diffractions susceptibles de modifier sensiblement l'allure de la courbe de réponse aux fréquences élevées ; (b) montage spécial d'un haut-parleur de la R.C.A. l'anneau de fixation du haut-parleur est inversé, permetiant à la base de la membrane de se trouver sensiblement dans le plan de la face avant du coffret ; (c) montage simplifié utilisant un haut-parleur de conception classique. On évite la cavité cylindrique à l'avant du cône par l'emploi d'un anneau intermédiaire en métal.

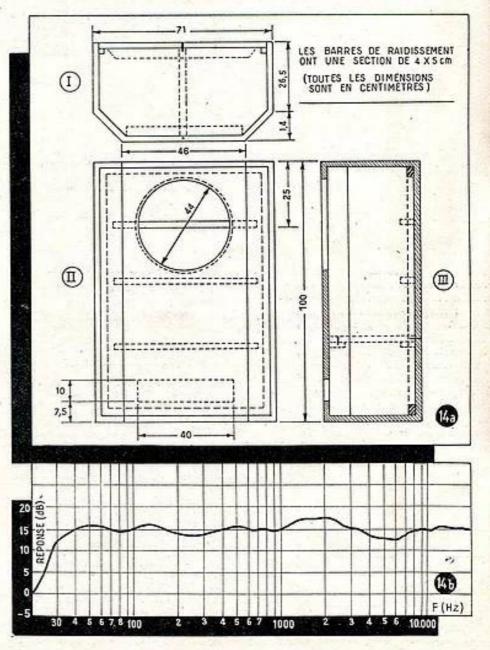


Fig. 14. — (D'après Oison). Type d'enceinte entièrement close mise au point par H.F. Oison aux laboratoires de la R.C.A. : (a) Trois figures (plan, élévation, profi) donnant les coles et indications relatives au montage. La forme du coffret est une version simplifiée de la figure 11. Les parois du coffret sont en bois de 2 cm d'épalsseur minimum. Dans le bas de la figure 11 a (1), on notera en pointillé l'indication d'une ouverture permettant de transformer en « Bass Reflex » le coffret d'Oison, au cas où le niveau des basses serait jugé insuffisant. (b) Allure de la courbe de réponse obtenue avec un haut-parleur à double membrane monté dans le coffret d'Oison.

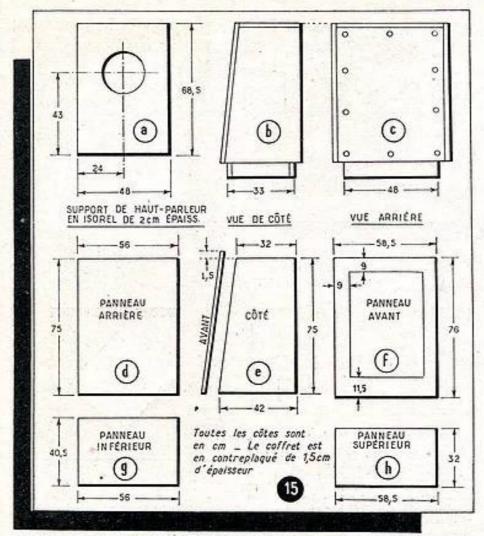


Fig. 15. — (D'après A.E.). Coffret clos destiné à un haut-parleur classique ayant une bonne courbe de réponse dans l'aigu. Les figures d, e, f, g, h donnent les dimensions des diverses pièces détachies entrant dans la construction de coffret ; le croquis a indique celles d'un panneau d'isorei (ou matériau similaire) servant à la fixation du baut-parleur. Le panneau a sera vissé et collé à l'arrêre du panneau f dont l'ouverture sera traitée de la façon la plus esthétique (grille ou tissu). Le volume interne convient à un haut-parleur de 25 à 30 cm de diamètre.

#### Importance de la forme externe du coffret

La forme extérieure du coffret influence la reproduction des fréquences aigués par suite de phénomènes de diffraction causés par ses arêtes. Les ondes somores se propagent dans toutes les directions à partir de la membrane du haut-parleur. Elles sont diffractées et envoyées dans toutes les directions quand elles atteignent la discontinuité créée par les angles du coffret. Onde primaire et ondes diffractées se combinent avec tous les rapports de phase possibles; d'où irrégularités de la courbe de réponse, en particulier dans l'aigu.

La face avant du coffret devra tendre vers une surface arrondie sans angles trop accusés. La forme optimum déterminée par H.F. Olson résulte de l'union d'un parallélépipède rectangle et d'un tronc de pyramide (fig. 12).

Il résulte d'essais subjectifs que l'écoute la plus agréable est obtenue quand le bord supérieur du haut-parleur est au même niveau que l'oreille de l'auditeur. En général, le dit auditeur est assis lorsqu'il porte particulièrement attention à ce qu'il écoute. Dans ces conditions, il sera bon de placer le bord supérieur du haut-parleur à environ 1 m du sol.

#### Fixation du H.P.

La fixation du haut-parleur influe sur la qualité des sons aigus. Le montage habituel est délectueux, car il laisse subsister une certaine cavité cylindrique à bord nets à l'avant de la membrane. Les résonances et anti-résonances de cette cavité, jointes aux réflexions sur les parois et à la diffraction par les bords de l'ouverture, affectent princapitalement le médium supérieur et l'aigu.

Pour réduire ces délauts, il a été construit des haut-parleurs dont la couronne de lixation spéciale permet au pourtour de la membrane d'affleurer les parois du coffret (R.C.A.). On peut prolonger la membrane par
une expansion exponentielle (Charlin); on peut aussi fixer le haut-parleur au coffret par l'intermédiaire d'un anneau métallique de 4 à 5 mm d'épaisseur, ce qui réduit considérablement l'importance de la cavité (fig. 13).

#### Quelques réalisations pratiques

La plus entière liberté est laissée au constructeur de coffrets de ce type, à condition qu'il observe autant que possible les remarques qui précèdent. C'est à titre de guide que nous donnons les croquis cotés suivants:

 Coffret de H.F. Olson (conçu pour les haut-parleurs R.C.A. de 37,5 cm, à double membrane). Le volume interne de l'enceinte est voisin de 220 dm². Le haut-parleur utilisé résonne à 35 Hz sur bafile plan. L'ensemble coffret et haut-parleur résonne à 52 Hz (fig. 14).

L'avant du collret évite assez bien les angles vils. On voit avec quel soin est réalisé le barrage de la paroi arrière. La rigidité est améliorée par une barre supplémentaire reliant les deux grandes faces parallèles.

Tout l'intérieur du coffret est matelassé de feutre et fibre de verre.

2) Coffret de construction amateur (fig. 15). Ce coffret, dont le croquis suffit à faire comprendre la construction, a été réalisé pour un haut-parleur conçu spécialement en vue d'une utilisation en coffret clos (Western Electric 728-B). Le volume interne peut n'être alors que 80 dm². Le haut-parleur est assez bas,

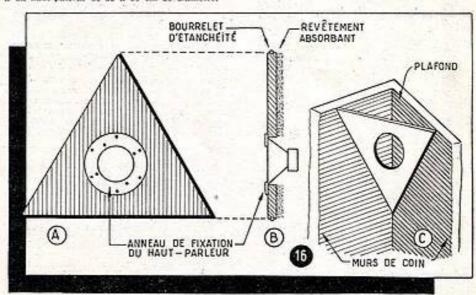


Fig. 16. — Face et profil du panneau triangulaire permettant la réalisation d'un baffle d'encoîguire simplifié (d'après R. et T.N.), Le croquis c montre l'allure du dispositif final. Pour les dimensions, se reporter au texte.

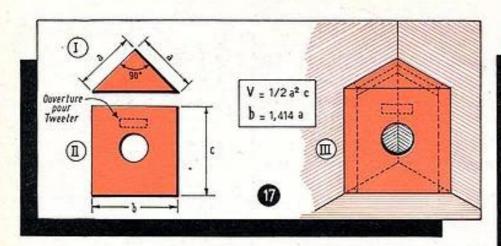


Fig. 17. — Baffle clos d'encoignure. L'enceinte utilisant les mars comme parois constitutives ne demande que deux panneaux (avant et supérieur) (croquis I et II) fixés sur des montants en bois solidement assujettis à la maçonnerie (en pointillé sur le croquis III). Les dimensions seront déterminées en fonction du haut parieur employé. (D'après R. et T.N.).

mais l'inclinaison de la face avant projette le son vers le haut. Toutes les parois internes sont abondamment matelassées d'absorbants.

3) Enceinte complètement close utilisant le trièdre trirectangle formé par deux murs con-sécutifs et le plafond (fig. 16). Le haut-par-leur est monté au centre d'un triangle équilatéral en contre-plaqué de 2 cm d'épaisseur. On utilise l'artifice de l'anneau métallique pour éliminer l'effet de « bord ». On obtient ainsi une enceinte close sans parois parallèles. Les ondes stationnaires auront moins tendance à s'y produire. Il suffira de tapisser d'absorbant le triangle avant. Les côtés de ce même triangle sont munis de bourrelets assurant l'étanchéité.

Le haut-parleur occupe ainsi une position Idéale pour un excellent rendement : rayon-nement dans un trièdre trirectangle. L'ensemble ne comporte aucune arête susceptible de diffracter les ondes sonores. L'inconvénient du système réside dans le volume rela-tivement faible qu'il est possible de limiter sans atteindre des dimensions prohibitives. Il sera prudent d'y employer un haut-parleur très basse fréquence de résonance et d'ex-

cellente tenue dans l'aigu. A titre d'indication, voici la longueur du côté du triangle équilatéral pour quelques valeurs du volume :

Si l'on désigne par a la longueur du côté du triangle équilatéral, il est alsé de voir que le volume V de la pyramide s'exprime par l'expression :

$$V = \frac{a^2 \sqrt{2}}{24}$$

Il en résulte le tableau suivant des valeurs de a, relatives au valeurs de V intéressantes :

V	a	
60 dm <sup>3</sup>	100 cm	
110 dm <sup>2</sup>	125 cm	
145 dm <sup>a</sup>	135 cm	
180 dm <sup>3</sup>	145 cm	
220 dm <sup>6</sup>	155 cm	
270 dm <sup>1</sup>	166 cm	
325 dm <sup>8</sup>	177 cm	

Bien entendu, il conviendra de « barrer » le panneau avant pour en éviter les vibrations. La plus petite valeur de V est donnée pour l'utilisation avec un haut-parleur de 20 cm de diamètre dont la fréquence de résonance avoisine 40 Hz. La fréquence de résonance de l'ensemble augmentera d'environ 20 0/0, soit 48 Hz, ce qui est très acceptable.

4) Meuble d'encolgnure (fig. 17). Cette disposition, particulièrement en vogue chez les auditeurs anglo-saxons, évite les diffractions et limite le rayonnement du haut-parleur à l'intérieur d'un dièdre droit.

5) Meubles d'encoignure et à rayonnement indirect (fig. 18). Ce type d'enceinte dont il existe une réalisation industrielle anglaise (firme Davey) diffuse l'énergit sonore par réflexion sur deux murs consécutifs. La localisation de la source sonore est ainsi amoindrie (intéressant pour la reproduction de la musique orchestrale). Le haut-parleur est un coaxial de 37,5 cm de diamètre extérieur.

Nous arrêterons là nos exemples de réatisations de coffrets ou enceintes acoustiques entièrement clos. La formule est extrèmement souple, permet une courbe de réponse bien régulière, donne de belles basses nettement articulées et de hauteurs bien définies, sans

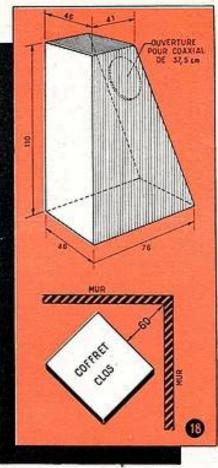


Fig. 18. — Baffle clos d'encoignure à rayon-nement indirect construit en Angleterre par « Davey » (d'après The Gramephone). Noter que le II.P. est dirigé vers le mur.

résonances génantes ni « son de tonneau ». En général, le rendement diminuant dans l'aigu, on restituera l'équilibre sonore par un diffu-seur spécial affecté aux fréquences élevées.

Ce type de baffle est assez peu connu en France. Il semble pourtant constituer ailleurs l'appareil type de l'auditeur, amateur de haute fidélité. Il est, de plus, facile à construire. et ne comporte pratiquement aucune mise au point. Son rendement est faible, ce qui ne présente que peu d'importance pour l'écoute domestique. L'encombrement notable est souvent plus génant.

R. LAFAURIE.

PROCHAIN ARTICLE : Le coffret à contre-résonance, ou "Bass Reflex"

#### BIBLIOGRAPHIE

Harry F. Olson: « Elements of acoustical en-gineering » et « Dynamical analogies »; G.A. Briggs: « Loudspeakers » et « Sound

Reproduction > ;

J. Frayne & H. Wolfe : Sound recording ; Kinsler & Frey : Fundamentals of acoustics ; T.S. Korn : Théorie et pratique de l'électro-

acoustique : J.R. Langham : High-Fidelity Techniques ; E.L. Shorter : Sidelights on Loudspeakers cabinet design (Wireless World : nov. et

déc. 1949);
D.J. Plach & P.B. Williams : Loudspeaker en-closures (Audio Engineering juillet 1951); H.T. Souther : Design elements for improved

bass response in loudspeaker systems (Audio Engineering, mai 1951);
V. Salmon: Efficiency of direct radiator loudspeaker (Audio Engineering, août 1951);
H.F. Olson: Cabinets for high-fidelity direct radiator loudspeaker (Radio & Television News, mai 1951);
V. Yeich: Design for smooth response (Audio Engineering, janvier 1952);
Loudspeaker enclosures: (High Fidelity, Vol. 1, no 1, 1951);
R.H. Dorf: Corner speaker enclosure (Radio & Television News, mars 1952);
D. Post: A non directionnal corner loudspeaker (Radio & Television News, septembre 1951);
C. Hoadley: Loudspeaker considerations of

Hondley: Loudspeaker considerations at low frequencies (Audio Engineering, décem-bre 1951).

Benjamin B. Drisko : Getting the most of a reflex-type speaker : A.E. juillet 1948 : F.E. Planer & I.I. Boswell : Vented Loudspea-

ker enclosures; A.E. mai 1948;

C.G. Proud: A new corner speaker design; A.E. janvier et février 1949; A Corner speaker cabinet for 12 inch cones; A.E. mai 1949 ;

mai 1949;

J.A. Youngmark: Design data for a bass-rellex cabinet; A.E. septembre 1951;

Charles Fowler: Improved bass reproduction; High-Fidelity, Vol. 1, N° 1 (1951);

Goldring Service Department: The Goldring High-Fidelity record, player;

Bob H. Smith: Resonant loudspeaker enclosures; A.E. decembre 1950.

Parid W. Warden: Relleved bandspeaker enc

David W. Worden: Reflexed loudspeaker en-closures; A.E. décembre 1950.

# LE CINEMA SONORE

#### VI. - MISE AU POINT D'UNE CHAINE DE REPRODUCTION

(SUITE)

Nous avons commencé ce chapitre le mois dernier en analysant les réglages et les contrôles relatifs au lecteur de sen. Nous allons le terminer en décrivant les mesures à faire sur les amplificateurs, les H.P. et la salle.

#### par R. MIQUEL

#### C. - LES AMPLIFICATEURS

#### Généralités

Les mesures concernant le système d'amplification de tension et de puissance sont essentiellement des mesures électriques. Pour avoir une idée précise des performances de ce système, on élimine toute action des reproducteurs en remplaçant, en sortie, les haut-parleurs par une résistance de charge équivalente.

Un système d'amplification supposé parfait fait correspondre à toute loi de variation du signal d'entrée v (t), une loi de variation du signal de sortie s (t) de forme identique et avec un facteur de proportionnalité k (gain) (\*). Et l'on aura :

 $s(t+t_s)=k$ , v(t)+l,  $v^s(t)+m$ ,  $v^s(t)+n$ ,  $v^s(t)+...$ où :  $t_s$  et k sont des constantes, et l, m, n, ... des termes théoriquement nuls.

En réalité, les systèmes utilisés sont loin d'être parfaits : t<sub>0</sub> et k ne restent pas constants, et les termes l, m, n, ... ne sont pas nuls. Les signaux transmis sont déformés : il y aura des distorsions.

A fréquence et à phase constantes, k est fonction de l'amplitude A, du signal d'entrée :  $k = f(A_*)$ . La caractéristique d'amplitude (variation du gain avec le niveau) n'est ainsi pas une droite.

(\*) Ces deux fonctions du temps v (t) et s (t) peuvent représenter des variations de tension, d'intensité ou de puissance.

Si nous maintenons l'amplitude constante, k est aussi fonction de la fréquence du signal : k = g (F). La caractéristique de fréquence (variation du gain avec la fréquence) n'est pas une fonction linéaire.

De même  $t_0$  est une fonction de la fréquence :  $t_* = \varphi$  (F). La caractéristique de phase (déphasage entre les différentes fréquences transmises) n'est encore pas linéaire.

Enfin, du fait que les termes t. m. n. ... ne sont plus nuls, nous aurons apparition de distorsion d'harmoniques (introduction et combinaison de fréquences multiples de celles du signal d'entrée).

#### Caractéristique de fréquence, gain et dynamique

Il faut tout d'abord déterminer les caractéristiques de transfert de la chaîne, c'est-â-dire contrôler sa réponse en amplitude et sa réponse en fréquence. De la première mesure, on dédulra la dynamique et le gain de la chaîne de reproduction, et de la seconde, la valeur de la bande de fréquences transmises.

On peut faire ces mesures en disposant à l'entrée des amplificateurs un générateur basse-fréquence, dont on contrôle la tension de sortie, et en sortie de ceux-ci un outputmètre. Il est cependant préférable, lorsqu'on en a la possibilité, de remplacer ce dernier par un hypsomètre. Cet appareil permet de comparer directement les valeurs du signal en entrée et en sortie (fig. 1).

La caractéristique d'amplitude se détermine à une fréquence donnée (1000 Hz par exemple) (fig. 2). On est limité dans les

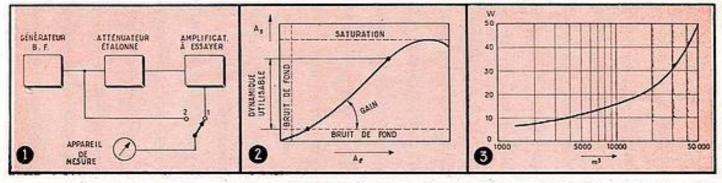


Fig. 1. — Schéma de principe d'un hypsomètre. On règle l'atténuateur de manière à obtenir la même déviation sur l'appareil de mesure pour les deux positions du commutateur.

Fig. 2. — Caractéristique d'amplitude d'un système d'amplification, c'est-à-dire représentation graphique de l'amplitude du signal A, mesurée à la sortie, en fonction de l'amplitude à l'entrée A<sub>e</sub>.

Fig. 3. — Courbe indiquant la puissance modulée (en watts) du système d'amplification, en fonction du volume de la salle (exprimé en mètres cubes). Noter que l'échelle des volumes est en progression logarithmique.

faibles amplitudes par le bruit de fond et, dans les fortes, par la saturation. La dynamique est définie comme étant égale au rapport des amplitudes maxima transmises à la sortie par les amplitudes minima perceptibles à cette même sortie. En exprimant la dynamique en décibels, on aura:

Dyn. = 
$$20 \log \frac{A_{max}}{A_{min}}$$
.

Quant au gain, il n'est autre que la pente de la caractéristique d'amplitude, c'est-à-dire qu'il aura pour valeur le rapport entre la variation d'amplitude de sortie et la variation d'amplitude d'entrée qui lui a donné naissance. Et, en évaluant le gain en décibels :

$$Gain = 20 \log \frac{dA_*}{dA_*}.$$

Si l'on travaille sur la partie droite de la caractéristique d'amplitude, le gain restera constant aux différentes amplitudes d'entrée. On aura ainsi :

$$A_{\bullet} = k \cdot A_{\bullet}$$

Rappelons que la caractéristique de fréquence, la plus classique des propriétés que l'on mesure, se relève en maintenant une amplitude d'entrée constante.

Pour une chaîne de reproduction de qualité, les caractéristiques doivent se rapprocher le plus possible des valeurs suivantes :

- 1°) Dynamique: 60 dB (limitée surtout par le ronflement, car le niveau de bruit de fond dû aux tubes doit se situer vers — 70 dB, par rapport à la puissance nominale):
- 2°) Gain: dépend de la grandeur de la salle et de son comportement acoustique, ainsi que du rendement des haut-parleurs. La figure 3 donne des valeurs moyennes de puissances électriques (et non acoustiques) nécessaires pour desservir convenablement des salles de volumes donnés.
- 3°) Bande passante: la bande de fréquences à transmettre sans affaiblissement (à ± 2 dB) s'étendra de 60 Hz à 10 kHz, lorsque les amplificateurs fonctionnent sans correction.

L'introduction de corrections dans la courbe de réponse sera faite en fonction de la restitution finale dans la salle, après les haut-parleurs. Ce dernier contrôle se fera, nous le verrons, au moyen d'un sonomètre.

#### Distorsions

150

La caractéristique d'un système réel n'est pas une droite, mais une courbe d'équation :

$$s = k.v + l.v^2 + m.v^3 + n.v^4 + ...$$

Supposons que le signal à transmettre soit une fonction sinusoïdale du temps. Dans le cas contraire, nous pourrions du reste toujours nous ramener, par décomposition en séries de Fourier, à une somme de fonctions sinusoïdales. On aura donc un signal d'entrée de la forme :

$$v = V_* \cos \omega t$$
.

On dispose alors à la sortie d'un signal :

$$s = k V_o \cos \omega t + l V_o^{\tau} \cos^{\tau} \omega t + m V_o^{\tau} \cos^{\tau} \omega t + m V_o^{\tau} \cos^{\tau} \omega t + m V_o^{\tau} \cos^{\tau} \omega t + \dots$$

Ou, en remarquant que

$$\cos^{3}\omega t = \frac{1 + \cos 2 \omega t}{2};$$

$$\cos^{3}\omega t = \frac{\cos 3 \omega t + 3\cos \omega t}{4};$$

$$s = \frac{1}{2} t V_{o}^{2} + (k V_{o} + \frac{3}{4} m V_{o}^{3} + ...) \cos \omega t + (\frac{1}{4} t V_{o}^{2} + ...) \cos 2 \omega t + (\frac{1}{4} m V_{o}^{2} + ...) \cos 3 \omega t + ...$$

Nous constatons ainsi qu'au signal d'entrée v de pulsation « correspond un signal de sortie de la forme :

$$s = A + B \cos \omega t + C \cos 2 \omega t + D \cos 3 \omega t + ...$$

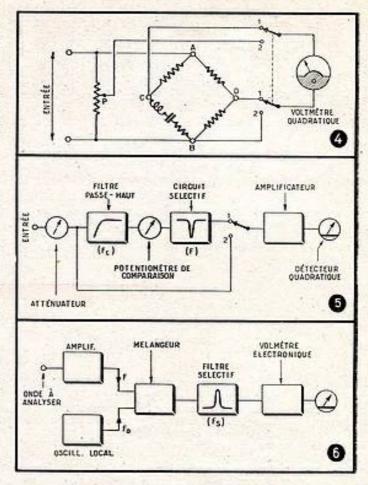


Fig. 4. — Montage de principe d'un pont de mesure de la distorsion harmonique. L'onde complexe est appliquée entre A et B. Le pont une fois accordé sur la fondamentale, on effectue la mesure aux bornes de C et D.

Fig. 5. — Schéma analytique d'un distorsiomètre faisant appel à la méthode du filtre sélectif. Le potentiomètre de comparaison est directement gradué en 0/0 de distorsion.

Fig. 6. — Analyseur d'onde permettant de mesurer chaque composante de l'onde complexe incidente. Les éléments du montage rappellent ceux que l'on utilise dans les récepteurs superhétérodynes.

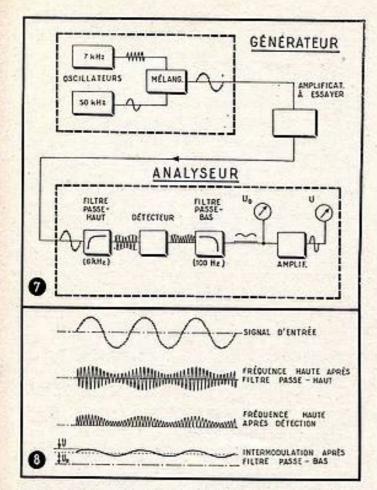
Si le signal d'entrée comprenait, non plus une, mais plusieurs fréquences, nous obtiendrions en sortie, non seulement les composantes harmoniques des fréquences fondamentales, mais encore des partiels (combinaison entre toutes ces fréquences). On appelle ce dernier effet : distorsion d'intermodulation.

Il s'avère donc nécessaire, pour connaître parfaitement les possibilités d'une chaîne de reproduction, de mesurer sa distorsion harmonique, ainsi que sa distorsion d'intermodulation,

Il existe de nombreux appareils pour mesurer ces distorsions. Ils fonctionnent d'après des principes notablement différents. La méthode la plus connue est celle du pont à résonance (appareils L.E.A. ou Siemens par exemple). D'autres appareils font appel aux circuits sélectifs (C.R.C. type DH. 50, Distorsion and Noise Meter de General Radio type 732-B ou encore BKF 5 de Radiometer). Certains enfin sont des analyseurs d'onde à lecture directe des différentes composantes (Wave Analyser 736-A de General Radio, par exemple) ou des analyseurs panoramiques à tube cathodique.

Pour les essais d'intermodulation, on utilise, soit la méthode de Scott (appareils L.E.A.) soit celle préconisée par Frayne et Scoville (équipement Westrex).

Passons en revue ces différentes méthodes. Considérons le pont à résonance représenté par la figure 4. On applique entre les bornes A et B l'onde complexe et on l'accorde sur sa fréquence fondamentale. Celle-ci est éliminée et seules subsistent les fré-



Cet ensemble, constitué d'un générateur et d'un analyseur, conduire des mesures d'intermodulation suivant la méthode de Frayne et Scoville. Fig. 7. — permet de

Fig. 8. — Aspects du signal destiné aux mesures d'intermodulation examiné à différents endroits de l'analyseur représenté sur la figure précédente. Le rapport des tensions U/U<sub>o</sub> caractérise le faux d'intermodulation.

quences harmoniques. Le voltmêtre quadratique branché entre C et D (position 1 du commutateur) indique :

$$v^2 = \frac{1}{4} (V_x^2 + V_x^2 + V_x^2 + ...),$$

c'est-à-dire :

$$\nu = \frac{1}{2} \sqrt{V_{x^2} + V_{x^2} + V_{x^3} + \dots}$$

Le taux de distorsion D étant par définition :

$$D~\% = \frac{100~\sqrt{~V_{z}^2 + V_{z}^2 + V_{z}^2 + ...}}{V_1}~.$$
 il suffit de mesurer la tension  $V_i$  de la fondamentale. Et on a

alors :

$$D \% = 200 \frac{v}{V_1}$$

Pratiquement, on passe à la position 2, ce qui branche le voltmêtre sur le potentiomètre P, gradué directement en %, et l'on agit sur ce dernier de manière à obtenir sur l'appareil de mesure la même déviation que précédemment.

La méthode par filtre passe-haut et circuits sélectifs, très légèrement différente, est illustrée par la figure 5. La fréquence de coupure du filtre étant Fe, si nous appliquons à l'entrée une tension complexe de fréquence F > F., nous pouvons faire la me-sure en éliminant le bruit de fond. Le circuit sélectif, réglé sur la fréquence fondamentale F, ne laisse passer que les harmoniques.

Pour la position 2 du commutateur, on mesure :  $V_1^a + V_2^a + V_3^a + \dots$  et dans la position 1 :  $V_2^a + V_3^a + V_4^a + \dots$ 

Donc, en formant le rapport :

$$D~\% = 100~\frac{\sqrt{~V_{s}^{2} + V_{s}^{2} + V_{s}^{2} + ...}}{\sqrt{~V_{s}^{2} + V_{s}^{2} + V_{s}^{2} + ...}}$$

celui-ci ne sera autre, pour une distorsion faible  $(V_z^z + V_s^z + V_s^z)$ +... négligeable devant V,2), que le taux de distorsion D % défini précédemment. Lorsque la distorsion est plus élevée (> 5 %), le calcul montre que l'on doit évaluer la distorsion à partir de la formule de correction :

$$D \% = \frac{D^{\bullet}}{\sqrt{1 - D^{\bullet 2}}}$$

Les analyseurs d'onde font appel au principe du superhétérodyne. On mélange dans un modulateur équilibré l'onde à étudier avec une oscillation produite par un oscillateur local variable, entre 30 et 50 kHz par exemple (fig. 6). Les fréquences interférentielles qui prennent naissance sont alors appliquées sur un filtre sélectif, ne laissant passer qu'une seule fréquence déterminée F. Dans la réalisation de General Radio, ce filtre, axé sur 50 kHz, est réalisé avec quartz et présente une très grande sélectivité (50 kHz ± 2,5 Hz). Seules les fréquences telles que ;

$$F + F_o = F_s = 50 \text{ kHz}$$

seront appliquées à l'appareil de mesure. En faisant varier la fréquence de l'oscillateur local, on est à même d'explorer et mesurer chaque composante de l'onde incidente.

On attache maintenant de plus en plus d'importance aux mesures du taux d'intermodulation. La méthode consiste à injecter dans la chaîne de reproduction un signal constitué par deux ondes de fréquences différentes et à mettre en évidence, à la sortie, une modulation due à l'intermodulation.

La méthode imaginée par Scott consiste à explorer tout le spectre acoustique au moyen de deux fréquences qui différent de quelques centaines de hertz. Quant à celle de FRAYNE et Scoville, elle fait appel à un signal de fréquence élevée modulé à basse fréquence. C'est cette dernière qui est analysée dans la figure 7. Deux oscillateurs fournissent les signaux d'analyse, par exemple de fréquences respectives 7 kHz et 50 Hz. Ceux-ci sont mélangés avant d'être appliqués à la chaîne d'amplification à contrôler. En sortie, un filtre passe-haut réglé sur 6 kHz élimine la composante à fréquence basse. L'onde de fréquence haute résiduelle est alors soumise à une détection destinée à faire apparaître les variations à basse fréquence. Un dernier filtrage au moyen d'un filtre passe-bas réglé sur 100 Hz, tout en éliminant la haute fréquence, met en évidence la modulation d'intermodulation (fig. 8).

Le taux d'intermodulation se définit de la façon suivante :

$$D_1 \% = 100 - \frac{U}{U}$$
.

Il est en somme caractérisé par la déviation moyenne de l'amplitude de la modulation au-dessus et au-dessous de la valeur moyenne. Lorsque l'on emploie une fréquence haute plus faible (1 kHz par exemple) on remplace dans le montage le filtre passehaut par un filtre passe-bande travaillant sur cette fréquence.

Il existe des relations numériques entre le pourcentage d'intermodulation et le pourcentage d'harmoniques.

Pour une installation de qualité, il est souhaitable d'obtenir une distorsion harmonique inférieure à 5 0/0. Remarquons que cela représente un taux pratiquement indiscernable sur l'écran de l'oscilloscope cathodique, lors de l'examen d'une onde sinusoïdale. Des contrôles simultanés avec un oscilloscope, bien qu'essentiellement qualitatifs, sont souvent fort utiles. On distingue ainsi rapidement une onde chargée en harmoniques pairs, ceux-ci fournissant un diagramme dissymétrique. Les harmoniques impairs, au contraire, donnent lieu à des courbes symétriques.

#### D. - Les haut-parleurs et la salle

#### Les instruments de contrôle

Les mesures purement électriques ayant été faites, il reste à effectuer les mesures acoustiques, c'est-à-dire des mesures qui tiendront compte des performances des haut-parleurs et de la valeur acoustique de la salle. Pour mesurer l'intensité sonore en un point, nous aurons à utiliser un ensemble comprenant : un microphone étalon, pour capter les ondes sonores, un indicateur de niveau, pour convertir les tensions recueillies suivant une échelle logarithmique (dB) et enfin un enregistreur rapide de niveau.

Le microphone étalon doit répondre aux deux conditions suivantes : il doit, d'une part, posséder une caractéristique de transfert linéaire et être dépourvu de distorsion, et, d'autre part, ne pas modifier la répartition du champ sonore (il sera donc le plus réduit possible). Le microphone répondant le mieux à ces conditions est le microphone piézoélectrique des laboratoires Massa, type M-101. Cependant, son très faible niveau de sortie (- 90 dB, par rapport à 1 V/dyne/cm²) en rend son emploi très délicat. Aussi préfère-t-on utiliser des microphones du type électrostatique. Ceux-ci possèdent des préamplificateurs incorporés délivrant la modulation à un niveau aisément exploitable. La réponse est pratiquement linéaire de 20 Hz à 15 kHz. Les principaux modèles employés sont ceux de la Western Electric (type 640-AA) ou de Kellogg.

L'indicateur de niveau (modulomètre) a deux fonctions : amplifier le signal et convertir des variations linéaires en variations logarithmiques. Pour cette dernière fonction, deux solutions sont possibles : on peut utiliser un galvanomètre normal alimenté par un amplificateur à caractéristiques logarithmiques (solution adoptée par S.I.P.L.), ou employer un amplificateur linéaire normal associé à un instrument de mesure spécial (montage employé dans le sonomètre L.E.A.). Celui-ci (Brion-Leroux) comporte des pièces polaires profilées de manière à offrir au cadre en rotation un entrefer croissant.

Si l'on veut que les mesures rendent compte de l'impression que ressentira un spectateur placé à l'endroit d'implantation du microphone de mesure, il est nécessaire de considérer les caractéristiques de l'oreille. Ces mesures pondérées auront, en particulier, à tenir compte de l'adaptation de l'oreille aux différents niveaux acoustiques (courbes de FLETCHER). Les corrections s'opèrent par interposition de filtres calculés pour différentes gammes de niveaux comprises, en général, entre 20 et 100 phones.

#### Les haut-parleurs

Toutes les transformations électroacoustiques concernant les films sonores n'ont, en fait, qu'un seul but : donner au spectateur l'illusion de la présence de la source sonore figurée sur l'écran.

Le haut-parleur devrait donc être un appareil pouvant imiter à la perfection aussi bien la voix des acteurs que les sonorités propres aux différents instruments de l'orchestre. C'est, hélas, un des éléments les plus défectueux de la chaîne de reproduction. En effet, la transformation d'énergie électrique en énergie acoustique se fait par l'intermédiaire de pièces mécaniques, dont les propriétés vont le plus souvent à l'encontre des principaux desiderata. Un haut-parleur, sous sa forme électrodynamique actuellese trouve être, par conséquent, bâti sur une série de compromis. Et c'est là que réside sa faiblesse. Aussi a-t-on cherché à spé-cialiser les haut-parleurs dans la restitution des différentes fréquences du spectre sonore, de manière à éliminer pour chacun d'eux un certain nombre de conditions contradictoires.

La spécialisation dans les registres grave et aigu fournit une première solution approchée. Cependant, il faut prendre soin de rapprocher le plus possible les deux reproducteurs de façon à synthétiser une source unique. C'est ce qui implique, par exemple, lors de la spécialisation sur trois gammes de fréquences (basses, médium, aiguës) une seule solution : celle du haut-parleur triaxial.

Les mesures relatives à un haut-parleur, faites par le constructeur en chambre sourde, portent en général sur les points suivants:

- Caractéristique de fréquence (réponse) ;
   Caractéristique directionnelle (effet directif) ; Distorsions harmonique et d'intermodulation;
- Rendement acoustique (ou : efficacité) ;
- Caractéristique d'impédance ;
- Puissance admissible maximum:
- Distorsion de phase :
- Réponse aux transitoires,

Les essais classiques en régime permanent avec onde sinusoïdale sont assez loin des conditions réelles de fonctionnement. Aussi insiste-t-on surtout maintenant sur les essais en impulsions caractérisant la réponse du haut-parleur aux transitoires, ainsi que sur les essais en intermodulation. C'est ce dernier régime qui se rapproche le plus de la réalité : en effet, les sons à transmettre comportent toujours simultanément des fréquences très différentes.

Nous sommes donc, en principe, assez bien renseignés sur les caractéristiques et les possibilités des haut-parleurs. Les contrôles se limiteront à leur étude en tant que couplés à la salle de projection. On tiendra compte, en particulier, de leur directivité et de la répartition de la puissance sonore, des baffles, des pertes par l'écran trans-sonore. Une salle médiocre du point de vue acoustique sera souvent mieux exploitée avec des hauts-parleurs de qualité moyenne qu'avec des ensembles à hautes performances.

#### La salle de projection

Les problèmes relatifs à l'acoustique des salles ne sont pas. encore de nos jours, parfaitement résolus. Bien des points sont restés obscurs. L'étude de la décroissance de l'intensité sonore a amené Sabine à introduire la notion du temps de réverbération. Rappelons que ce dernier est caractérisé par l'intervalle de temps durant lequel un son, dont le régime permanent vient d'être arrêté, voit son énergie décroître au millionième de sa valeur primitive (chute de 60 dB).

Les sons réverbérés renforcent les sons directs et permettent ainsi, à niveau d'écoute égal, de réduire la puissance de la source sonore. Il ne faut cependant pas pousser trop loin la réverbération, car on en arriverait à affecter sérieusement l'intelligibilité. On réalise un compromis par absorption sélective des fréquences. Mais le problème est encore aggravé par le fait qu'une salle de cinéma, en tant que lieu public, possède une acoustique qui dépend du nombre de spectateurs présents. Or les mesures sont presque uniquement faites en salle vide, en dehors des séances normales de projection. Il ne peut du reste en être que difficilement autrement, car il est fort à craindre que les spectateurs apprécient assez peu une série de fréquences glissantes émises à pleine puissance pendant l'entracte, par exemple!

La mesure du temps de réverbéraion se fait au moyen de l'enregistreur rapide de niveau. On est ainsi, de plus, renseigné sur le mode de décroissance du son. La figure 9 représente de telles décroissances pour trois fréquences différentes. Pour des déterminations rapides, on utilise quelquefois des montages spéciaux. Celui de HALL, par exemple, comporte des relais fonctionnant successivement à deux niveaux déterminés (fig. 10). Le relais R: commence la charge du condensateur C, à travers une résistance. Lorsqu'une chute de niveau s'est produite (de 60 dB. par exemple), le relais R2 arrête la charge par mise hors-circuit de la batterie B. La tension aux bornes du condensateur caractérise alors l'intervalle de temps qui s'écoule entre la mise en action des relais. Le voltmètre indicateur est directement gradué en secondes.

Pour la détermination de l'intelligibilité, on s'efforce de rendre la mesure objective par l'usage de la méthode des logatomes. Des syllabes, sans aucun lien entre elles, sont prononcées à un certain rythme. Des auditeurs, placés en divers points de la salle. sont chargés de les reconnaître au passage (du, da, bo, bi, ga, etc.). On évalue alors un taux d'intelligibilité en pourcentage de syllabes reconnues. Un taux de 80 % est considéré comme excellent.

Un autre point important dans la salle de cinéma est la répartition du champ sonore. Une répartition homogène est nécessaire. On y parvient par une orientation judicieuse des systèmes reproducteurs, ainsi qu'en jouant sur les réflexions des ondes sonores. Les mesures sont effectuées aux différentes places occupées par les spectateurs (fig. 11). On évite l'emploi de générateurs basse-

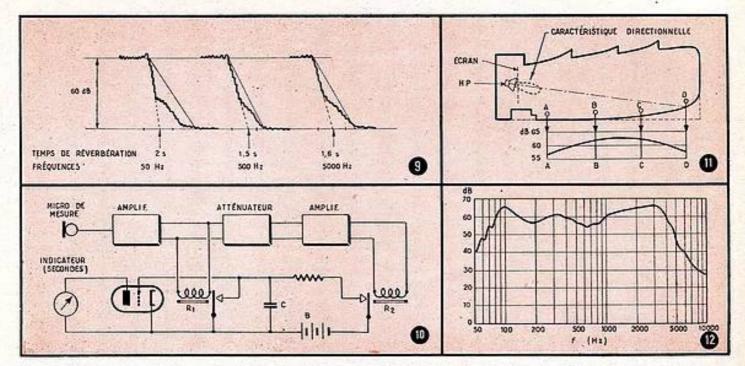


Fig. 9. — Courbes de reverbération montrant le mode de décroissance du son pour trois fréquences différentes. Les irrégularités sont dues à l'influence des zones réfléchissantes et des zones absorbantes de la salle.

Fig. 10. — Montage permettant une évaluation rapide, par lecture directe, des temps de-réverbération. Un jeu de relais R, et R, commande la charge d'un condensateur C. L'appareil de mesure met en évidence la valeur de cette charge.

fréquence à ondes sinusoïdales pouvant donner naissance à des interférences, qui risqueraient d'être négligeables avec les sons complexes réels. On les remplace donc par des générateurs de bruit blanc ou des générateurs B.F. hululés.

Enfin, la réponse totale de la chaîne sera utilement contrôlée en divers endroits de la salle de projection. Pour ce faire, on utilise une bande-test comportant une série de fréquences glissantes et l'on enregistre simultanément au moyen du sonomètre les variations de pression acoustique auxquelles sont soumis les spectateurs. On s'aperçoit alors qu'une courbe de réponse rectiligne est du domaine de l'utopie. Une bonne salle moyenne accuse — en son point d'écoute le plus favorable — une courbe de réponse en fréquence du genre de celle qui est représentée par la figure 12.

#### Pour conclure

L'acoustique des salles de cinéma prend une importance croissante depuis quelques années. Les cinémas installés dans d'anciens garages ou d'anciens théâtres disparaissent peu à peu. Ils font place à des réalisations conçues spécialement pour l'exploitation cinématographique. Si tous les problèmes ne se trouvent pas

Fig. 11. — La répartition homogène de l'intensité sonore est obtenue en grande partie en tenant compte de la caractéristique directionnelle des haut-parieurs. La courbe tracée sous l'élévation de la salle fait état de l'intensité sonore qui régne suivant son axe en divers points.

Fig. 12. — Courbe de réponse globale de l'équipement d'une salle moyenne. La mesure s'effectue par lecture d'un film-test et enregistrement de l'intensité sonore dans la salle. Niveau zéro : 10-16 W/em².

encore résolus, il n'en demeure pas moins qu'une installation de cinéma sonore doit tendre vers une perfection. Celle-ci ne peut exister qu'avec du matériel de qualité. Les mesures et contrôles périodiques permettent de maintenir ce matériel en parfait état et d'en vérifier toutes les caractéristiques. On se trouve ainsi, de plus, fixé sur les améliorations à apporter.

Les améliorations concernant le confort, le son, l'image doivent aller de pair. Les problèmes sonores représentent une faible partie des questions à résoudre. C'est cependant un point important, qui n'a pas toujours été considéré comme il convenait. Les progrès techniques dans ce domaine laissent prévoir un intérêt grandissant dans les années à venir.

Le cinéma, en perpétuelle évolution, étend de plus en plus son champ d'action. On se demande même, par exemple, jusqu'où vont aller ses rapports avec la télévision. Dès maintenant, tous deux mettent leurs moyens techniques en commun. Le cinéaste ne peut ignorer la télévision, de même que le « tévéaste » est imprégné par le cinéma.

Nous examinerons dans un prochain article les progrès dans la reproduction des films sonores.

Robert MIQUEL.

#### BIBLIOGRAPHIE SOMMAIRE

11" partie: ENREGISTREMENT ET REPRODUCTION SONORES (nº 168, septembre 1952).

Elements of sound recording (J. Frayne et H. Wolfe), 1949; Traité de prise de son (J. Bernhart), 1949; Sound Motion Pictures (J. Cameron), 1950; La technique du cinéma (Lo Duca), 1943; Sensitométrie des films sonores (A. Lovichi), 1943.

2º partie: LE LECTEUR DE SON (nº 169, octobre 1952).
Les lampes à incandescence (La Tolson), 1951; Motion Picture Projection (J. Cameron), 1949.

3º partie : LA SECTION ELECTRONIQUE (nº 171, décembre 1952). Photocells and their applications (Zworykin et Wilson), 1940 ; La cellule photoélectrique (J. Terrien), 1947 ; Photoelectric cells (Sommer). 4º partie: LA CABINE DE PROJECTION (nº 172, janvier 1953). Rayonnement, photométrie et éclairage (M. Cohu), 1950; Guide de l'opérateur de projection sonore (J. Vivié), 1948; Le vade-mecum de l'opérateur projectionniste (R. Aylmer), 1948.

5- partie: LA SALLE DE PROJECTION (nº 173, février 1953). L'acoustique appliquée (J.-J. Matras), 1949; La distribution de puissance acoustique (L. Chrétien), 1951; Les haut-parleurs (De Schepper), 1952; Acoustique des salles (Van den Dungen), 1934; Acoustique architecturale (Raes), 1952.

6° partie: MISE AU POINT D'UNE CHAINE DE REPRODUCTION (n° 174, mars-avril 1953 et n° 175, mai 1953).
Measurements in radio engineering (Terman), 1935; Elements of acoustical engineering (H. Olson), 1948; Grundlagen der Verstärkertechnik (Bartels), 1943; Acoustic measurements (L. Beranek), 1951.

# Le H.P. électro-mécanique AMPLIFIE sans lampes

ni transistors



De Copenhaque, et par le truchement de « Wireless World » de janvier 1953, nous parvient une brève étude sur une ingénieuse curiosité technique, dont de nombreuses réalisations commerciales montrent assez qu'elle a largement dépassé le stade expérimental.

#### Un peu d'histoire

Il ne s'agit pas à vrai dire d'une nouveauté. C'est en effet vers 1921 que deux physiciens, Johnson et Rahbek étudièrent un reproducteur sonore mettant à profit l'attraction qui s'exerce sous l'influence d'une différence de potentiel entre une lame métallique et certains corps mauvais conducteurs (agate par exemple) en contact mutuel.

Le haut-parleur de 1921 suscita un vif intérêt, mais ne connut pas la consécration industrielle par suite de l'irrégularité de performances liées trop étroitement à la qualité de l'agate naturelle (variété de quartz calcédoine) utilisée, ainsi qu'au degré hygrométrique de l'air ambiant. L'idée n'en fut toutefois pas abondonnée. Elle connaît aujourd'hui une fortune nouvelle grâce aux substances semi-conductrices de synthèse.

#### Description de l'appareil

Le haut-parleur mis au point par RAHBEK ne diffère pas sensiblement de son ancêtre (en principe tout au moins). La figure ci-dessous permet d'en saisir l'agencement des parties constitutives :

Une bande métallique B, dont l'une des extrémités est attachée au centre d'un diaphragme en aluminium D, s'enroule partiellement autour d'un tambour cylindrique C, au contact duquel elle est maintenue par un ressort R exerçant une traction entre son extrémité libre et le bâti de l'appareil.

La surface du cylindre C est recouverte d'un corps semi-conducteur synthétique.

Le diaphragme D attaque un classique pavillon exponentiel (droit ou recourbé) par l'intermédiaire d'une chambre de compression.

Une source de tension continue P maintient entre B et C une différence de potentiel constante, dite tension de polarisation. Grâce au transformateur T, on peut superposer à la tension de polarisation une tension variable due à la modulation de l'intensité débitée par la source S, sous l'influence des vibrations du microphone à charbon M.

#### Explication du fonctionnement

La tension de polarisation provoque l'apparition d'une force attractive entre B et C. Le cylindre C tournant dans le sens de la flèche permet aux forces tangentielles de frottement de se manifester. Une force évaluée à 0,5 kilogramme-poids est ainsi appliquée au centre de D pour une

polarisation de 50 volts. Sous l'influence de cette force et de son élasticité propre, le diaphragme D prend une nouvelle position d'équilibre décalée dans le sens de la force par rapport à sa position de repos.

La tension variable qui se superpose à la tension de polarisation fait varier la grandeur de la composante normale de l'attraction entre B et C et par conséquent celle de la force de frottement. Il en résulte des variations de la force appliquée au centre de D, qui va osciller autour de sa position moyenne d'équilibre et communiquer ses mouvements à l'air ambiant par l'intermédiaire du pavillon exponentiel.

La tension de polarisation joue un double rôle :

 Déplacer la position d'équilibre du diaphragme de manière que des mouvements de sens opposés puissent trouver leur origine dans une force variable mais de direction invariable;

2) Choisir un point de travail convenable sur la caractéristique : tension/force d'attraction. Cette caractéristique apparaissant en première approximation assimilable à une fonction du troisième degré. le point de travail idéal en sera le point d'inflexion, au voisinage duquel les variations de tension et de la force attractive seront sensiblement proportionnelles.

#### Résultats

La qualité sonore est bien adaptée à la transmission de la parole. L'intelligibilité est très satisfaisante.

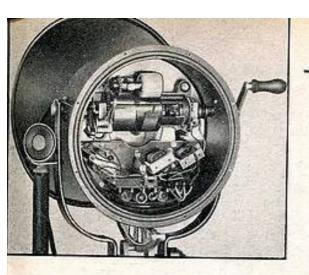
La puissance modulée maximum égale celle que l'on peut obtenir sans surcharge d'un pavillon exponentiel de mêmes dimensions attaqué par un moteur électrodynamique à chambre de compression (vraisemblablement une bonne dizaine de watts électriques si l'on en juge par les photographies accompagnant l'article de Wireless World, et que nous reproduisons, grâce à l'obligeance de cet excellent confrère).

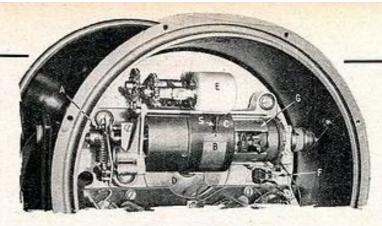
La consommation indispensable d'énergie électrique est presque négligeable (moins de 0,5 watt) : P débite 0,1 milliampère sous 50 volts et S, 100 milliampèrels sous 4,5 volts.

Ressort R M S S S

Le cylindre C tourne à vitesse constante. Il est revêtu d'un semiconducteur dont le frottement contre la bande B est fonction de la tension électrique entre cylindre et ruban. Ce dernier transmet donc au diaphragme des vibrations proportionnelles à celles captées par le miero.

154





On retrouve lei les organes de la figure. En A est un dispositif régulateur de couple par variation de la surface de contact entre cylindre et ruban; E est un feutre nettoyant le cylindre; F est un ensemble de contacts vibrant mécaniquement pour élever à 50 V la tension de l'accumulateur; G est un moteur d'entraînement remplaçant la manivelle.

#### Diverses réalisations industrielles

Elles différent par le procédé utilisé pour fournir l'énergie mécanique nécessaire à la rotation de C et par la nature des sources des tensions auxiliaires :

 Modèle entièrement autonome : le cylindre et une petite dynamo sont entraînés par une manivelle. Un système régulateur automatique stabilise la puissance de sortie, quelle que soit la vitesse de rotation de C;  Modèle avec entraînement manuel de C, les tensions électriques étant fournies par batteries de piles. Un interrupteur centrifuge coupe le circuit du microphone quand l'appareil est au repos;

 Modèle fonctionnant sur batterie d'accumulateurs. Un moteur assure la rotation de C. La tension de polarisation est obtenue par un systeme vibreur et redresseur. Consommation totale 20 watts;

 Modèle fonctionnant sur secteur alternatif : entraînement de C par moteur. Tensions continues assurées par redresseur et filtre. Tous ces appareils sont fabriqués par la firme danoise « Great Northern Telegraph Company » de Copenhague.

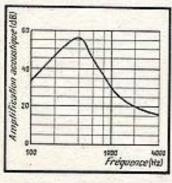
Nota: Vers le début de ce siècle, la « Columbia American Co » avait déjà construit un amplificateur mécanique à friction (utilisant le même principe que ci-dessus) pour un appareil phonographique à cylindres : Le « GRAPHOPHONE ».

R. L.

#### STETHOSCOPE ELECTRONIQUE

W. Puhlmann Funk und Ten (Berlin, novembre 1952)

Créé, à l'origine, pour des médecins d'ouie faible, le stéthoscope électronique a montré tant d'avantages que son emploi devra bientot agénéraliser. D'une étude détaillée. l'auteur tire le résultat que les - bruits médéaux » sont compris dans un spectre de 40 à 4000 Hz. Il est inutile de reproduire des fréquen-



La courbe de réponse idéale d'un amplificateur stéthoscopique devrait avoir cette allure, qui montre un fort relèvement des basses.



### Renne critique de la presse mondiale

ces plus élevées, celles-ci étant, en général, couvertes par des bruits parasites et ambiants. On arrive ainsi à la courbe de réponse de la figure ci-contre, relevant surtout les basses, pour lesquelles l'oreille est peu sensible.

Toutefois, il est avantageux de prévoir un réglage de tonalité perniettant de couper ces basses, cela notamment quand on veut, à l'auscultation du cœur, distinguer les bruits de circulation des battements d'un son beaucoup plus grave.

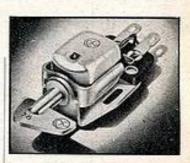
L'essai d'un microphone dont la membrane était mise directement en contact avec la peau montrait un bruit parasite très génant au moment de la pose. Il est done préférable de coupler le microphone par l'intermédiaire d'une colonne d'air. PICK-UP DOUBLE

A POINTES DE DIAMANT

Auri-News (New-York, 1953)

Le dernier bulletin de la Société d'exportation américaine Auriema nous apporte des nouvelles de la récente Foire B.F. de New-York, Parmi les nombreuses nouveautés

Parmi les nombreuses nouveautés présentées qui, pour la plupart, sont relatives à des équipements de haute fidélité, nous avons spécialement remarqué la capsule pour pick-up Pickering. Notre photographie la reproduit ; il s'agit d'une pièce permettant la lecture des dispues ordinaires et des microsillons par rotation d'une partie de la tête de lecture. Ce dispositif, d'ailleurs déjà connu, représente une des façons les

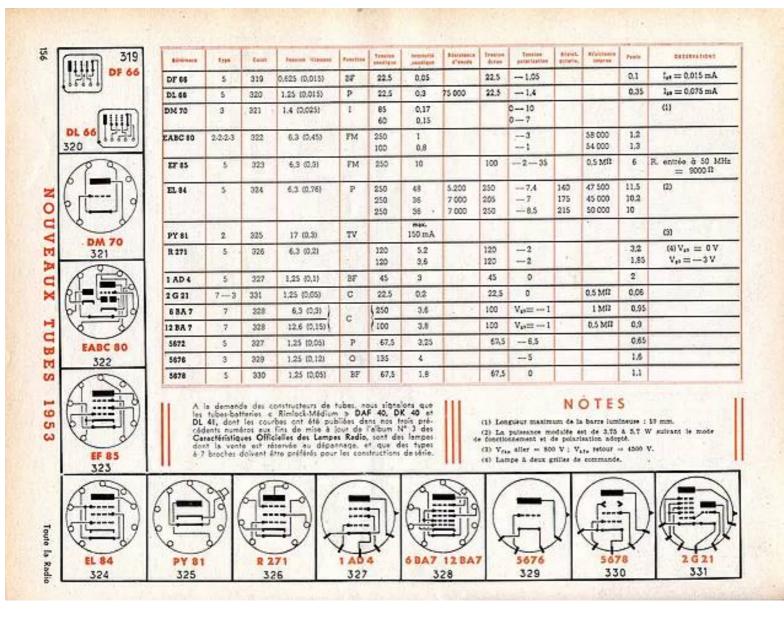


Ce n'est pas tellement la tourelle qui constitue l'originalité du nouveau plek-up Pickering, mais le fait qu'on y a monté deux diamants.

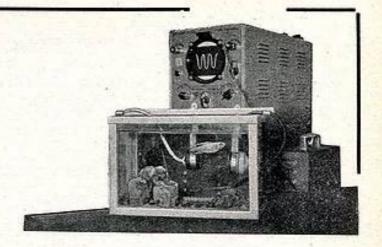
plus élégantes de résoudre le problème des deux standards. Celui de l'usure de l'aiguille de lecture a aussi été résolu de la façon idéale par le choix du diamant. Ce sont donc deux diamants, de rayons différents, qui équipent les deux faces de la cartouche.

La tension de sortie de ce modèle est de 30 millivolts environ, ce qui semble indiquer — car la nature du P.U. n'est pas précisée qu'il ne s'agit pas d'un modèle à cristal. La pression recommandée pour le bras est de 5 grammes, quel que soit le disque iu.

La longueur du compte rendu détaillé du Salon de la Pièce Détachée nous oblige à réduire à cette demi-page notre Revue de la Presse; nous nous efforcerons de compenser dans les prochains numéros cette "compression" forcée.



## Pièce détachée 1953



Cette année encore cela devient une coutume ! - notre estimé Directeur s'est chargé de préciser dans son Editorial les tendances de ce « Salon de l'optimisme ».

Grace à ce sacrifice, nous pourrons aborder directement le compte rendu technique, dans lequel on trouvera souvent, en plus des nouveautés, l'énumération des fabrications les plus marquantes des principaux constructeurs. L'équipe rédactionnelle des Editions Radio a tout entière contribué à faire ce tour d'horizon de l'industrie française de la Pièce Détachée. Les récriminations ulcérées ainsi que les éventuels compliments sont à adresser (moralement de prélérence) aux principaux responsables et martyrs dont les noms suivent : W. SOROKINE, Ch. GUILBERT, A.V.J. MAR-TIN, E.S. FRECHET, J.-P. CEHMICHEN et M. BONHOMME. Les répétitions sont dues à la fatalité ; les erreurs sont l'œuvre de la malchance et les omissions celle du destin...

#### BOBINAGES ET C.V.

Comme il fallait s'y attendre, le dernier Salon de la Pièce Détachée ne nous a rien révêté de sensationnel dans le domaine des blocs de bobinages classiques. Nous y avons revu des modèles de l'année précèdente avec, parfois, quelques perfectionnements de détail, dans la commutation, l'adjonction de bandes étalées supplémentaires, etc...

On peut dire que le bloc « standard » a pris sa forme définitive, mais qu'autour de cet élément de base, des variantes ont été créées en grand nombre de façon à répondre à toute demande, en Europe et ailleurs. D'où, chez tous les constructeurs importants une multiplicité apparente de modèles, se réduisant à un commun diviseur de quelques unités.

La meilleure façon de passer en revue les blocs existant actuellement sur le marché est de les classer par gammes, ce qui nous permettra de mieux dégager la tendance actuelle.

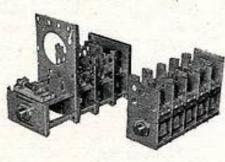
#### Blocs à 2 gammes

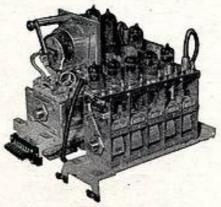
Ces blocs n'existent qu'en version « expor-tation » (O.C.-P.O.) ou en version « piles » (P.O.-G.O.), ce dernier modèle étant souvent prévu pour la réception sur cadre méonspire. Toutes les gammes ont l'étendue normale et les C.V. prévus sont de 490 pF. Nous les trouvons, notamment, chez Viso-dion, Oméga (Dauphin Export 2 G) et Super-sonie (Sudam).

Blocs à 3 gammes

Il y a deux ou trois ans seulement, ce type de bloc constituait la solution classique (O.C.-P.O.-G.O.) de tout récepteur normal. Actuellement, le bloc 3 gammes résiste encore avec vigueur sur les positions depuis longtemps conquises, mais, faisant preuve d'opportunisme, manifeste une nette tendance à l'évolution vers les modèles spéciaux : pour piles, deux gammes O.C., etc.

Dans cette dernière catégorie, les gammes O.C. varient d'ailleurs suivant le constructeur. C'est ainsi que Supersonie adopte 23,1 à 8 MHz et 8,6 à 2,86 MHz (bloc « india »), tandis que Securit (type 430) couvre 24 à 8,8 et 9 à 2,98 MHz.





Un bel exemple de la qualité des pièces et ensembles exposés à ce Salon : éléments d'un émetteur-récepteur professionnel (EL-VECO). Ce sont los carcasses des C.V. qui, convenablement dessinées, supportent la quasi-totalité des circuits. On voit en haut les deux C.V. avant équipement.

Dans le titre : L'étanchéité des microphones L.E.M. n'est pas un vain mot...

Chez Oméga on trouve même deux variantes de bloes à 2 gammes O.C. : « Dauphin Export » — 19,5 à 5,9 et 6,2 à

2 MHz; Cauphin Export 3 G-52 > — 23 å 7 et 8,4 å 2,55 MHz.

Deux variantes également chez Visodion avec la répartition suivante :

23,6 à 10,35 et 10,5 à 5,9 MHz (bloc R 233); 18 à 5,9 et 5,26 à 1,62 MHz (bloc R 253).

Les blocs à 3 gammes pour piles existent aussi bien pour antenne que pour cadres à haute ou basse impédance.

#### Blocs à 4 gammes

Dans leur forme classique (O.C.-P.O.-G.O.-B.E.) ces blocs ont pratiquement détrôné les anciens « 3 gammes », mais leur famille comanciens « 3 gammes », mais leur famille com-prend également une quantité non négligeable de blocs spéciaux : 3 gammes normales +-gamme « Chalutier » ; 2 gammes O.C. + 2 gammes P.O.-G.O. normales ; 3 gammes O.C. + P.O. Nous étant livré à un petit « Gallup », nous avons constaté, sur un nombre total de 44 blocs à 4 gammes examinés dans différents stands, les proportions sulvantes :

stands, les proportions suivantes :

Blocs 4 gammes normaux	 27 :
Blocs & Chalutiers >	 7 ;
Blocs à 2 gammes O.C. Blocs à 3 gammes O.C.	 5;

Par allieurs, tout comme pour les blocs à 3 gammes, les gammes O.C. ne sont pas tou-jours les mêmes, et nous pouvons trouver les combinaisons suivantes :

combinalsons sulvantes;

Pour 2 gammes O.C.
23 à 10,7 et 11,5 à 5,9 MHz (Alvar 430);
23 à 6,7 et 9,7 à 2,7 MHz (Alvar 434);
24 à 10,4 et 10,6 à 3,2 MHz (Oréor 305);
23 à 14,3 et 15 à 5,8 MHz (Visodion R 204).

Pour 3 gammes O.C.
24 à 11,5, 12,2 à 7 et 7,2 à 4 MHz (Supersonic Colonial 42);
23 à 11,1, 12,5 à 6,5 et 7,3 à 3,75 MHz (Alvar 432);
27 à 15, 20,3 à 5,9 et 6 à 2,4 MHz (Oréor 4G3);
23 à 14,3, 15 à 5,8 et 6,25 à 2,8 MHz (Visodion R 244).

dion R 244).

En ce qui concerne la gamme dite « Cha-lutiers », son étendue est également variable suivant la provenance. Nous trouvons 4,5 à 1,5 MHz (Supersonie), 3 à 1,5 MHz (Securit), 3,3 à 1,09 MHz (Alvar), 3,75 à 1,4 MHz (Oréor), 5,2 à 1,62 MHz (Visodion), Parmi les blocs à 4 gammes, il faut men-tionner à part le modèle 462 S.P.B. qui est prévu pour la réception des trois gammes normales plus une gamme « Télévision » (« son » sur 42 MHz).

#### Blocs à 5 gammes

Le plus souvent, ces blocs, dont tous les fabricant nous offrent 2 ou 3 modèles, com-portent les trois gammes normales plus deux

bandes O.C. étalées, mais l'on trouve égale-ment des modèles avec 3 gammes O.C. allant de 27,3 à 5,9 MHz, par exemple (bloc 1523 Alvar).

Dans un bloc 5 gammes classique, à deux bandes O.C. étalées, nous avons évidemment la bande normale dite 49 m, et, le plus souvent, une autre bande renfermant celles de 25 et de 31 m. L'étendue courante de cette deuxième B.E. est de 12,2 à 9,3 MHz, avec quelques variantes d'un constructeur à l'autre,

Les blocs à 5 gammes, avec deux P.O. et deux O.C., à la mode il y a 8-10 ans, ont pratiquement disparu, et seul Alvar conserve encore dans sa collection le « 1520 » blen connu, prévu d'ailleurs pour un étage H.F. accordé.

#### Blocs à 6 gammes

Nous n'avons rencontré qu'un seul repré-sentant de cette catégorie, d'ailleurs connu de-puis 3-4 ans : le bloc « Colonial 63 » (Super-sonie). Rappelons que ce bloc est conçu pour un changement de fréquence à deux lampes et un étage d'ampilification H.F. accordé. Les cinq gammes O.C. s'étendent de 30 à 3,2 MHz, sans trou, la gamme P.O. étant normale.

#### Blocs à 7 gammes

Ils ne sont pas nombreux, bien entendu, et nous pensons que les deux mentionnés ci-des-sous sont les seuls de ce type.

Le bloe « Mercure » (Oméga), à commuta-tion par touches, couvre 2 gammes O.C. (23 à 16,7 et 17 à 5,9 MHz), 3 bandes étalées (49 m : 5,95 à 6,4 MHz; 31 m : 9,3 à 10 MHz; 25 m : 11,4 à 12,25 MHz) et les deux gammes normales P.O. et G.O.

gammes normales P.O. et G.O.

Le bloc BDC 702 (Alvar) est sensiblement différent, puisqu'il couvre 6 gammes O.C. (de 27 à 3 MHz sans trou) et une gamme P.O. Le recouvrement est de 1,5 par gamme O.C., très sensiblement, avec des chevauchements confortables d'une gamme à l'autre. Malgré son nombre de gammes élevé, ce bloc se distingue par ses dimensions réduites (52×90×85 mm) et comporte 8 noyaux réglables et 8 trimmers. Il est prévu pour fonctionner avec un C.V. de 2×490 pF sans trimmers.

#### Blocs à 9 gammes

On hésite à appeler « bloe » l'ensemble « Atlas » (Oméga), qui est, en réalité, un récepteur presque complet, comportant 7 gammes O.C. allant de 30 à 5,94 MHz sans trou et une lampe amplificatrice H.F. accordée. Bien entendu, il existe en plus les deux gammes P.O. et G.O. normales. La conception du bloc en O.C. est telle que les bandes de radiodiffusion sont largement étalées, plus que le reste de chaque gamme. Ainsi, la bande des 49 m occupe pratiquement la moitié du cadran.

Il existe également la version « exporta-tion » du bloc « Atlas », dans laquelle la gamme G.O. est remplacée par une gamme « Maritime » de 5 à 1,58 MHz.

Les seuls blocs à 11 gammes sont ceux de Corel (bobinages à noyaux coulissants).

#### Cadres et blocs pour cadres

On appelle cadre un « aérien lerme ». En fait, ce mot évoque surtout un bobinage relativement plat et souvent rectangulaire. Or les cadres 1953 devienment des bobines cylindriques à noyau magnétiques, de très faibles dimensions.

Mais ne chicanons pas sur le terme (car, au fond, cela n'a aucume importance) et saluons l'apparition et l'extension de ces bobinages rotatifs qui apportent une solution très satisfaisante à la lutte contre les parasites, et nous dispensent d'un cadre extérieur toujours peu esthétique, grâce à leur noyau à perméabilité élevée.

Simple curiosité : ces cadres, d'une concep-tion à peu près identique, ont brusquement fleuri chez tous les constructeurs importants. leuri chez tous les constructeurs importants. Est-ce l'effet d'un hasard particulièrement fa-vorable, ou celui d'une inspiration longuement préparée, et disons,... heureusement dirigée? Voici les trois marques (par ordre alphabé-gique) qui ont présenté ce genre de bobi-nages:

Alvar. — Ensemble « Rotoflex » ; Oméga. — « Isocadre » ; Sécurit. — Bloc 370 et 470.

Il faut noter que ces cadres s'adaptent à des bloes dont les bobines d'accord P.O. et G.O. sont enlevées, et qui sont fournis par tous les constructeurs ci-dessus en versions 3, 4 ou 5 gammes. La réception en P.O. et G.O. peut se faire, presque toujours, sans aucune antenne. Par contre, pour les gammes O.C., une autenne est évidemment indispensable.

#### Bobinages pour modulation

#### de fréquence

Depuis quelques mois, plusieurs constructueurs de bobinages ont enfourché un nouveau etheral de bataille : les bobinages pour modulation de fréquence. Si le marché, dans ce domaine, reste assez réduit pour l'instant, il n'en est pas moins vrai que l'avenir offre des perspectives intéressantes, à condition que les plans officiels relatifs à la F.M. ne restent pas « en plan ».

Donc, raison de plus pour féliciter ceux qui n'ont pas hésté à faire les frais des études, sans espoir de rentabilité immédiate.

Bien que tous les bobinlers exposant au Salon aient plus ou moins « modulé en fréquence », le matériel présenté est resté assez réduit, consistant surtout en des blocs adaptateurs et transformateurs M.F. « bifréquences », permettant la transformation relativement simple d'un récepteur normal en combiné A.M.-F.M.

Rappelons que cette transformation exige l'emple) d'un c'et produit d'un récepteur d'un récepteur normal en combiné A.M.-F.M.

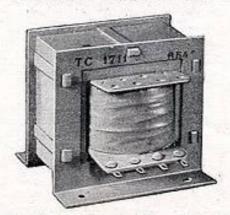
combiné A.M.-F.M.

Rappelons que cette transformation exige l'emploi d'un C.V. spécial, de 2 fois 490 + 12 à 20 pF environ (que l'on trouve actuellement chez la plupart des spécialistes du condensateur variable), que la gamme couverte s'étend généralement de 86 à 105 MHz environ et que les tronsformateurs M.F. (canal F.M.) sont accordés sur 10,7 MHz.

Mentionnons enlin que nous avons trouvé du matériel F.M. aux stands Alvar (adaptateur avec lampe ECC 81, discriminateur et transformateurs M.F. spéciaux), Supersonie (bloc changeur de fréquence équipé de lampes 6AU6 et 6]6, divers bobinages séparés et transformateurs M.F. spéciaux) et Visodion (bloc adaptateur R 100 comprenant un changeur de fréquence, un amplificateur M.F. et un discriminateur). un discriminateur).

#### Bobinages pour télévision

Encore quelques années, et tous les fabri-cants de hobinages pour radio se lanceront dans la télévision. La plupart d'entre eux se



Télévision: transformateur d'images OMEGA

sont déjà laissé tenter, d'où un honnête choix de bobinages, tant pour les étages H.F. et M.F. qu'en ce qui concerne la concentration et la déviation.

et la déviation.

Mais si n'importe qui, peut, avec un peu de chance et le respect de quelques règles élémentaires, construire avec succès un récepteur de radio, il n'en est pas forcément de même pour un téléviseur, surtout à haute définition. L'amplification des très hautes fréquences est chose assez délicate, et la réussite ne s'obtient, d'ordinaire, qu'après quelques échecs ou mises au point laborieuses. D'où l'intérêt des châssis pré-câblés et souvent pré-règlés pour haute iréquence et bases de temps. Voici quelques-unes des maisons déjà engagées dans cette voie (il est bien entendu qu'en dehors de ces bloes pré-fabriqués, toutes fabriquent des bobinages détachés):

S.F.B.: bloes déviation-concentration; châs-

S.F.B.: blocs déviation-concentration; châssis son et images; leôme, qui offre, de plus, des jeux de pièces détachées pour la construction d'un oscilloscope à large bande, d'une mire, d'un voltmètre à lampes (jusqu'à 150 MHz) et même d'une antenne à assembler sur place; Renard; châssis H.F. et bases de temps; Vidéo; ensembles pour tube à grand angle de déviation; Cleor; Sécurit; Oméga; blocs de déviation pour tubes à grand angle; blocs H.F. pour tous standards et toutes définitions; Pathé-Marconi, qui se lance dans la télévision avec un jeu de pièces à peu près complet; Vidéon; platines pour tous standards et toutes définitions, pour moyennes et grandes distances. S.F.B. ; blocs déviation-concentration ; châs-

#### Transformateurs M.F.

En tant que caractéristiques électriques, le transformateur M.F. normal est défini sensitransformateur M.F. normal est délini sensiblement par les mêmes chilfres quelle que soit sa provenance : largeur de bande de 4,8 à 5,5 kHz à 6 dB et de 15 à 20 kHz à 40 dB. Lorsqu'il s'agit d'un modèle à sélectivité variable, que l'on trouve un peu partout, la bande s'élargit à 9 ou 12 kHz pour 6 dB sur la position e musicale ».

Il n'y a done pas de nouveautés à proprement parier, mais des perfectionnements mécaniques, une présentation de plus en plus soignée et des modèles plus variés s'adaptant exactement à chaque besoin.

A signaler qu'il existe, chez Supersonie, un jeu de trois transformateurs pour la moyenne fréquence de 1800 kHz. La largeur de bande à 6 dB est de 18 kHz.

#### Condensateurs variables

Les blocs de bobinages étant pratiquement

Les blocs de bobinages etant pratiquement tous conçus pour fonctionner avec des C.V. de 490 pF, les différents modèles « hors standard » de 130 pF, de 130 + 360 pF et de 360 pF semblent en voie de disparition.

Quelques nouveaux modèles de C.V. ont expendant lait leur apparition (Aréma type 8000, par exemple), mais l'imagination des fabricants s'est surtout exercée à obtenir une

fabricants s'est surtout exercée à obtenir une conception mécanique plus rationnelle et une meilleure rigidité de l'ensemble.

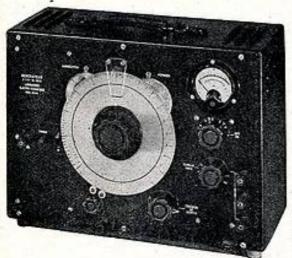
Bien entendu, presque tous les constructeurs possèdent dès maintenant des modèles spéciaux pour modulation de fréquence : 2 fois 490 + 12 ou 2 fois 490 + 20 pl'.

Signalons enfin qu'Elveco réalise en 2 × 490 pl', sans augmenter l'encombrement, son condensateur variable miniature qui, jusqu'à présent, n'existalt qu'en 2 × 360 pl'.

#### ONDES COURTES **ET HYPERFREQUENCES**

Au Salon de la Pièce Détachée 1953, il n'est plus besoin d'aller à la découverte de la « pièce rare » capable d'assurer un bon service en ondes courtes. En effet, les développements sans cesse grandissants de la télévision, des radiocommunications en U.H.F., les applications multiples des hyperfréquences, nous valent d'abondantes sources de matériel de mieux en mieux adapté aux très hautes fréquences.

158



A droite : Un lampemètre complet a d jour » 310 de METRIX.

A gauche : Génératour très basse fréquence G.T.B. 4 de L.E.A.

Des supports en stéatite pour toutes les lampes de réception se trouvent chez Mé-tallo, Métox, à la Manufacture Française

lampes de reception se trouvent chez Metallo, Métox, à la Manufacture Française
d'Œillets Métalliques... (laquelle vient de
compléter une très belle série par un robuste modèle Rimlock). National présente toute une gamme de supports pour lampes de
réception et d'émission.

Presque tous les fabricants de commutateurs ordinaires ont maintenant des modèles
isolés sur stéatite, mais Chambaut, RadioElectro Sélection, Socapex-Ponsot, présentent,
en outre, de gros commutateurs pour émission.

Les condensateurs variables et ajustables
(toujours sur stéatite) vont d'un microscopique
ajustable papillon de 6 pF entre stators (Aréma), aux gros condensateurs d'émission dont
l'interlame dépasse le centimètre... (A.C.R.M.,
Aréna, Elveco, etc.). National offre une nouvelle série, très étendue, de condensateurs
variables où la stéatite a été remplacée par
le téflon.

Les fiches et raccords coaxiaux entrent aus-

Les fiches et raccords coaxiaux entrent aus-sidans le domaine des pièces courantes (Ber-nier, Ottawa, Métox, M.F.CEM., Optique Elec-tronique, Péréna).

En dehors des câbles coaxiaux plus spécia-lement destinés à la réception, nous avons remarqué des échantillons de câbles 50, 75, 100 \( \Omega\$, propres à transporter des puissances de quelques centaines de watts H.F., chez Dicla, Filotex, Péréna, ainsi qu'aux Tréfle-ries et Laminoirs du Havre, et des câbles de 1000 \( \Omega\$ centaines de matter des câbles de 1000 \( \Omega\$ centaines de préfabriquées > pour la té-

1000 2 chez L.T.T.

Des antennes « préfabriquées » pour la té-lévision, la radiodiffusion à modulation de fréquence, se trouvent chez Portenseigne, Diéln, Syma (ces deux dernilers faisant aussi divers modèles télescopiques).

Quelques relais d'antenne sont présentés par A.C.R.M., Bernier, Par ailleurs, le Matériel Technique Industriel offre tout un choix de relais ordinaires applicables aux circuits de protection ou de commande d'un émetteur, au chreaksin » etc.

rehis ordinaires applicables aux circuits de protection ou de commande d'un émetteur, au « break-in », etc...

On trouve des détecteurs à cristaux de silicium à la Cie Fse Thomson-Houston et de gemanium (Transco, Westinghouse).

Métox nous a montré le « Spiral Inductuner » de Mallory (U.S.A.), système d'inductance spirale réglable, pour l'accord en O.T.C. (un à quatre éléments montés sur un même axe), ainsi que de nouveaux mandrins en polystyrène sur culot miniature à 7 broches.

Du côté des lampes, nous avons remarqué, chez Philips, une nouvelle double-tétrode QCE 0312, capable de délivrer 12 watts à 200 Milz et 1 à 2 watts à 400 Milz et, par ailleurs, à la Radiotechnique, une nouvelle penthode El. 84 (Noval 6,3 V) dont les caractéristiques semblent prometteuses à l'égard des montages pour émission d'amateur.

Dans le domaine nettement professionnel, nous citerons divers générateurs U.H.F. (Phips, Périsot), une gamme étendue d'appareils de mesures pour hyperfréquences chez Dervaux, L.T.T., à la S.F.R., un nouveau magnétion (280 kW en impulsions sur 10 000 Milz) à la Cie Fse Thomson-Houston.

Des bornes « anticorona » sont faites par la Cie Industricile de Céramiques Electroniques. Nous citerons encore, en raison de l'intérêt qu'ils peuvent avoir pour des réalisations de très petit volume, les écouteurs miniature, ainsi que les potentiomètres et les transformateurs de sortie pour lampes subminiatures (19 × 14 × 11 mm) de la Société Industricile d'Acoustique.

#### TUBES ELECTRONIQUES

Dans ce domaine comme dans les autres, on peut constater une orientation symptomatique : les applications « radio domestique » passent un peu à l'arrière-plan et les nouveaux tubes sont pour la plupart destinés à la télévision ou à la modulation de fréquence (série Noval), à l'électronique industrielle (série renforcée), à des applications spéciales telles que la réalisation d'amplificateurs pour sourds (série subminiature). Cela ne veut pas dire, évidemment, que bon nombre de ces tubes ne puissent être également utilisés pour la réception des ondes modulées en amplitude; certains même seront accueillis avec faveur par les fabricants de matériel amateur classique, mais l'accent est mis sur le fait qu'ils ont été conçus spécialement en vue d'une ou plusieurs des applications citées plus haut.

Une telle constatation se passe de commen-Dans ce domaine comme dans les autres,

one sene constatation se passe de commen-taires. Jetons plutôt un coup d'evil sur ce que nous offrent les stands des « lampistes ». Nous examinerons séparément chaque catégo-rie de tubes : Une telle constatation se passe de commen-

#### Les miniatures 7 broches

Peu de nouveautés dans cette série. Signa-lons toutefois que les types DK 92, heptode convertisseuse de fréquence à chaufinge direct sous 1,4 V (Miniwatt-Dario), et 6 AV 4/EZ 91, valve biplaque pouvant débiter 90 mA (Maz-da) sont maintenant disponibles.

#### Les miniatures 9 broches (Noval)

Cette série est en pleine crise de croissance. Dans un très proche avenir, on ne connaîtra guère qu'elle pour la plupart des applications. Sont maintenant disponibles (chez Minhwatt-Dario et Mazda) les types annoncés précédemment : ECH SI, triode-heptode pouvant être utilisée, soit en convertisseuse, soit pour deux fonctions différentes, les deux parties du tube n'ayant en commun que la cathode; EZ SO, valve biplaque à chauffage indirect pouvant être chauffée avec les autres tubes sous 6,3 V, ce qui dispense d'un secondaire de chauffage séparé; PY SI, diode pour récupération d'énergle (Booster) chauffée sous 17 V et prévue spécialement pour la télévision comme l'indique sa fonction.

Sont exposés pour la première fois aux stands des mêmes fabricants les types suivants : El. 84, amplificatrice finale donnant 5,7 W modulés avec une tension anodique de 250 V, ayant une pente de 11,5 mA/V, et pouvant être utilisée avec polarisation fixe ou polarisation automatique : EABC 80, triodiodetriode pour modulation de fréquence : EF 85, penthode H.F. réglable pour amplification M.F. à large bande, donc utilisable également en modulation de fréquence.

Si, chez Visseaux, la changeuse de fréquence est aussi la 6AJ8/ECH 81, c'est-à-dire une triode-heptode, Fotos et Tungsram nous offrent pour la même fonction une heptode : la 6BA7, qui existe également avec chauffage sous 12,6 V sous la dénomination 12BA7. Ces tubes se distinguent par une pente de conversion élevée (0,95 mA/V) et un souffle très réduit. De plus, ils ne sont pas sujets au glissement de fréquence, même entre 5 et 20 MHz, et conservent une sensibilité pratiquement égale sur tonte la gamme. Entin, sur signal très fort, il ne se produit aucune tendance au blocage. Ces lampes ont été spécialement étudiées pour l'utilisation en modulation de fréquence, mais leurs rémarquables qualités les rendent également très intéres-santes pour la modulation d'amplitude.

#### Les subminiatures

Nous disions tout à l'heure que la e boite à musique » était oubliée. Pas tout à fait cependant, puisqu'un indicateur d'accord a été créé dans la série subminiature : le DM 70, S'il est prévu spécialement pour les récepteurs batteries, il peut être utilisé aussi sur les appareils tous-courants ou alternatifs. Son filament à chauffage direct (1,4 V/25 mA) peut être alimenté sur alternatif ou continu, Ce tube peut être employé avec des tensions d'anode très faibles (à partir de 60 V).

En plus du DM 70, Miniwatt-Dario et Mazda présentent également dans cette série les types suivants : 1AD4 et 5678 (penthodes amplificatrices de tension), 5676 (triode oscillatrice), 5672 (penthode de puissance).

Nous avons également remarqué chez Miniwatt-Dario les DF 66 (penthode B.F.) et DL 66 (penthode de sortie) pour appareils de prothèse auditive, ainsi que le R 271 (penthode à chauffage indirect et à deux grilles de commande).

#### Les tubes renforcés

applications industrielles et militaires Les Les applications industrielles et militaires des tubes électroniques s'aceroissent sans cesse. Il est donc maintenant devenu indispensable de disposer de lampes absolument sûres au point de vue fonctionnement et possédant une durée de vie plus constante. C'est pour répondre à cette demande que deux fabricants proposent une série de tubes renforcés.

Chez Mazda (série « cínq étoiles »), nous avons les types suivants :

5654 : penthode H.F. remplaçant le 6 AK 5 : 5634 : pentinode n.F. rempiagant le 6 AS 6; 5725 : pentinode rempiagant le 6 AS 6; 5726 : duodiode rempiagant le 6 AL 5; 5749 : pentinode rempiagant le 6 BA 6; 5751 : duotriode rempiagant le 12 AX 7; 6005 : tétrode B.F. rempiagant le 6 AQ 5.

Chez Miniwatt-Dario, nous trouvons égale-ment le 5654 et le 5725. Les autres types dis-ponibles sont le 6J6R, le CV 138 R, le 12 AU 7 R et le 12 AX 7 R.

#### Les tubes cathodiques

A côté des tubes importés vendus par Visseaux, Fotos et, prochainement, Tungsram, des tubes de fabrication française sont exposés par Miniwatt-Dario (MW 36-24 et MW 43-43), par Mazda (43 MH 4) et par R.B.V. (VK 432 et VK 541). Tous les tubes que nous venons de citer sont rectangulaires. Les deux derniers, fabriqués pour Radio-Industrie, mesurent respectivement 43 cm et 54 cm de diagonale ; leur écran est aluminisé, tandis que les tubes de Miniwatt-Dario et Mazda sont à pièges à ions. plèges à ions.

#### APPAREILS DE MESURE ET ELECTRONIQUE

#### Classification

Nous commencerons par envisager les ap-pareils de mesure les plus directs : ampère-mètres, milliampèremètres, voltmètres sans partie électronique, phasemètres, wattmètres, fréquencemètres à lames, contrôleurs univer-sels. Puis, nous passerons en revue les voltmètres électroniques et les autres appareils analogues comportant une partie électroni-que en plus d'un appareil à aiguille.

Cela nous conduit naturellement à parler des mégohimmètres, association d'un voltmêtre électronique et d'un ensemble de résistances et de sources de tension connues. De là, il n'y a qu'un pas à franchir pour parler des olimmètres, et il est logique de les faire suivre des capacimètres, ces appareils étant souvent associés dans le même boltier.

Nous examinerons ensuite les générateurs divers, en commençant par les alimentations qui sont, comme l'a expliqué le directeur de cette revue, des « générateurs de fréquence zéro ».

zéro ».

Suivent les oscillographes, des modèles minuscules et très simples aux monstres sur
roulettes. Nous passerons ensuite aux tubes
électroniques non typiquement « radio », puis
aux engins ayant un peu le rôle des tubes
sans être vraiment « de la famille » comme
les cellules photorésistantes, les transistors et
autres et, après avoir examiné les apparells
électroniques de contrôle industriel, nous terminerons par les plèces détachées spéciales
pour l'électronique et pour les apparells de
mesure. mesure.

#### Appareils à cadre mobile

#### et analogues

Quand on arrive devant le stand d'un fabri-cant d'apparells de mesures, on voit une quantité de cadrans de dimensions diverses et l'on est toujours tenté a priori de penser qu'll n'y a pas grand-chose de nouveau sous le soleil, à part quelques améliorations de détail : il faut regarder les engins présentés de très près pour voir que ce jugement hâtif serait très injuste.

Dans les appareils de mesure à cadre du type ultra-classique, la tendance qui prédo-mine est la qualité, l'invariabilité dans le temps et la facilité de lecture.

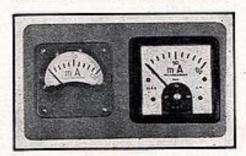
C'est ainsi que nous avons particulièrement remarqué chez Chauvin et Arnoux des appa-reils à cadre capables de supporter des accé-lérations de 200 g. Certains objecteront que

cela n'a pas beaucoup d'intérêt, car, à une telle accélération, il est impossible à un observateur de lire quoi que ce soit, vu qu'il est depuis longtemps réduit en bouillie; en fait, cette possibilité de résister à une telle accélération est précieuse, car elle signific que l'instrument pourra subir des chocs assez violents sans dommage, et, si vous avez comme l'auteur de ces lignes, des enfants qui s'intéressent trop prématurément aux microampèremètres (utilisés en tant qu'éléments d'un jeu de construction) vous apprécieres beaucoup ce perfectionnement...

Les personnes dites « grandes » tentent aus-

Les personnes dites « grandes » tentent aus-si quelquefois de détroire des appareils de mesure, mais par des moyens beaucoup plus scientiliques, par exemple en appliquant 500 V à un contrôleur resté par erreur sur la posi-tion 1 V, et c'est pourquoi nous avons beau-coup apprécié chez Chauvin et Arnoux le double système de protection de leurs contrô-leurs : un limiteur de tension aux bornes du cadre joint à un fusible en série avec le tout. De même, chez Métrix, le contrôleur 476 est muni d'un disjoncteur de sécurité.

Du point de vue de la facilité de lecture, nous avons remarqué chez Da & Dufilh des appareils dont le nouveau type de glace avant, profilé, permet de voir le cadran, situé très en avant, quel que soit l'angle sous lequel on le regarde et de l'éclairer très facilement. Par rapport à un appareil classique de même di-



Galvanomètres ancien et nouveau modèle de DA ET DUTILH : sans commentaires.

mension d'encastrement, la longueur de l'échelle de lecture est augmentée de 30 0/0; de plus, fait intéressant à signaler, ces appareils sont étanches aux poussières et à la lance; moyennant un supplément de prix, ils peuvent même être rendus étanches à l'immersion (tropicalisation intégrale). Chez le même constructeur, nous avons remarqué des appareils à 270 degrés de déplacement de l'aiguille. guille.

guille.

Toujours pour faciliter la lecture. Brion Leroux présente des appareils à échelle projetée : à l'inverse des appareils habituels dans lesquels une aiguille se déplace sur un cadran fixe, ici l'appareil comporte à la partie avant. à la place de la glace à travers laquelle on voit le cadran dans un modèle classique, un verre dépoil portant un repère fixe sur lequel se projette une échelle qui déille quand le courant dans le cadre mobile varie : l'appareil, de dimensions modestes, est cependant lisible à 7 mètres de distance et, pour une longueur d'échelle équivalente, son encombrement est réduit de 15 fois par rapport à un type classique. Ce type d'appareil existe pour les intensités de 50 aA à 20 A (ou plus avec shunt extérieur) et pour les tensions de 7,5 mV à 750 V (ou plus avec résistance extérieure). terleure).

Chez le même constructeur, nous avons re-marqué des appareils en boitler étanche sup-portant une pression de 200 mm de mer-cure, et des appareils antichoes en boitiers étanches, type aviation.

#### Wattmètres, fréquencemètres, etc.

En ce qui concerne les wattmètres du type industriel; nous en avons vu une gamme complète chez Guerpillon, prévus pour le courant monophasé ou pour le triphasé, équilibre ou non.

Pour les wattmètres de sortle, c'est chez Métrix que nous avons vu le modèle 455, que nos lecteurs conmaissent déjà.

Les fréquencemètres à lames étaient présentés par Da & Dutilh (à deux rangées de lames pour comparer les fréquences de deux alternateurs avant de les coupler en paral·lèle) et chez Guerpillon : chez ce dernier nous avons remarqué un fréquencemètre à lames prévu pour la gamme des 400 Hz, soit la frément intéressant : on peut, s'il s'agit d'un quence standard des appareillages électriques quence star d'aviation. standard des appareillages électriques

Dans les appareils à deux cadres figuralent les instruments indiquant les cos e, et les instruments permettant de repérer le synchro-

instruments permettant de repérer le synchro-nisme de deux alternateurs, en fréquence et en phase (Guerpillon).

Dans le domaine des appareils à cadre clas-sique sortant un peu de l'ordinaire, nous avons remarqué les appareils de Guerpillon protégés contre la haute fréquence : saviez-vous que la haute fréquence entrant dans un appareil de mesure continu (par rayonnement ou sous forme d'une composante ILF, d'un courant continu) le détruit? Nous avouons que nous l'ignorions. Mais c'est incontestable : la ILF, provoque un recult du spiral de l'appa-riel, fait fondre la gomme-laque qui sert en général d'isolant au cadre, et celui-ci se met en court-circuit. Les appareils anti-ILF, com-portent un boitier métallique contre le rayonportent un boitier métallique contre le rayon-nement et des isolants spéciaux pour le cadre.

nement et des isolants spéciaux pour le cadre.
Chez le même constructeur, nous avons
beaucoup apprécié les appareils de mesure
pour la H.F., à thermocouple incorporé : ils
sont d'emploi plus facile que les appareils à
thermocouple extérieur, et cependant l'élément
du thermocouple est facile à changer car il
est accessible depuis l'arrière de l'instrument.
Pour les mesures portant sur des centaines
d'ampères en courant alternatif seulement, il
existe des transformateurs-pinces chez Métrix,
Da & Dutilh et Guerpillon, ce dernier réalisant également un ampèremètre couplé avec
un transformateur d'intensité. Signalons l'ampèremètre-pince de Métrix : il est analogue à
un transformateur-pince, mais avec un petit
ampèremètre dans le manche de la pince.

#### Contrôleurs universels

Un nouveau venu qui nous a beaucoup plu : le petit modèle de poche de Métrix qui, quoique mínuscule, a cependant une résistance in-terne de 10 000 Q/V. Nous insistons sur ce dernier chiffre car, dans « ils ont créé pour vous » (précédent numéro) un zéro a fort malencontreusement été omis.

dennier chilifre car, dans « ils ont cree pour vous » (précédent numéro) un zéro a lort malencontreusement été omis.

Chez Chauvin & Arnoux, un contrôleur également de poche de 1000 Ω/V seulement, mais présentant l'intérêt d'avoir une échelle de 0,9 V continu et une de 300 μA continu, ce qui est curieux pour un 1000 Ω/V. Son épaisseur record de 30 mm le rend très pratique. Le même constructeur présentalt sous le nom de « Polytron » un contrôleur universel très complet sous un petit volume (220 × 140 × 75 mm): en effet cet instrument a huit gammes de mesures en voltmètre (de 0,3 V à 3000 V), huit en ampèremètre (150 μA à 15 A) (en alternatif, une gammes en capacimètre et trois en ohnmêtre : on peut mesurer de 100 pF à 5 μF et de 1 Ω à 20 MΩ; en plus il est muni de la double sécurité dont nous avons déjà parlé. Bref, un appareil remarquable ; une seule ombre au tableau : les échelles et les graduations : sur les 16 échelles de mesure en voltmètre et ampèremètre dont nous avons mailé, 5 seulement sont à lecture directe (c'est-à-dire telles qu'il suffit de multiplier le chiffre lu sur la graduation par une puissance de 10) pour les 11 autres, il faut multiplier le chiffre lu sur la graduation par une puissance de 10) pour les 11 autres, il faut multiplier le chiffre lu par 2 0 € 5, ce qui est une source d'erreurs plus fréquentes qu'on ne croit.

En ce sens, le contrôleur 470 C de Métrix est préférable : il est plus gros, il fait 5000 Ω/V, mais toutes ses échelles sont à lecture directe. Chez Métrix aussi, le 476 est plus perfectionné (10 000 Ω/V, disjoncteur, 45 sensibilités) mals les lectures ne sont pas directes pour certaines gammes, rançon du petit format...

Chez Brion Leroux, un contrôleur classique

tit format...
Chez Brion Leroux, un contrôleur classique mais intéressant par la linéarité de son échelen alternatif.

Nous avons noté chez Audiola un intéressant contrôleur, le Vohmamètre type 2 400 (l'appareil est joil, mais le nom est bien inesthétique) dont le galvanomètre est inclinable et qui combine un contrôleur classique et un outputmètre.

Chez Guerpillon, de nombreux modèles étalent présentés : un modèle de poche, un 13 000 D/V qu'un adaptateur permet de convertir en ohmmètre et capacimètre, un convertir en on électronique de 1 MQ/V (nous disons bien : un mégohm par volt), ce résultat étant obtenu en adaptant un jeu de résistances au microampèremètre de 1 µA que présentait déjà ce constructeur il y a deux ans.

Pour ne pas sortir du domaine des micro-Pour me pas sortir du domaine des micro-ampèremètres extra-sensibles, citons les re-lais ultra-sensibles de Brion Leroux, qui peu-vent établir un contact pour un courant d'ex-citation de quelques microampères : ce sont des équipages de microampèremètre avec un contact établi par l'aiguille. Pour terminer cette revue des contrôleurs universels, citons la gamme des instruments de Radio-Contrôle, en général prévus pour le montage en rack.

#### Voltmètres électroniques

Les voltmètres électroniques se multiplient, mais il semble que peu de constructeurs se soient rendu compte de l'intérêt que présente un voltmêtre électronique continu à très grande impédance d'entrée (plus de 300 M2 si possible).

si possible).
En plus du modèle déjà classique et re-inarquable de Périsol que nous avons déjà mentionné plusieurs fois, nous avons trouvé

ctait le GM 6016 qui permet les mesures de tension de 3 mV à 300 V dans la gamme 1 kHz à 30 MHz. Signalons aussi chez le même constructeur le millivoltmètre continu GM 6010 qui permet les mesures de tensions continues de 1 mV à 300 V, un filtre élimi-nant la composante alternative de la tension à mesurer.

à mesurer. Signalons les voltmètres électroniques de Radio-Contrôle, toujours prévus pour le mon-tage en rack à l'usage des stations-service.

#### Mégohmmètres et ponts de mesures

La plupart des voltmètres électroniques ex-La plupart des voltmètres électroniques ex-posés comportalent des montages en mégohm-mètre. Certains constructeurs présentalent des appareils uniquement destinés à la me-sure des résistances élevées, par exemple Fé-risol. L'appareil de Dn & Dutith va jusqu'à 50 000 MΩ; il est précis à 5 0/0 près grâce à une stabilisation de la tension alternative employée. employée.

employée.

Le mégohmmètre Audiola modèle 9000 est assez remarquable : il utilise une tension de mesure de 500 V régulée à 1/10 000 près et il permet de mesurer jusqu'à 1000 MD à 3 0/0 et jusqu'à 100 000 MD à 5 0/0. De plus, il est combiné à un capacimètre très complet qui permet la mesure de l'angle de pertes et du courant de fuite des condensateurs. Toujours chez Audiola, un modèle plus simplifie, le 5200, permet la mesure des résistances jusqu'à 10 000 MD, en partant de 1 D, et il effectue les mesures sur les condensateurs électrochimiques sous la tension de service.

Chez Bouchet, nous avons remarqué une

Chez Bouchet, nous avons remarqué une gamme complète de mégolimmètres, ohnmètres et capacimètres. Le mégolimmètre allant jusqu'à 20 000 MΩ comporte un perfectionnement intéressant : on peut, s'il s'agit d'un

présentait aussi des alimentations stabilisées

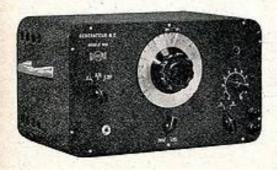
présentait aussi des alimentations stabilisées en tension alternative.

Chez Philips Industrie, nous avons remarqué une alimentation stabilisée en alternatif qui donne une tension variant de moins de 20,5 0/0 quand le secteur varie de ± 15 0/0. La même maison présentait son modèle classique d'alimentation stabilisée dont nous avons déjà parlé, donnant 100 mA de 145 à 300 V. A ses transformateurs régulateurs automatiques de tension à faible distorsion harmonique, pour télévision (125 et 165 VA).

Du côté des très basses fréquences, nous trouvons le générateur Périsol déjà connu : cet engin est appelé à prendre une importance croissante dans la technique des servo-mécanismes et la mesure des vitesses de polarisation dans les électrolytes.

Pour les générateurs B.F. classiques, il y a heaucoup de choix. En dehors de modèles de Férisol, Philips, Métrix, déjà classiques, nous avons remarqué un nouveau venu qui se distingue des autres par le fait qu'il donne des signaux sinusoidaux et des signaux rectangulaires : c'est le modèle 800 d'Audiola, qui a l'avantage de partir de la fréquence de 15 Hz; il s'agit d'un générateur B-C dont la stabilité est de l'ordre de 3 0/0 en fréquence.

On a souvent prétendu qu'un généraleur à battements était incapable de descendre aux très basses fréquences. Le modèle G.T.B, 5 du Laboratoire Electro-Acoustique est une magnique preuve de l'inanité de cette superstition : sa courbe de réponse est rectiligne de 0 à 150 Hz; la tension est sinusoidale à partir de 0.1 Hz (une période en 10 secondes...) et le glissement est inférieur à 2 Hz par jour l' Passons aux générateurs H.F. : nous en trouvons chez Audiola (générateur à points



A gauche : Générateur basfréquence modèle 600 50 AUDIOLA. Le signal de sortie est sinusoïdal ou rectangulaire à volonté. -

A droite : L'oscilloscope 271 CENTRAD est en fait traceur de courbes vobulateur incorporé.

chez Métrix le modèle 740 (impédance d'en-trée 3 MΩ et 8 pF en alternatif et 10 MΩ en continu); chez Audiola, le modèle 1 000 dont les impédances d'entrée sont analogues. Chez Corel, le voltmètre électronique est associé à un signal tracer et à un ohnmêtre électronique, permettant le dépannage par la méthode dynamique, au moyen d'un appareil peu encombrant et pratique. Chez Philips Industrie, le voltmètre électro-nique GM 7635 permet de messurer les ten-sions de 3 V à 300 V en continu ou alter-natif ; une gamme supplémentaire permet de

sions de 3 v a 300 v en continu ou atter-natif; une gamme supplémentaire permet de mesurer 1000 V en continu.

Arrivons maintenant aux voltmètres H.F. et aux voltmètres à préamplifiéateurs. Nous en avons rencontré surtout chez Férisol, qui pré-sente un modète nermettant la mesure des sente un modèle permettant la mesure des tensions H.P. et U.H.F. jusqu'à 700 MHz. Le même appareil permet la mesure des tensions continues de 0,1 à 30 000 V (avec une sonde de 10 000 MΩ).

. Chez le même constructeur, nous avons re-marqué le préamplificateur de voltmètre CA 201, alimenté sur piles, de gain 10 ou 100, destiné à être utilisé avec le voltmètre ampli-ficateur A 401, dont il porte la sensibilité à 10 aV dans la gamme des B.F. (10 Hz à 100 kHz).

10 aV di 100 kHz).

100 kHz),
Chez Philips Industrie, on trouve deux millivollmêtres amplificateurs ; le GM 6005, qui
mesure de 10 mV à 300 V dans la gamme de
20 Hz à 1 Milz ; pour ce voltmètre, il existe
un préamplificateur alimenté sur piles (gain
100), de très longue durée de fonctionnement
et qui porte la première échelle de l'ensemble
à 100 pV. Le second modèle de millivoltmètre

condensateur dont on veut mesurer l'isolement, le charger rapidement au moyen d'un contact actionné par une pédale, ce qui accèlère énormément les mesures.

Un capacimètre H.F. prévu pour la gamme 0-10 pF est un appareil permettant la mesure de l'angle de pertes des isolants courants à 50 Hz, également présentés par Bouchet, nous ont semblés intéressants. La même maison présentait aussi un pont pour la mesure de la résistivité des caux, alimenté par le secteur ou, sur demande, par piles, pour les mesures sur le terrain.

Nous avons vu également des ponts de mesure chez Métrix qui présentait un pont à impédances.

mesure chez Metrix qui presentant un pon-à impédances.

N'omettons pas l'adaptateur d'impédances type 4026 de Bouyer, un ingénieux appareil qui, par observation de l'éclat de deux am-poules placées côte à côte derrière des ver-res dépolis, permet, lorsqu'il est intercalé en-tre un ampilificateur et une ligne de haut-parleurs, d'adapter sans calculs toutes impé-dances entre 4 et 1000 m pour 5 à 50 W.

#### Générateurs

lci le choix est si vaste que nous craignons d'en oublier plusieurs.

D'abord les alimentations stabilisées : nous avons surtout remarqué chez Myrra une alimentation stabilisée donnant 120 mA, dont la tension est réglable de zéro à 300 V, et un autre modèle prévu pour 2 mA, de tension réglable de 200 à 2000 V. La même maison



nxes). Radio-Contrôle, Férisol, Métrix. En genéral, ces générateurs montent jusqu'à general, 30 MHz.

Dons la série V.H.F., allant Dans la série V.H.F., allant jusqu'à 200 MHz, nous trouvons encore des modèles chez Métrix (de 8 à 220 MHz) et chez Périsol, qui présentait aussi son générateur U.H.F. de 240 à 900 MHz. Toujours chez le même constructeur, nous avons remarqué le générateur de contrôle des radars GCA : fait intéressant à signaler, il n'y a pas de modèle équivalent aux U.S.A.

Parmi les générateurs H.F., une mention spéciale doit être accordée aux Q-mètres : nous en avons vu un nouvenu-venu chez Audiola qui nous a semblé intéressant, surtout en raison de sa précision de 0,3-0/0 pour la mesure des self-inductions. Rappelons le modèle de Férisol dans lequel un enclenchement mécanique ramène l'injection à zéro quand on change de gamme, ce dispositif ayant sans doute été inventé par un membre de la S.P. T.C. (Société Protectrice des Thermo-Couples)... Des générateurs modulés en fréquence (vobulateurs) étaient présentés par Métrix (modèle 209 couvrant la bande 0-220 MHz) par Ribet-Desjardins (appareil couvrant la gamme 2 à 300 MHz avec marqueur de fréquence à quartz incorporé), par Radio-Contrôle, par Vidéon (ensemble de deux oscillateurs dont un non vobulé de 140 à 200 MHz, et un autre vobulé de ± 5 0/0 de sa fréquence, couvrant ègalement la gamme 140-200 MHz, oscillateurs que l'on peut faire bat-

tre ou utiliser individuellement) le tout est associé à un oscillographe prévu pour le vo-bulateur et qui est vraiment un record de

miniaturisation. Signalons, dans les fréquences très élevées. Signaions, dans les fréquences très élevées, les deux e test set radar » de Derveaux : l'un qui donne des fréquences de 2700 à 3600 MHz et le second de 9000 à 9700 MHz. Dans la même série, un très bel analyseur de spectres qui permet, par un dispositif panoramique, d'analyser la structure d'impulsions de 0.05 ps à 1 ps ayant une fréquence de répétition de 800 Hz à 4 kHz.

Toujours chez le même constructeur, une source de bruit pour l'étude des récepteurs de radar : elle est constituée par un tube à gaz

Toujours chez le même constructeur, une source de bruit pour l'étude des récepteurs de radar : elle est constituée par un tube à gaz ionisé, produisant un spectre de fréquences à peu près continu, associé à un filtre en guide d'ondes. Le même type de source de bruit était présenté par la CSF.

Pour terminer cette revue des générafeurs, signalons les générateurs d'impulsions brèves de Ferisol : ses impulsions ont une largeur réglable de 0,05 us à 5 us et une fréquence de récurrence réglable de 50 Hz à 5 kHz.

Enlin, venons-en à des engins mi-générateurs, mi-fréquencemètres : les ondemètres. C'est Ferisol qui présentait la plus grande variété, avec son ondemètre hétérodyne dont l'oscillateur couvre la gamme 100-200 MHz, ce qui, avec les harmoniques de l'oscillateur et les harmoniques de la fréquence à mesurer, permet de couvrir la gamme de 30 à 3 000 MHz; un quartz de 5 MHz incorporé permet de vérifier l'étalonnage du cadran de l'oscillateur.

Toujours présenté par la même maison, nous avons beaucoup admiré l'ondemètre dynamique H.R. 102 : c'est une vleille connaissance de nos lecteurs (pour le principe) : ll s'agit en effet d'un « grid dip ». La réalisation en est très soignée, et l'appareil couvre les gammes de 2 MHz à 400 MHz. La lecture de la fréquence est directe, et, sur la position « modulé », l'engin devient un vrai générateur H.F. modulé, précieux en télèvision. Nous avons eu la chance d'assister à une démonstration frappante des possibilités de ce grid dip ». La fréquence de résonance est élevée pour une capacité donnée, plus cette inductance est faible) ; la mesure de la fréquence de résonance est élevée pour une capacité donnée, plus cette inductance est faible) ; la mesure a donné pour un condensateur de 4000 pF Temeo-Hunts, au papier métallisé, une fréquence est élevée pour une capacité donnée, plus cette inductance est faible) ; la mesure a donné pour un condensateur de 4000 pF Temeo-Hunts, au papier métallisé, une fréquence de résonance de 19.45 MHz, ce qui est rès emarquable, autant pour le grid

#### Oscillographes

Ce sont surtout les extrêmes qui apparais-Ce sont surtout les extrêmes qui apparais-sent : ou bien des ensembles très complets, mais de quel encombrement, quel prix et quel poids (le superbe 203 A de Ribert-Desjar-dins pèse plus de 300 kg !) ou des oscillo-graphes minuscules, en particulier chez Phi-lips, Ribet-Desjardins et Radio-Contrôle. En dehors de cela, nous avons vu de nom-breux modèles classiques (Audiola : bande passante de l'amplificateur vertical de 4 MHz; Icone : bande passante de 8 MHz), Métrix, etc.

L'utilisation de l'écran transparent en plexi-

L'utilisation de l'écran transparent en plexiglas vert, renforçant très nettement la visibilité de la trace pour des observations en
plein jour, n'est plus une exclusivité de Philips ; nous avons vu de tels écrans chez
Ribet-Desjardins et sur les tubes cathodiques
des appareils de Derveaux.

Nous avons rencontré avec plaisir un appareil permettant de régler les montres à l'oscliloscope : c'est un tube eathodique balayé horizontalement par une fréquence contrôlée par
un quartz et verticalement par une dent de
seie de très basse fréquence (1 période en 10
secondes environ) ; les tops fournis par un
microphone sur lequel la montre est posée
sont appliqués au Webnelt du tube (qui est du
type à longue persistance) normalement blotype à longue persistance) normalement blo-qué : si la montre donne exactement la fré-quence de tie-tae qu'elle doit donner, les points blancs obtenus sur chaque ligne s'aligaent exactement les uns au-dessous des autres; mais si la fréquence de la montre n'est
pas tout à fait exacte, ces points formeront
une ligne inclinée; en amenant sur cette ligne
un trait tracé sur un cadran mobile en plexiglas, on peut lire directement l'avance ou le
setard de la montre sur une échelle. Cet appareil était présenté par Superself, et portait
malheureusement le nom afireux de « ChronoRadar » rappelant l'emploi surabusif du mot
Radar pour désigner n'importe quoi dans
l'espoir d'impressionner les gogos. L'appareil
était intéressant, mais, en raison de son nom,
il s'en est fallu de peu que nous refusions de
le regarder, persuadés qu'un tel nom ne pouvait que camouller un engin ridicule du genre
des antennes antiparasites « dont les spires
qui forment sell vous donnent de la puissance »...

#### Les tubes (professionnels)

Les électroniciens étaient gâtés à ce salon : on a enfin pensé à eux et compris que des tubes électroniques pouvaient servir à autre chose qu'à réaliser des « révolutionnaires 4 lampes + valve ».

Nous mettrons en tout premier ce qui, à notre point de vue, constituait le « clou » du Salon : le tube compteur décimal EIT présenté par la Radiotechnique.

Il s'agit d'un tube multi-anodes, de la dimension d'une 6L6 et qui, associé à une double triode du type E90CC, permet, avec des circults très simples, de réaliser un numérateur électronique. Sur le côté de ce tube, un enduit fluorescent reçoit un spot en face d'un des 10 chiffres peints de part et d'autre de ce petit écran. Quand on envoie une impulsion



Dans le tube comp-tour MINIWATT EIT, un faisceau cathodique illumine un point sur un des deux écrans placés entre les chiffres.

en un point convenable du montage, l'ensemble change d'était d'équilibre, et le spot qui était, par exemple, en Jace du chiffre 4, passe en Jace du chiffre 5, Quand il est arrivé en face du chiffre 9, une impulsion le fait repasser en Jace du zèro, tandis qu'en un point du circuit, on peut récueillir une impulsion capable d'actionner un autre numérateur électronique analogue, lequel servira d'échelle des dizaines, et ainsi de suite. Le tube peut compter ainsi jusqu'à 30 kHz; il n'est pas cher : bref, il s'agit là d'une véritable révolution dans le domaine du comptage électronique.

Beaucoup de tubes intéressants-étaient également présentés par la Radiotechnique : des tubes répéteurs et des tubes à longue durée de vie comme la E80 CC qui remplacera avantageusement la 6 J6 dans les équipements industriels, des tubes compteurs de Geiger, soit à halogène comme le 18502 (tension de fonctionnement 300 V) ou à alcoul de forme normale (tube 18513), ou de forme eloche (18514).

Nous avons remarqué le tube indicateur subminiature DM 70, destiné en principe à ser-

en ciocne (18514).

Nous avons remarqué le tube indicateur sub-miniature DM 70, destiné en principe à ser-vir d'œil magique sur les petits postes éco-nomiques et qui sera parfait pour les ponts de mesures.

de mesures.

A ce même stand, nous avons admiré un ensemble de tracé des courbes d'hystérésis des matériaux magnétiques sur un tube cathodique: la courbe était très bien tracée et pas du tout déformée comme cela arrive souvent avec ce genre d'appareil.

Nous trouvons des tubes non-radio intéresants chez Radiofotos Grammont, à savoir les tubes 829 B, 832 A, 813, 866 A, 100 TH que les amateurs émetteurs connaissent bien. Nous y avons vu aussi une nouveauté: le tube 3 B mesures.

28 qui est une valve à gaz, analogue comme caractéristiques à la 866 A, mais n'ayant pas cette désagréable sensibilité à la température qui est si génante avec les valves à mercure.

Des tubes analogues se trouvent chez Claude Paz & Silva, un nouveau venu dans le monde des « lampistes » car, avant de s'associer à Tungsram, cette maison ne fabriquait que des tubes fluorescents et lumines-cents.

Une grande variété de tubes d'émission et e forte puissance se trouvaient exposés chez

Mazda.

A la C.F.T.H., nous avons vu de nouveaux tubes de forte puissance : d'abord les célèbres « Vapotrons » à refroidissement par ébullition d'eau : ensuite, des tubes à filament de tungstène non thorié, plus résistants aux va-riations de chauffage. Nous avons remarquès les magnétrons et klystrons reflex que pré-sentait cette maison, en particulier un ma-gnétron capable de donner 300 kW en impul-sions

sions.

Des tubes répéteurs et spéciaux se trouvaient aussi à la C.S.F.

Nous avons noté avec plaisir l'apparition de la 6 A S 6 (Radiotechnique) ; rappelons qu'il s'agit d'une pentiode que l'on peut bloquer au moyen d'une tension négative de seulement 15 V sur son suppresseur, ce qui est précieux pour la réalisation de « gates » (interrupteurs à commande électronique) et de montages du type phantastron.

Du côté des cellules photo-électriques, signalons la construction en série de la cellule 929 par Visseaux (il s'agit d'une cellule 4 vide sensible au bleu) et les cellules à vide 90 AV et 90 CV de la Radiotechnique.

Nous avons vu de beaux tubes cathodiques pour oscilloscopes à la Radiotechnique, en particulier leurs tubes post-accélérés type 10-6 et 13-2.

ticulier leurs tubes post-accélérés type 10-6 et 13-2.

Chez R.B.V. nous avons remarqué pour la première fois en France, un monoscope, ou tube destiné à remplacer l'iconoscope dans une caméra de télévision pour la mise au point des différentes parties de l'équipement: à la place de la mosaïque de l'iconoscope, on a placé une plaque de métal avec un dessin fixe, qui représente en principe la mire standard 819 lignes (si l'on préfère, on peut demander au constructeur, qui fait les monoscopes sur commande, de remplacer la mire par le portrait de Ginger Rogers...).

#### Les « proches parents » des tubes

11 va falloir que les fabricants de valves fassent des étincelles (nous avons bien dit les fabricants !) pour soutenir la concurrence des redresseurs sees : l'élément au sélénium, qui éclipsait depuis quelque temps l'oxyde de cuivre avec une tension inverse d'une vingtaine de volts, est en train de se surpasser : 30 V avec une sécurité absolue chez Soral, tandis que L.M.T., qui en est à 26 V, annonce 40 V pour bientôt... Quant aux densités de courant (intensités par cm²), elles sont augmentées, chez ces deux constructeurs, par le remplacement du fer par l'aluminium, meilleur transporteur de calories.

Westinghouse suit la mode et passe de 17,1 à 29,5 V par rondelle, d'où diminution des encombrements. Le X 15 devient le X 8; le Y 15 devient le Y 8 (aéré) ou le Y 8 (compact). Des modèles spéciaux sont lancés pour l'alimentation en H.T. des téléviseurs.

Les redresseurs sees pour T.H.T. (Westinghouse, L.M.T.) sont bien tentants, mais encore chers. Dommage.

Nous avons évidemment regardé de très près le nouveau venu dans le mende de tièle.

Nous avons évidemment regardé de très près le nouveau venu dans le monde de l'élec-

près le nouveau venu dans le monde de l'électronique : le transistor, ou transistron.

Westinghouse présente son modèle GAN I, du type négatif et à contacts par pointes. Ce n'est pas à proprement parler une nouveauté, car nos lecteurs se souviennent sans doute du récepteur sans tubes qu'ils ont pu admirer au Salon de 1952 ; mais il y a cependant du nouveau : d'abord, le GAN I est disponible, et à un prix nettement moins élevé que nous ne l'avions craint : à peu près 4 fois celui d'une penthode classique ; ensuite, le montage présenté par Westinghouse était cette fois un diviseur de fréquence, utilismet des transistrons montés en basculeurs (du type Eccles-Jordan mais avec un seul transistron par basculeur). Décidément, ce petit instrument n'a pas fini de nous étonner.

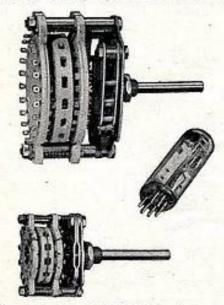
Pour rester dans le domaine des semiconducteurs, signalons les cristaux détecteurs
au silicium, principalement présentés par la
C.F.T.H.: ces cristaux servent surtout de
mélangeurs U.H.F.; dans cet emploi, îls sembent battre les détecteurs au germanium en
raison de leur capacité qui est plus faible et
de leur tension de bruit de fond plus réduite.
Encore des semi-conducteurs: les résistances variables avec la tension aux bornes sont
apparues sous le nom de « VDR » chez la
Radiotechnique: ce sont des bâtons et des
disques dans lesquels l'intensité n'est pas
proportionnelle à la tension qu'on applique
entre leurs extrémités, un peu comme dans
un élément redresseur, mais avec cette différence qu'ici il y a symétrie: le sens du courant ne joue aucun rôle. Si on applique aux
bornes d'une chaîne contenant des résistances classiques et une VDR une tension sinusoidale, la tension aux bornes de la VDR ne
sera pas sinusoidale. En fait, elle sera même
utilisable pour le balayage vertical d'un téléviseur. utilisable pour le balayage vertical d'un télé-

viseur,
Nous avons également vu des thermistors (ou résistances C.T.N.) à la Radiotechnique et chez CSF.
En ce qui concerne les cellules photoélectriques du type photorésistant, un intéressant modèle était présenté par RBV: ce sont des cellules au suffure de cadmium, d'une extrême sensibilité. Un modèle spécial a une inertie si réduite que l'on peut l'utiliser pour la lecture des films sonores, sans préamplificateur (ce qui supprime bien des ennuis!).

#### Appareils de contrôle industriel

Bouchet présentait un intéressant modèle d'appareit de mesure du module d'élasticité des bétons : une éprouvette du béton à étudier est excitée par un générateur de vibrations ; un capteur placé de l'autre côté permet de déceler la fréquence de résonance de l'éprouvette et, à partir de cette fréquence et des dimensions géométriques de l'éprouvette, de calculer le module d'élasticité.

En ce qui concerne la mesure de pH des solutions, nous avons remarqué le pont de Chauvin & Arnoux : il s'agit d'un simple pont de mesure de tensions par la méthode d'opposition, du format des ponts de mesures des résistances que ce constructeur fabrique déjà depuis longtemps. Evidemment, on ne peut utiliser une électrode de verre avec un tel pont, mais il fonctionne très bien avec une électrode de quinhydrone ou d'antimolne.



Deux contacteurs CHAMBAUT sur stéatite : le modèle miniature à 12 positions, et le modèle à 24 positions; entre eux, le relais thermique S.F.R., pour coupure ou établisse-ment différé d'un circuit.



e comparateur-adaptateur d'impédances de BOUYER, qui s'intereale entre l'amplificateur et la ligne des haut-parleurs.

#### Pièces détachées diverses

Citons en tout premier les résistances « Sta-bimétal » présentées par Pollwatt dans le stand Chambaut, et qui constituent à notre avis le second « clou » du Salon : il s'agit de résistances à couche de platine fabriquées se-ton le procédé Vodar. Elles étaient connues depuis quelques années, mais sont enfin cons-truites en série. Leurs avantages sont les sui-vants : elles suivent rigoureusement la loi d'Ohm, n'engendrent pratiquement pas de bruit de fond, et sont extrèmement stables (moins de 1 0/0 de variation en 1 an). Ce sont les résistances révées pour constituer un lonomètre : en effet elles existent jusqu'à 10<sup>23</sup> ohms. Enveloppées dans un petit tube de verre sous vide, elles sont peu encombrantes : en les associant à un tube électromètre, on pourra ainsi mesurer avec précision des cou-rants allant jusqu'à 10<sup>-14</sup> A. Ces pièces se-ront également très indiquées pour la réali-sation des mégohmmètres avec des voltmètres électroniques.

Les commutateurs pour appareils de mesu-res étaient très nombreux au stand de Cham-baut, où nous avons remarqué un ensemble de commutateurs spécialement prévus pour la réalisation du volt-ohm-mégohumètre OSB 167. Chez Radio-Electro-Setection, nous avons remarqué des commutateurs en stéatite ayant une tension d'effluvage de plus de 18 kV. Qui dit mieux?

une tension d'elliuvage de plus de 18 kV. Qui dit mieux?

Dans le domaine des petits moteurs pour les servomécanismes citons les Birotax, Monorotax et Microtax de Brion-Leroux : ces remarquables moteurs tournent avec la minuscule énergie que fournit une simple cellule au sélénium éclairée. Malheureusement, ils ne sont pratiquement pas utilisables en raison des énormes délais de livraison exigés ; mais de nouveaux modètes sont à l'étude, qui amélioreront peut-être les choses.

Pour la réalisation des appareils de mesure, signalons les « blocs » de ENB : ce « Mechanises au point précises.

Et s'il s'agit de monter un générateur H.F. ou V.H.F. modulé en fréquence, on pourra désormais employer la boucle ou le disque vibrants sans perdre des heures à bricoler un vibreur, puisque Audax (décidément spécialiste des H.P. sans membranes!) offre la pièce nécessaire (vibreur pour vobulation).

L'élément plat est l'âme d'un nombre aceru de piles Leclanché; en préparation, des piles subminiatures de 22,5 — 15 et 30 V.

On connaît mal en France le remarquable accumulateur argent-zinc du professeur André. Nous espérons présenter prochainement les caractéristiques détaillées de cette nouvelle et très intéressante source de courant, que l'on pouvait voir, au stand Electro-Pullmann, actionner pendant des heures des groupes convertisseurs bien plus gros qu'elle. Il est

vrai qu'un des dynamoteurs présentés battait les records en matière de consommation ré-duite : 650 mA sous 4,5 V pour une sortie de 50 V = 10 mA.

de 50 V = 10 mA.

Autre convertisseur, à vibreur cette fois :
le modèle « Asecta » de Radio-Célard : réuniau secteur, il charge les accus ; après quoi,
fonctionnant si on le désire « à rebrousse
poil », il fournira du secteur alternatif à partir de la même batterle...

#### BASSE FREQUENCE

#### Transformateurs

Ce domaine est un des rares où nos industriels alent encore quelque retard sur leurs confrères étrangers. Nous faisons allusion à l'emploi des noyaux à grains orientés, autrement appelés « noyaux en double C » (présentés dans notre numéro 160, page 305). Empressons-nous d'ajouter que ce retard n'est pas dù aux fabricants de transformateurs euxmèmes, mais à la pénurle de matériaux nécessaires. Il serait grand temps que certaine actèrie, fabriquant des allilages spéciaux, s'occupe sérieusement du problème, ce qui aurait le double avantage de permettre à nos techniclens de bénéticier des merveilleuses propriétés des nouvelles pièces : encombrement bien réduit, bande passante largement étendue, et d'éviter des fuites de devises vers l'étranger, car les quelques transformateurs qui ont fait une timide apparition à certains stands (L.I.E., Vedovelli) sont bobinés autour de noyaux importés. Cela explique qu'il s'agisse surtout d'échantillonnages ou de petites séries. Les transformateurs classiques évoluent, eux aussi, vers le professionnel. Presque tous les exposants ont des modèles sous boliters étanches (Védovelli, L.I.E., T.E.S.A., etc.).

Les matériaux à haute perméabilité sont toujours employés dans les transformateurs miniatures, tels ceux de L.I.E. et Millerioux.

Les amateurs de haute fidélité sont loin d'être oubliés : Millerioux, en particulier, à préparé toute une gamme destinée à la réalisation des e Williamson » et autres amplificateurs spéciaux souvent décrits dans notre Revue. Un schéma agrandi d'amplificateur ultra-linéaire » (voir numéro 169, page 309) garnisait le fond du stand, entouré des bobines et transformateurs d'alimentation pour récepteurs de radio, ils vont encore se simplifier, puisque l'apparation de valves supportant 400 v entre illament et cathode, va sans doute entraîner la suppression à brève échéance des fameux enroulements de 5 v. Plusieurs catalogues comportent déià ces nouveaux modèles (Manoury, Vedoveill, etc.). Un constructeur (Sinel) s'oifre, en partituiler, à exécuter tous bobi Ce domaine est un des rares où nos indus-

ticulier, à exécuter tous bobinages spéciaux.

Les autotransformateurs à charbons tournants sont toujours la spécialité de Ferrix.

On en fait maintenant pour 400 Hz (aviation). Remarqué également un petit modète
pour fixation sur tableau (1 et 2 A). Dans
les types courants, on gagne de la place en
associant un transformateur ordinaire et un
autotransformateur variable, lorsque la variation de tension que l'on recherche ne doit
pas s'étendre à la totalité de la tension requise.

#### Haut-parleurs

Le haut-parleur fonique prend son essor commercial. Ainsi que nous l'avions laissé en-tendre dans l'interview du précédent numéro, tendre dans l'interview du précédent numéro, les curieux et futurs clients pouvaient voir, manipaler et même commander les iono-phones. Seule ombre au tableau : le prix re-lativement élevé d'un ensemble, dû à l'assez grand nombre d'accessoires requis : en plus de la cellule et de son pavillon, it faut évidem-ment, le générateur de haute fréquence, ainsi que son alimentation, mais encore, du fait qu'un pavillon de faible dimension ne peut

Mai 1953

reproduire les fréquences basses, un filtre séparateur et un ou plusieurs haut-parleurs de grand diamètre, employés comme « boomers ».

grand diamètre, employés comme « boomers ». Du côté des ultra-sons, par contre, aucune difficulté, ainsi qu'en témoignait l'expérience totalement réussie de transmission de la parole d'un stand à l'autre par un faisceau ultrasonore. Chacun pouvait, en interrompant le faisceau avec la main, vérifier qu'il n'y avait aucun truquage...

Les haut-parleurs à membrane n'étant pas près de disparaître, leurs labricants continuent à les perfectionner amoureusement. Établir une liste des différents modèles présentés prendrait plusieurs pages... La diversité est telle que certains fabricants, comme Audax, vont jusqu'à fabriquer des membranes à tonalités « sur commande ». Ce dernier fabricant a également prévu des membranes siliconées pour haut-parleurs destinés à fonctionner sous les climats tropicaux. ner sous les climats tropicaux.

Ge-Go a pensé aux malades, avec un haut-parleur d'orellier ; on pouvait voir à son stand un minuscule ballle infini abritant un B.P. de 7 cm. Sa série « haute-lidélité » comprend maintenant quatre modèles de 21 à 30 cm avec membrane exponentielle unique;

réponse : 40 à 12 000 Hz à ± 6 dB. Le H.P. coaxial bien connu « Duplex » est muni, lui aussi, d'une membrane exponentielle allégée.

Un autre excellent coaxial se retrouve chez

Un autre excellent coaxial se retrouve chez Ferrivox, en compagnie de modèles simples à membrane inversée.

Vega, parmi une production soignée et homogène, présente également des modèles inversés, ronds et elliptiques. En série classique, les 21 et 24 cm Véga pour microsillons, seront appréciés des amateurs de haute fidélité. En fin, les modèles sans luites, magnétiques à culasse hémisphérique, seront les bienvenus dans les récepteurs de télévision.

Restons dans la haute fidélité avec le nouvel exponentiel de S.E.M.: un 17 cm qui profite de l'expérience acquise avec les modèles déjà coanus de 21 et 24 cm et qui a une bande passante de 60 à 12 000 Hz. Chez Musicalpha, on s'ingénie à augmenter le rendement, et à concilier qualité, stabilité et... modicité des prix de revient. prix de revient.

Une innovation heureuse chez Princeps, qui a préparé un ensemble comprenant un haut-parleur de grand diamètre, un haut-parleur d'aignès, et les principales pièces né-cessaires à la réalisation du filtre séparateur

de fréquence, le tout vendu avec un honnête transformateur de sortie pour un prix rela-La membrane des H.P. S.I.A.R.E. n'est pas-

exponentielle, mais curvicône... Chez ce coas-tructeur, on réduit les fuites (télévision) avec une culasse blindée. Il est sans doute in-téressant de signaler que l'on trouvera éga-lement chez S.I.A.R.E. un coffret pour haut-

lement chez S.I.A.R.E. un coffret pour haut-parleur supplémentaire.

Bouyer rétrograde : après le Birellex, c'est le Monoflex qui est lancé l Ce dernier est ce-pendant fort intéressant : compromis ligé-nieux entre le H.P. à chambre de compression et le modèle à membrane (voir figure), le Monoflex est en somme un haut-parleur à paroi pulsante, prolongée par un pavillon de forme exponentielle. Malgré un poids n'ex-cédant pas 3,2 kg, l'engin supporte sans in-convénient des puissances de l'ordre de 25 W modules.

#### Tourne-disques

La platine tourne-disques monovitesse n'est plus maintenant qu'un souvenir. Tous les modèles 1953 sont à 'trois vitesses. Les pick-up sont pour la plupart à cellule réversible pour le passage des disques normaux aux microsillons. Tel est le cas par exemple du Teppaz, qui se distingue par l'existence, en plus du modèle à cristal, d'un modèle dynamique à bobine mobile. Peu de changements parmi les autres platines : Supertone a amené la commande de changement de vitesse plus à portée de la main ; sa cellule piézoèlectrique fournit 1.25 à 1,5 V eff, dans une bande de iréquences s'étendant de 25 à 12 000 Hz pour a dB. L'excellente platine Pathe-Marconi, anciennement grise, passe au marron... Celle de Milits, également réputée, devient froir et peut être livrée en mailette. Un mouveau concurrent est apparu : S.T.A.R.E., qui ajoute à ses fabrications de C.V. et cadrans une platine trois vitesses qu'il faudra juger à l'usage.

N'oublions pas Film et Radlo, qui a beau-

l'usage.

N'oublions pas Film et Radlo, qui a beaucoup travaille les deux extrémités du spectre sonore : son bras de pick-up, dit Sonolux,
est probablement le seul à supprimer la distorsion due à l'erreur de piste. Un dispositif
de réalisation relativement simple, mais dont
l'étude a dû être ardue, permet à tout instant de maintenir l'axe du lecteur perpendiculaire à l'extrémité du rayon du disque aboutissant au point de contact. On étimine ainsi
encore quelques 0/0 de distorsion. Du côte
des bafiles, la conque Elipson, (voir numéro
170, page 345) a vu sa forme évoluer : M.
Léon inscrit désormais l' soreille de lapin dans un rectangle et donne à l'ouverture de
contre-résonance la forme de fentes, horizontales ou verticales, situées à l'avant ou la
l'arrière de la cavité. Trois modèles existent
couramment, prévus pour des H.P. de 7,5 17 et 21 cm. 17 et 21 cm.

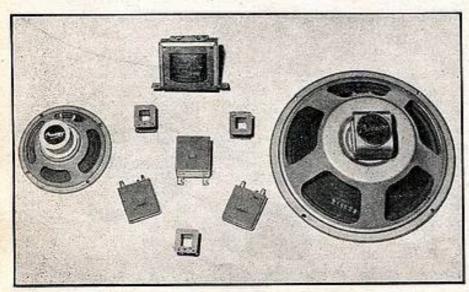
Au même stand, les moteurs et pièces dé-tachées pour magnétophones (tabrication Electro-Chromatic). — Et puisque nous par-lons des moteurs, citons les modèles synchro-nes et asynchrones que Radiohm frabrique pour tourne-disques, magnétophones, etc...

#### Microphones

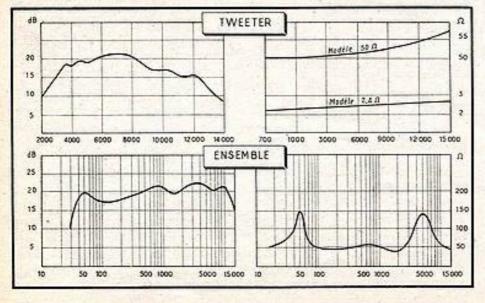
Un nouveau-né chez Métodium : le H.F. 111. dynamique à haute fidélité et sortie à grande impédance.

Plusieurs fabrications intéressantes chez Herbay-Ronette : un microphone à manche et contacteur à mercure incorporé, un microphone pour magnétophone, muni d'une petite lampe au néon permettant de vérifier à tout instant si l'on enregistre effectivement ; un reproducteur de son pour guitare, un microphone plézo économique : enfin, deux modèles de microphones pour stéthoscopes électroniques : l'un à pointe pour l'écoute des bruits et l'autre à membrane pour celle des souffies.

L.E.M.-P.M.F. exhibait dans un aquarium un charmant petit poisson. Pour justifier cette présentation, deux micropones étanches trempaient dans le même liquide, l'un employé en transmetteur et l'autre en récepteur. Fonction-Plusieurs fabrications intéressantes



Transformateur de sortie, boomer, tweeter, bobines et condensateurs du filtre de séparation des fréquences : tel est l'ensemble PRINCEPS pour haute fidélité. Tous ces éléments sont choisis et ajustés pour former un ensemble équilibré. Les courbes (ci-dessous) indiquant com-ment varient la puissance acoustique et l'impédance, en fonction de la fréquence, sont plus qu'honorables ; remarquer en particulier la relative constance des impédances des tweeters.

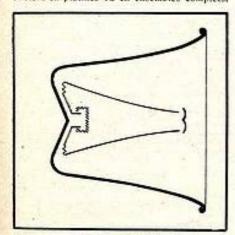


nement effectif sur 16 000 Hz, ainsi qu'en té-moignait un oscilloscope Ribet et Desjardins. Ce qui prouve que quelque chose de réel cor-respond parfois à ce que les notices appellent étanthélié... Au même stand, des prises pour microphones, isolées au verre siliconé (avis aux constructeurs de voltmètres électroniques); des têtes pour bande magnétique double-piste, modèle simple et modèle double.

#### Magnétophones

li y en avait pour tous les goûts, de l'adaptateur économique (Phonotux-Elae, RadioStar) aux magnifiques pièces coûtant plusieurs
centaines de milliers de francs.

Le fil semble en vole de disparition, même
pour les machines à dicter. Quant au ruban,
l'usage courant de la double piste en double
le temps d'emploi. Un dispositif d'inversion de
marche automatique est parfois ajouté, utilisant des fragments de clinquant collés sur le
reban, et dont le passage établit un contact
actionnant des relais. Le magnétophone devient ainsi un petit robot, capable de débiter
à longueur de journée un texte publicitaire,
etc. Tel est le cas du Polydyne de Vaisberg,
dont tous les modèles, semi-professionnels,
existent en platines ou en ensembles complets.

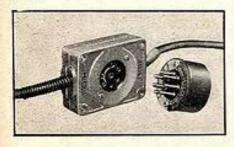


Coupe du « Monoflex » BOUYER : le grand pavillon diffuse le son émis par la membrano du haut-parleur; le pavillon intérieur absorbe l'onde arrière.

Différents modèles, également à ruban, chez le Discographe, avec toute la hiérarchie : ensemble professionnel, semi-professionnel, et nouveau modèle « amateur ». Double piste à têt et moteur uniques ; bobinage avant et arrière à grande vitesse ; défilement : 9,5 cm/s (60 à 5000 Hz, ± 2 dB). Livrable complet, ou en piatine, ou en pièces détachées.

Le Dictabel de Siméa comporte trois moteurs, un compteur précis à une seconde près, et une commande à distance, par pédale ou par poussoir sur le mécrophone, cette dernière possibilité devant être pratique dans certains cas.

tains cas.



Les nouveaux transformateurs pour micro de MELODIUM sont rapidement interchangeables : on pourra ainsi changer de microphone sans avoir plusieurs raccords à dévisser et sans commutations compliquées. Aréna se lance également dans l'enregis-trement (sur disques magnétiques en papier ou en matières plastique souple), avec une belle machine à dicter de construction im-peccable et d'utilisation commode grâce, en particulier, à un combiné groupant le micro-phone, les poussoirs (enregistrement, écoute, marche arrière, effacement) et le voyant. Et un enregistreur professionnel à répétition au-tomatique.

#### RESISTANCES **ET POTENTIOMETRES**

Les résistances miniatures agglomérées et isolées gagnent toujours du terrain, tout au moins pour les faibles puissances. Chez Ohmie,

Les résistances miniatures agglomérées et isolées gagnent toujours du terrain, tout au moins pour les faibles puissances. Chez Ohmie, la production est devenue massive pour le modèle demi-watt, le modèle un watt étant annoncé pour très bientôl. Une pièce analogue existe chez Langlade et Picard, en 1/2, 1 et 2 W (tolérances : 20, 10 et 5 9,0, de 10 9 à 10 M2). Lafab offre une résistance à couche isolée assortie par patte ou axiale. Un modèle miniature 1/8 W est prève.

C'est aussi une résistance à couche (carbone pyrolytique) que propose L.C.C. sous le nom de résistance subminiature. Ce type est de 1/4 W et ne mesure que 2,7 mm de diamètre pour 6 de long. Il s'agilt d'un modèle à haute stabilité, possédant un bruit de fond négligeable et des coefficients de tension et de température extrémement bas. La soudure peut être effectuée tout près de la résistance (variation inférieure à ± 0,25 0/0 après application d'un fer à souder de 75 W pendant 20 s), ce qui n'est pas recommandé avec les modèles agglomérés. Gamme de résistances : 20 9 à 5 M9; tolérance : ± 20, 10 et 5 0/0.

C'est encore une résistance à couche de haute stabilité qu'offre Radiae; elle est isolée et à sortie axiale et va jusqu'à i MΩ (1/4 W), 3 MΩ (1/2 W) et 5 MΩ (1 W.).

Enlin, toujours dans les types à couches, notons le modèle subminiature de Transco: 1/50 W et 0,9 mm de diamètre!

Passons maintenant aux résistances bobinées : chez Langlade et Picard, elles sont laquées ; chez Ohmie, on les trouve vitriflées sous manchon stéatite, ou vitriflées, de forme plate (conforme aux normes JAN). Elles sont très variables d'aspect chez Baringolz qui peut, en particulier, fournir du cordon résistant de 170 kg par mètre, ainsi que toutes résistances bobinées de fortes valeurs (potentiomètres jusqu'à 1 M2 y compris). Au même stand, des rhéostats pour fortes intensités et un petit abaisseur de tension de 220/110 V agréablement présenté sous coquilles de matière moulée.

Aucune révolution en ce qui a trait aux potentiomètres, pour lesquels nous allons nous

agréablement présenté sous coquilles de ma-tière moulée. Aucune révolution en ce qui a trait aux potentiomètres, pour lesquels nous allons nous contenter d'énumèrer rapidement quelques fa-brications pouvant être recherchées : modèle double étanche : Variohm ; modèle bobiné, y compris grand diamètre pour appareil de me-sure : M.C.B. et Giress ; modèle de 100 W ho-binés (1,5 Ω à 10 kΩ) : Sterniee ; type minia-ture avec interrupteur : Dadler et Laurent ; potentiomètres subminiatures (diamètre 18 mm) : Tranco, S.I.A.C. et Matera, qui pré-sente en outre un potentiomètre triple sur axe commun (0,5 + 1 + 0,1 MΩ, pour com-mande compensée d'intensité : voir notre nu-méro 163, page 75). Terminons par le potentiomètre hélicoïdal Spirohm (Wireless-Thomas), dont les 15 tours permettent d'alteindre jusqu'à 350 kΩ avec une précision meilleure que 0,5 0/0 II s'agit d'une version française du potentiomètre américain Hellpot et que son origine comme son prix font réserver aux usages professionnels.

#### CONDENSATEURS FIXES

Il est une petite pièce qui va nous permet-tre de faire aisément la transition des résis-tances aux condensateurs : c'est la « Capres-tance », créée par L.C.C. Il s'agit d'une mi-nuscule association d'un condensateur céra-mique et d'une ou deux résistances. Le dia-mètre ne dépasse pas 2,7 mm; la longueur est, suivant les cas, de 6 ou 12 mm. Les ré-sistances sont du type à haute stabilité dont nous venons de parler ; elles s'étagent entre



Une pièce très soignée : le magnétophone à disque magnétique lisse ARENA.

22 et 220 Ω, pour une capacité de 470 ou 1000 pP. Voilà qui facilitera considérablement les découplages dans les câblages serrés.

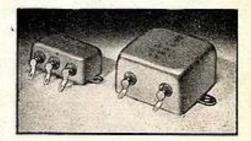
Les condensateurs au mica essaient depuis longtemps de se protèger contre les intempéries; il semble qu'ils y parviennent parfaitement cette année : S.S.M. et Lafab demandent à la céramique d'assurer l'étanchéité; Rein (condensateur π) et Stéafix confient ce soin à la matière moulée qui, chez ce dernier constructeur, permet au condensateur de travailler entre — 70 et + 120°, conformément aux normes C.C.T.U. et JAN.

Mais le mica n'est plus le seul diélectrique auquel on s'adresse pour les hautes fréquences : le condensateur céramique est désormais un concurrent sérieux. Un article de ce nu-

auquel on s'adresse pour les hautes fréquences : le condensateur céramique est désormais un concurrent sérieux. Un article de ce numéro a d'ailleurs fait le point en la matière, et nous nous contenterons de signaler que les pièces correspondantes se trouvent chez L.C., dont les travaux ont été à l'origine de beaucoup des progrès réalisés, chez M.C.B. et Véritable Alter, Transco, ainsi qu'à La Céramique Perro-Electrique. Chez ce dernier constructeur : titanates électrostricités, isolants céramiques, terre résistante aux choes thermiques et aimants céramiques e Magnicox Autre concurrent du mica : le polystyrol qui, chez L.T.T., permet des résistances d'isolement très élevées, ainsi que des angles de pertes très réduits. A rapprocher des « siyroflex » de S.I.C.
Enfin, le condensateur au papier métalilsé, vieille connaissance pour nos lecteurs (voir le n° 173, page 47), est visible aux stands Temco (licence Hunts) et Safeo-Trévoux, ce desnier fabricant les présentant en boltiers parallélipipédiques.
Rien de bien nouveau dans le condensateur

dernier tabricant les presentant en bottiers pa-rallélipipédiques.

Rien de bien nouveau dans le condensateur au papier classique ; la plupart des exposants offrent des modèles étanches en boltiers mé-



Condensateurs au papier sous boîtiers étanches interchangeables avec le matériel U.S.A. [SAFCO-TREVOUX].

talliques, suivant des dimensions et normes conformes à ceux de l' « Entente », cet organisme bien connu des professionnels. Tel est le cas, en particulier, de Safco-Trévoux, qui a préparé aussi une série semi-professionnelle à sorties sous néoprène ; S.I.C., qui y ajoute un modèle P.T.T. par bouchage aradidte, et une série Sécap, à l'huile, tropicalisée et étanche ; C.I.T., dont le département condensateurs (S.I.R.E.) a préparé de nouvelles séries conformes aux normes JAN et un bel ensemble de condensateurs téléphoniques fermés à l'araldite.

Mai 1953







Quelques fabrications BECUWE intéressantes : contacteur miniature à commande latérale ; poussoir à contacts multiples ; fiche secteur encastrée.

Les petits condensateurs tubulaires au pa-pier sont encore entourés d'un tube de verre, comme chez Socofix, ou sont présentés sous cire dere (ECO) ou matière plastique (Capa: sérié « Capavia », — 30 à + 90°C). Encore chez E.C.O., un modèle sous enveloppe alu-minium à sorties néoprène. Langlade et Pi-card utilisent ce même néoprène pour enrober totalement le condensateur d'une enveloppe souple qui absorbe facilement les dilatations. C.E. présente une série à isolement renforcé

C.E. présente une série à isolement renforcé pour la télévision ; un modèle pour très haute tension est offert par Wireless Thomas : 500 pF, 25 kV service. Régul fait preuve d'une belle... régularité en ne présentant au-cun type nouveau.

Dans le royaume des condensateurs chimiques, on ne trouve pas encore les fameux con-densateurs au tantale que nous font miroller les magazines américains, encore que la C.S.F. étudie la question.

C.S.F. étudie la question.

Helgo fait des modèles réduits sous tube aluminium, en basse tension (25 à 100 µF) ou en haute tension (8 à 50 µF). Miero a rendu étanches et tropicalisés ses condensateurs bien connus, de même qu'Oxyvoit, dont le modèle tropicalisé est présenté sous tube laiton étamé avec sorties par perles de verre. Chez ce dernier constructeur, réputé pour les très faibles fultes de ses « chimiques », nous avons vu également des « polarisations » miniatures (25 à 200 µF, 30 V service, 200 à 100 µF, 15 V service); vu également des condensateurs basse tension jusqu'à 4000 µF. On trouvera aussi, chez Seeo, des condensateurs de polarisation, qui sont sans doute parmi les plus pettis existant, soit, en 50 V, un 10 µF (10 × 21 mm) et un 25 µF (10 × 27 mm).

L'avènement des lampes « flash » électro-

L'avènement des lampes « flash » électro-niques à tension de fonctionnement relative-ment basse a permis aux condensateurs chi-miques de remplacer, avec un gain de volume considérable, les condensateurs au papier qui, seuls, pouvaient être utilisés à l'origine.

seuls, pouvaient être utilisés à l'origine.

Presque tous les constructeurs de condensateurs chimiques ont des modèles prévus pour flash. Tel est, en particulier, le cas de Seco, Micro, Oxyvolt, S.I.C., Safco-Trévoux. La plupart de ces constructeurs regrettent qu'une normalisation des types ne soit pas encore intervenue dans ce domaine, d'où une diversité qui ne favorise pas la production de grande série. Les modèles courants ont, en gros, les valeurs suivantes : 150 à 400 µF en 500/550 V; 1500 µF en 180/200 V; 1000 à 2500 µF en 170/180 V.

#### CONTACTEURS

Les interrupteurs, inverseurs et contacteurs du type tumbler se trouveront chez Arnould et Souriau, les modèles de cette dernière maison, bien connue des milieux aéronautiques étant interchangeables avec les pièces U.S.A., ainsi que les couvercles de protection et dispositifs de retour rapide.

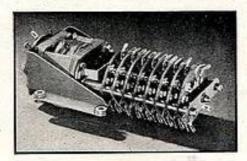
Les contacteurs à commande latérale, que l'on peut voir fréquemment sur les panneaux des appareils de mesure made in U.S.A., sont désormais à la disposition de l'acheteur fran-çais (Jeanrenaud, Becuwe et Métallo).

le contacteur rotatif, qui se fait toujours en galettes bakélite, plus ou moins protégées, pour les besoins courants, est facile à trouver avec galettes stéatife (Jeanremaud, Radio-Electro-Sélection — déjà mentionné à propos des ondes courtes, et dont les modèles, archiprofessionnels, possèdent, en particulier, des paliers de nylon avec bossage évitant le contact argent-stéatife, afin d'éviter la métallisation). Un contacteur rotatif miniature sur

stéatite existe chez Chambaut (12 et 16 posi-tions : Ø 31,5 et 40 mm), qui a, en outre, achevé la mise au point de ses contacteurs sur stéatite à 24 et 32 positions. Là aussi, des précautions sont prises contre la métz:lisa-tion. Bernier possède également un contacteur à 24 positions, double secteur.

Un matériau nouveau, très intéressant, est apparu : la toile de verre siliconée, avec laquelle on fabrique d'excellentes galettes, pas plus épaisses que les galettes bakélite, mais d'isolement et de tenue aux intempéries bien supérieurs (Rodé-Stucky).

Egalement chez Rodé-Stucky, un contacteur pouvant couper l'antenne sur les récepteurs à cadre incorporé, avec commande par tirette dont le bouton est d'autre part solidaire d'un flexible pour l'orientation du cadre. Au même stand, des contacteurs à poussoirs à combinaisons multiples. Les contacteurs à clavier, que nous avons vus dans les blocs Visodion et Oméga existent à l'état nu chez Jeanrenaud.



Le relais rotatif BERNIER n'est autre qu'un contacteur rotatif entraîné par un électroaimant. A retenir pour commande à distance.

#### SUPPORTS DE LAMPES

Lorsque les premières triodes EC41 sont apparues, il fallait des ruses de Sioux pour se procurer un support rimbock fonctionnant correctement aux ondes très courtes. Les temps ont heureusement évolué, et la plupart des fabricants de supports de lampes sont désormais capables de fournir en sept, huit et neuf broches, des supports ordinaires, aussi bien que des supports pour haute fréquence, dont l'isolant est, ou une matière moulée à charge de mica, ou de la tolle de verre siliconée, ou de la stéatite (Métallo, Métox, Rodé-Stucky, M.F.CE. M.).

On sait que les lampes miniatures ont une

Rode-Stucky, M.P.(E. M.).

On sait que les lampes miniatures ont une fâcheuse tendance à perdre le beau parallé-lisme originel de leurs broches. Pour remédier à ce strabisme, des conformateurs ont été créés, petits cylindres d'acler ou de matière moulee, dans lesquels sont ménagés des conduits cylindriques parallèles correspondant à l'écartement exact des broches (Métox, Socapex-Ponsot). La Manufacture Prançalse d'Œli-lets Métaltiques a prévu ses nouveaux supports Noval pour que les broches soient guidées et éventuellement recentrées automatiquement.

Ne quittons pas le domaine des supports de lampes sans mentionner les fausses lampes de Soeapex-Ponsot, sortes de manches pro-longés par des broches analogues à celles des lampes et que l'on enfiche dans les supports pendant l'opération de soudure, afin d'éviter que, par capillarité, cette dernière envahisse les douilles. Toujours chez Soeapex, une

pince enlève-tube, blen commode pour les en-droits inaccessibles. Le même problème est résolu par Métox avec un extracteur, sorte de petit filet et fit d'acler tressé qui coiffe la lampe et l'enserre avec une force proportion-nelle à la traction exercée. Chez Métox éga-lement, un support miniature à 14 broches pour relais spéciaux.

#### RELAIS ET VIBREURS

Des relais, il y en a de toutes les races et de toutes les tailles, isolés sur tous matériaux, jusqu'au nylon et au tellon (Métallo). Au stand A.C.R.M., un relais miniature, nullement prédestiné à ce sort, fonctionnait dans l'eau depuis plus de 500 heures! Autour de lui, toutes sortes de relais miniatures et classiques, pour signalisation, minuteries électroniques, etc. Une solution originale du vieux problème des contacts a été ingénéusement résolue par l'emploi conjegué de grains de tungstène et de grains d'argênt, le tungstène absorbant l'étincelle initiale, l'argent assurant ensuite une bonne conductibilité.

M.T.I., autre spécialiste des relais, a sur-

ensuite une bonne conductibilité.

M.T.I., autre spécialiste des relais, a surtout porté son effort sur le fonctionnement direct en alternatif, ce qui est facile, dès qu'on dispose pour l'excitation de plus de 200 mVA. Grand choix de relais de faible encombrement, conformes aux normes U.T.E., de relais temporisés par bagues jusqu'à 200 et 300 millisecondes, de relais à contacts de passage, à contacts multiples (jusqu'à 40), à verrouillage, de télérupteurs, de petits relais sur culots octal en boîtiers en polystyrène, etc. Le fonctionnement en alternatif direct est également obtenu chez Langlade et Picard, pour les tensions comprises entre 6 et 220 V.

Ouelques relais spéciaux maintenant : nous

pour les tensions comprises entre 6 et 220 V.

Quelques relais spéciaux maintenant : nous avons vu de plus près un relais rotatif aperçu l'an dernier énez Bernier : il s'agit d'un contacteur à galettes dont le sabre est entrainé par un dispositif à cliquet et électro-aimant. Chaque impulsion envoyée fait avancer et contacteur d'une position. Les galettes étant, comme dans tout contacteur, interchangeables, les possibilités d'utilisation sont infinies. L'appareil a 12 positions et consomme 80 W environ pendant une fraction de seconde à chaque impulsion. Toujours chez Bernier, relais miniatures, relais étanches à 9 ou 24 broches, relais d'antenne, etc.

S.F.R. exhibait un moteur pas-à-pas mi-

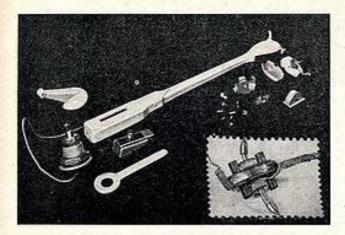
ches, relais d'antenne, etc.

S.P.R. exhibait un moteur pas-à-pas miniature, belle plèce mécanique actuellement réservée à l'usage d'une administration; pour tous les cas où un signal doit être appliqué après un délai donné (par exemple, la haute tension sur certaines valves à temps de pré-chauffage). Cette même maison offrait un relais thermique, chauffé sous 6,3 V et fonctionmant pour des temps pouvant atteindre 90 secondes.

Heymann était le seul exposant spécialisé dans les vibreurs; ses modèles sont confor-



Arracher un tube miniature mal placé est chose facile avec l'extracteur METOX.



Explosion pacifique : le pick-up dynamique de TEPPAZ n'a pas de secrets... La pièce la plus intéressante, la bobine mobile et ses deux saphirs a été photographiée de plus près, sur un timbre-poste qui donne l'échelle. TEPPAZ peut fournir également un préamplificateur-correcteur pour ce P.U. C'est le petit chassis que l'on voit dans la photographie de droite, surmonté d'une 6AU6, Au-dessous, le petit H.P. de 6 cm de GE-GO. A côté, le potentiomètre bobiné de 100 W et le petit potentiomètre étanche au graphite de SFERNICE. Au-dessus : poignée de rack MYRRA; boutons-flèches miniature USINE METALLURGIQUE DOLOISE; support-combiné (version stéatite) METALLO; flector sur matière moulée STOCKLI; support duodécal en polystyrène moulé, prise d'anode pour tube cathodique et fiche coaxiale économique DE-COUPAGE RADIOPHONIQUE; capuchons pour voyants DAUDE et support noval RODE-STUCKY, avec sa cloison-blindage pouvant supporter un condensateur de découplage.



mes aux normes actuellement en préparation. Nouveautés : de gros vibreurs pour 15 et 30 A, ainsi que des boltes d'alimentation à sortie continue ou alternative, de volume re-marquablement réduit. Puissance 30 W, ten-sion d'alimentation 6, 12 et 24 V.

#### BOUTONS, FICHES, DECOLLETAGE, ETC.

Nous n'avons jeté qu'un regard distrait aux innombrables boutons prévus pour récepteurs de radio. E.C.O. (Canetti) emploie un procédé spécial, dit « surmoulage », pour représenter des matières plastiques de deux teintes dans le même bouton.

L'Usêne Métallurgique Doloise montrait de sympathiques pièces en polystyrène transparent ou coloré, ainsi que des boutons-flèches miniatures ou doubles, en matière moulée noire cette fois. De jolis boutons professionnels chez Radio-Air et chez Stockii, dont la nouveauté de l'année est un superbe vernier avec blocage possible du bouton par pincement du disque d'entralmement. Le polystyrène est également le matériau des boutons e cristal » de M.C.H., chez qui l'on trouvera également des bouchons intermédiaires pour cadres antiparasites. cadres antiparasites.

Les liches conxiales pullulent, des modèles

Les fiches conxiales pullulent, des modèles décollètés très coûteux, aux modèles emboutis économiques (Métallo, Découpage radiophonique, Métox, etc.). Les prises T.H.T. pour tubes cathodiques télévision sont également courantes (Découpage radiophonique, Chaume, Métallo, M.F.GE.M.). Plus rares sont les fiches de raccordement pour très haute tension : la prise 10 000 V Bernier est composée d'un socle, de part et d'autre duquel vienment se visser la prise de cordon mâte et la prise de cordon femelle. Sulvant l'utilisation, le soele peut rester équipé constamment, côté châssis, de l'une ou l'autre des prises. Une autre fiche, 50 kV essai, chez Radio-Air.

Les fiches et prises multibroches de tous types, y compris les modèles U.S.A., existent chez Souriau (dont il convient de signaler spécialement les prises subminiatures) et Bernier, un jack miniature chez Métox. La Ma-

nufacture Française d'Œillets Métalliques a complété ses prises et fiches miniatures à trois broches par une plaquette mâle et un bouchon femelle (cadres antiparasites, etc.). Elliets, rivets, plaquettes, abondent à ce stand, ainsi que chez Daudé, dont nous avons remarqué les pelltes capsules en rhodoid coloré, qui permettront, par simple adjonction d'une ampoule de cadran, de faire des voyants très économiques. Les bouchons de raccordement de Métox sont standard avec le culot

très économiques. Les bouchons de raccordement de Métox sont standard avec le culot miniature 7 broches.

Les supports combinés (supports de lampes prolongés vers le bas par une colonne isolante d'où émergent un certain nombre de cosses-relais) de Métallo existent en 7, 8 et 9 broches, bakélite comme stéatite. Encore chez Métallo, des rondelles anti-corona pour effectuer les soudures sur les ensembles de T.H.T. pour téléviseurs. Chez S.F.R., un nouveau type de barrette-relais à empliage de pièces de stéatile permettant de placer une cosse tous les 6 mm.

Terminons cette énumération de petites piè-

Terminons cette énumération de petites piè-ces avec la nouvelle borne brevetée « Combi 2 » lancée par Arnould, et qui est une barrette de raccordement sans vis, dans laquelle les fils sont simplement admis ou libérés par fils sont simplement admis ou libérés par pression sur un poussoir isolé. Et, puisque nous sommes au stand Arnould, parlons des voyants dont le capuchon fortement bombé permet une excellente visibilité latérale, et des boutons-poussoirs lumineux, blen com-modes à trouver la nuit ou dans les cham-bres noires. Quant aux voyants Dyna, nous renonçons à décrire leur famille trop nom-breuse, et conscillons aux intéressés de de-mander le catalogue de la maison...

Ce chapitre « voyants » nous incite à nar-

mander le catalogue de la maison...

Ce chapitre « voyants » nous incite à par-ler des boîtiers de signalisation de M.T.I., pièces très ingénieuses, dans lesquelles on peut rapidement et sans usage de tournevis, changer la plaquette porte-inscriptions, véri-fier l'état du filament des ampoules et éven-tuellement changer ces dernières.

#### CHASSIS, COFFRETS ET DECORS

Grande variété de châssis entièrement dé-coupés, chez Universal, dont le catalogue sera extrêmement utile, d'autant plus qu'il

constitue, accessoirement, un répertoire des principaux cadrans et démultiplicateurs de différentes marques. Au stand Richard Haas, de joils coffrets entourent le tableau de bord d'une Aronde, rappelant ainsi que c'est à cette maison qu'a échu l'honneur de mouler cette grande et belle pièce.

Nous avons remarqué chez Baldon, autre spécialiste des pièces moulées, une gamme de poignèes pouvant intéresser les constructeurs d'appareils de mesures. Enfin, chez C.D., symphonie ivoire et or des décors, appliques, encadrements, figurines et bas-reliefs que nous retrouverons certainement en abondance sur bien des façades à la Poire de Paris ou au Salon de la Radio.

Les amortisseurs Apex, type « Ava » sont complétés par le modèle 2313, qui est protègé contre les accèlérations élevées par un habillage en acier. En cas de trop grand choc, l'arrachage du caoutchouc n'est ainsi pas à craindre. Certes, la secousse est transmise à l'appareillage. Mais, dans un avion, par exemple, il est préférable d'avoir quelques lampes à changer après un atterrissage brutal platôt que de retrouver le récepteur oscillant au bout de son câble d'antenne et se demandant si le plus beau feu d'artifiée sera obtenu en allant percuter les fusées éclairantes ou le couvercle de la batterie...

#### ISOLANTS, FILS, CABLES ET SOUDURES

Tous les isolants stratifiés, carton et toile

Tous les isolants stratiliés, carton et toile bakélisée, etc., sont réunis chez Lagaane, dont les nouveautés consistent en tissu de verre, noyé dans la mélamine, qui est une résine résistante à l'arc, ou le silicone.

Le chlorure de vinyle a avantageusement remplacé le caoutchouc dans les câbles qu'offrent Filotex et Perena. Rien ne manque au catalogue de ces deux maisons, tant pour les fils que pour les cordons, gaines de blindages, câbles conxiaux, etc. Les câbles à fils multiples peuvent comporter jusqu'à 37 conducteurs ! Notons l'apparition d'un nouvel isolant, le super-polyamide, dont la dureté. isolant, le super-polyamide, dont la dureté, supérieure à celle du cuivre, posait un pro-blème en ce qui concerne le dénudage des

Mai 1953

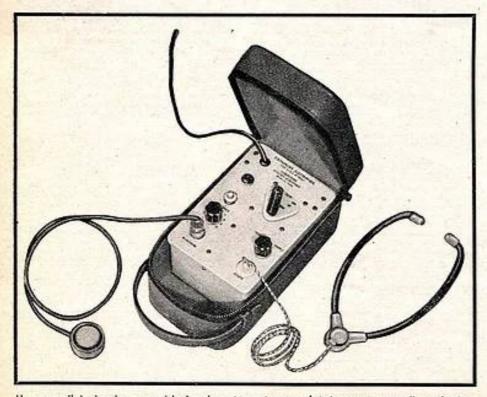
Référence	Composition	Section	Diamètre extérieur	Coulcur	Tension de service	Polds
		mm³	mm		v	kg/km
EPD 000 EPD 00	7 × 20/100	0,2	1,0	Blane Blane	250 250	- 2,800 4,750
EPD 0	12 × 20/100 1 × 4/10	0,15	1,0 1,3 1,6 2,0 2,2 2,6 3,0	Blanc	250	3,600
EPD 1 EPD 2	1 X 6/10	0,3	2,0	Blane	750	6,700
EPD 2 EPD 3	1 × 8/10 1 × 12/10	0,5	2,6	Blanc	750	15
EPD 4	1 X 16/10	2	3,0	Blanc	750	25 37
EPD 5 EPD 6	1 × 20/10 12 × 20/100	0,4	3,4 2,0 2,2	Blanc	750 250	6,800
EPD 7	12 X 20/100	0,4	2,2	Blanc	750	7,600
EPD 8 EPD 9	19 × 30/100 27 × 30/100	1,4	3,0 3,2 3,9	Blanc	750 750	20 25
EPD 10	45 X 30/100	3	3,9	Blanc	750	40
EPD 11 EPD 12	32 × 20/100 19 × 30/100	14	3,7	Rouge	1500	22,500 56
EPD 13 BL	45 × 30/100	3,4	6,1 8,9	Noir	6000	132
EPD 14 EPD 15	7 X 10/10 7 X 14/10	5,5	4,6 6,0	Blanc	750 750	130
7 BL	12 × 20/100	0,4	2,8	Blane	750	17,800 30
8 BL 9 BL	19 × 30/100 27 × 30/100	1,4	3,5	Blanc	750 750	37
10 BL	45 × 30/100	3	4,4 6,4	Blanc	750	53
D 8 BL	2×19×30/100	2 X 1,4	6,4	Blanc	750	65

Tableau des fils souples et rigides conformes au cahier des charges de l'Entente des Pièces détachées Radio. L'âmo est en cuivre étamé ; le nombre de brins est indiqué dans la colonne « Composition »; la gaine est en chlorure de vinyle. Les cábles sont livrés nus ou blindés (Extrait des catalogues FILOTEX et PERENA).

fiis. On a résolu la question en interposant entre l'âme et le super-polyamède une couche de résine plus tendre. Chez Perena, un petit câble coaxial à faible capacité (42 pF/m) aux applications multiples, ainsi que les fiches coaxiales à rupture d'impédance compensée dont la famille s'est agrandie avec des L et des T. Du Cordex renioreé est disponible chez Thomson sous l'appellation Thomsprène. Un connecteur en caoutchouc moulé, femelle, pour fiches de gros diamètre, sera apprécié

pour le raccordement d'apparells à forte con-sommation dont la fiche reste froide (fers à repasser exclus, hélas); des cordons spéciaux pour fers sont également prévus par Thomson, avec siche en matière moulée.

Fils et antennes s'enchevêtrent au sland Diéla. Nouveauté : une antenne 819 lignes à 10 éléments et une autre à 20 éléments pour très grande distance; une antenne-fouet pour voiture : une antenne escamotable par moteur électrique, l'érection étant assurée automati-



Un apparail à signaler aux médecins de votre entourage (et à essayer pour l'auscultation des lempes souffrant de microphonite...); le stéthoscope électronique du LABORATOIRE ELECTRO-ACOUSTIQUE.

quement par la mise sous tension du récep-teur. Porêt d'antennes TV pour courtes et grandes distances chez M.P. (Portenseigne), dont un mât télescopique original. Les alliages pour soudure étalent repré-sentés par la Cie Française de l'Étain, dont les soudures décapantes comprennent mainte-nant une résine activée répartie en trois ca-naux, ce qui diminue les résques d'insuffisance de colophane par bouchage du canal tors du trélilage, et permet au décapant d'être libéré plus rapidement sous l'action du fer.

#### OUTILLAGE

Dyna et Micafer sont toujours les principaus producteurs de fers à souder classiques; cette dernière maison a étudié un modèle orientable, dans lequel le risque de grippage entre les parties mobiles en alpax est éliminé par deux rondelles en acier inoxydable, suffisamment minces pour bien transmettre les calories. Thulliler, le créateur incontesté des e soudeurs » et fers à résistance logée à l'intérieur de la panne, a éliminé les points dibles de ce dernier modèle, dont les plus récents spécimens sont de petites pièces alimentées sous 3 V (18 W), chauffant en 10 secondes et pouvant rester branchés impunément. La présentation des modèles classiques est améliorée. Rappelons le petit fer pliant, que le dépanneur peut emporter dans sa poche.



Le « Griptou » DYNA, petit outil flexible dont les griffes seront précieuses en bien des circonstances.

Complétant sa belle série d'outillage, Dyna lance des... dynamomètres, qui s'appellent « Tensimètres », pour le réglage et la vérification de ressorts à boudin de force comprise entre 20 et 1250 g, et « Dynatests » pour le contrôle de la pression des lames de contact (petits relais, appuis des touches ou boutons de machines comptables, claviers, etc.), le premier de ces appareils étant en somme un peson perfectionné pouvant fonctionner à la traction comme à la compression, et le second, un dynamomètre de zéro



photogra-Cette phie du potentiomètre miniature MATERA est en réalité agrandie, puisque l'appareil ne fait que 18 mm de diamètre!

nécessitant la création d'une contre-pression au moyen d'une mollette et d'une tige filetée. Egalement chez Dyna, le « Griptou », petit outil flexible à griffes qui permettra de ré-parer bien des maladresses. \* \*

Et maintenant, rendez-vous à notre pro-chaîne rubrique « ILS ont créé pour VOUS ». qui contiendra également quelques présentations intéressantes de ce Salon.

## LE SALON AU JOUR



M. Jean-Marie Louvel. Ministre de l'Industrie, félicite notre Directeur devant les stands de la Société des Editions Radio. On reconnaît à droite les sourires satisfaits du Colonel P. Aujames et de M. R. Marty, Délégué Général du S.N.I.R.



VENDREDI 27 FEVRIER. - A 10 houres du matin, le Salon est ouvert. Fait sans précédent : tous les stands (sauf un dont, par charité, nous tairons le nom), sont prêts, décorés, garnis. On n'entend pas un coup de marteau. Tout cela est bien insolite...

Dès le début, l'affluence se manifeste et, vers midi, la circulation devient difficile. On entend parler toutes les langues. De charmantes interprètes sont à la disposi-tion des visiteurs étrangers. Nous surprenons même quelques Français qui, frappés d'une étrange amnésie, cublient leur langue maternelle et ont recours aux bons services des polyglottes préposées.

SAMEDI 28 FEVRIER. -- A 11 heures, grand déploiement des forces policières. Une voiture avec la cocarde tricolore dé-pose à l'entrée du Salon M. Louvel, mi-nistre permanent du Commerce et de l'In-

dustrie. Une fois de plus, il a l'occasion de visiter le Salon. Avec beaucoup de bonne grace et une compélence indéniable, il s'intéresse aux moindres détails. Il ne s'agit point de parocurir des kilomé-tres au pas de course, mais de se rendre compte des progrès accomplis par les industriels français.

Le cortège officiel, considérablement grossi, aboutit vers midi à la salle des congrès, où un champagne d'honneur re-

congrés, où un champagne d'honneur re-tient pendant un long moment tous ceux qui vivent pour et par la radio.

Dans l'après-midl, les « Anciens de la Radio » parcourent à leur tour les stands, précédés d'un groupe de généraux, où l'en reconnaît le général Leschi, le général Gilson et le général Bergeret. Comme le cortège du matin, il aboutit devant une longue table, où les coupes de pétillante boisson stimulent les échanges de vues.

DIMANCHE I" MARS. - Ce jour-là, le record des visiteurs étrangers et de pro-vince est battu. Nos amis belges sont vevince est battu. Nos amis belges sont ve-nus en force. On retrouve les visages sym-pathiques de M. D'Haese et de M. Des-chepper, qui s'occupent de l'édition belge de « Toute la Radio ». Les stands de « Toute la Radio ». de « Radio Construe-teur » et de « Télévision » sont entourés d'une foule de plus en plus dense; et les dernières nouveautés des Editions Radio (« Télévision Dépannage », « Schémathè-cue 53 » et « Radiorécenteurs à Plus ») que 53 » et « Radiorécepteurs à Piles ») se débitent au rythme des petits pains mis en vente sans ticket aux environs de

LUNDI 2 MARS. — A 11 heures, dans la salle des congrès, se tient l'Assemblée Générale du Syndicat de la Presse Radio-électrique Française. A la fin de la réu-nion, W. Swift vient apporter le salut des confetes amalés avait représents distreconfrères anglais, qu'il représente digne-

MARDI 3 MARS. — A 19 heures, le Sa-lon est irrémédiablement clos. Cela n'em-pêche que deux heures plus tard, il est de nouveau ouvert pour une réunion d'in-formation qui rassemble les représentants des grandes administrations françaises et étrangères, ainsi que la presse, et où sont misos en évidence les qualités du matériel professionnel, dont les stands peuvent d'all-leurs être, pour la dernière fois, facile-ment examinés. Dans la salle des congrès, pleine à craquer, on entend les avant-pro-pos de M. Jean Vedovelli, président du Syndicat de la Pièce Détachée, et de M. Lizon, qui préside celui du Matériel Pro-fessionnel. Après quot, M. Gamet précise les caractères propres aux pièces profes-sionnelles, M. Turpin parle des condensateurs d'émission pour très hautes fré-quences, M. Rothstein traite des noyaux à poudre de fer, M. Arrazau de ferro-césa-miques, M. Simmler des condensateurs au papier, M. Danzin des condensateurs céra-miques, M. Varaldi des modèles mica mou-lé, M. Pelletier des potentiomètres au gralé, M. Peiletier des potentiomètres au graphite, M. Strozecki des résistances agglomérées. M. Thomas des résistances variables
de précision, M. Lafaurie des tôles orientées.
M. Barcq du fil géon, M. Girard des redresseurs secs de dimensions réduites.
M. Klein de l'ionophone. Après quet, M.
Fromy a précisé l'orientation industrielle du
L.C.I.E. qu'il dirige, M. Poyron a parté des
tubes électroniques et l'ingénieur en chet
Goset a résumé les travaux des commis-Goret a résumé les travaux des commis-sions de normalisation et d'homologation. Sur quoi, aux flots de l'éloquence ent succédé ceux de champagne...

Ainsi, dans l'allégresse générale se ter-mine un Salon qui laissera sans doute à tous ceux qui y ont participé, visiteurs et exposants, le meilleur souvenir.

Nous apprenons bien tardivement, par un nrticle du « Bulletin de la Société Française des Electriciens », le décès d'Albert Turpin, qui fut professeur à la Faculté des Sciences de Politiers de 1901 à 1937. Tous ceux qui s'occupent des télécommunications connaissent le nom de ce chercheur qui, dés 1894, est parvenu à transmettre des signaux morse à 25 mètres de distance, à travers quatre murs épais, en utilisant les ondes électromagnétiques dont les expériences de Hertz venaient de mettre en évidence l'existence même et les propriétés remarquables.

Sans vouloir soulever l'épineux problème des priorités, on doit cependant reconnaître que les travaux de Turpin se placent à la même époque que ceux de Popotf et de Marconi.

Après une interruption de plusieurs années due à des raisons de santé, Albert Turpin a repris des recherches dans tous les domaines

#### Albert TURPIN

de la physique. Cependant, comme on revient toujours à ses premières amours, son activité était plus spécialement consacrée aux problèmes de la propagation des ondes éfectroma-pnétiques. Des essais qu'il a effectués à Tou-lon ont notamment démontré la possibilité d'établissement des communications radio-té-légraphiques avec les sous-marins en plongée. En observant des parasites atmosphériques, il a créé un appareil enregistreur permetlant de prévoir les orages (1912), appareil qui a cu un certain retentissement à à l'époque.

C'est surtout dans le domaine de l'ensei-gnement qu'Albert Turpin s'est illustré en fai-

sent bénéficier ses étudiants d'exposés qui peuvent être considérés comme des modèles du genre.

Bien des anciens de la radio se souviennent d'autre part de la longue polémique qui, dans les pages de l'Antenne a opposé Albert Turpin au Docteur Pierre Corret. Turpin prétendait, en effet, que le cohéreur était, bien avant Branly, inventé par le savant italien Catzecchionesti. Le docteur Corret est parvenu à démontrer sans peine que les expériences de Calzecchi-Onesti n'ont jamais porté sur des communications sans fill et que dans tous les essais, une liaison galvanique existait entre les circulis d'excitation et celui qui contenait le cohéreur. cohéreur.

Les deux polémistes qui se sont aifrontés ont disparu, mais ecux qui les ont comus garderont un souvenir ému de leurs discus-sions passionnées.

Mai 1953

169

## ★ VIE PROFESSIONNELLE

C.A.P. DE RADIO, - Les examens des Cerifficats d'Aptitude Professionnelle sont dédoublés cette année : une session est réservée aux monteurs cableurs, l'autre aux radicélectrielens. Les épreuves auront lleu : la pratique les 5 et 6 juin ; l'écrit les 19 et 20 juin ; l'oral les 26 et 27 fmin.

CENTRE DE FORMATION DES INGE-NIEURS ET CADRES. — Ce centre organise deux sessions consacrées aux applications industrielles de la statistique : stage élémentaire pour maîtrise et cadres, du 20 au 30 avrit : stage du 2º degré pour les ingénieurs du 26 mai à juin, Renseignements : 11, rue Pierre-Curie, (ODE, 42-10).

TELE-MONTE-CARLO. — Les essais ont commencé sur l'untenne du Mont-Agel, avec porteuses de 52,4 et 199,7 MHz. La réception est bonne sur la Riviera française et italienne. TELE-LYON. — La station de Lyon entrerait en service vers Noël 1953.

EXPOSITION DE RADIO ET TELEVISION DE TOULOUSE. — Cette exposition se tiendra du 9 au 25 octobre 1953 dans le cadre du Salon des Arts Ménagers de Toulouse.

VISITE DE LA STATION DE VILLEBON. Les Anciens de la Radio visiteront, le 6 juin 1933, le Centre de Radiodiffusion de Villebon-sur-Yvette, où ils compareront les dimensions de l'ancien émetteur de 1935 et du nouveau ins-tallé en 1950, qui est 12 fois moins encombrant.

LA T.S.F. A 50 ANS. — Au Champ de Murs, en mai 1953, on commémorera, sur l'initiative des Vieux de la T.S.F., et sous le patronnage des grands ministères, l'installation de la pre-m'ère station de la Tour Eiffel par le général Ferrié et la première l'aison intercoloniale re-liant la Guadeloupe à la Martinique après l'éruption de la Montagne Pelée (1962).

GROUPE D'ALGER DES RADIOELECTRI-CIENS, — Le Professeur Blanc-Lapierre a fondé à Alger une filiale de la Société des Radioèlectriciens qui groupe 50 adhérents sous sa préaldence.

LEGION D'HONNEUR. — Nous apprenons avec joie que le ruban rouge a été décerné à Charles Beurtheret, ingénieur en chef à la Thomson, inventeur du vapodyse et du vapotron ; la rosette à M. Leduc, directeur à la Société L.T.T. et à M. Parce, directeur de la Société anonyme des Télécommunications.

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE. — Du 14 au 15 avril 1953, réunion à La Haye de la section : câbles coaxiaux : du 22 juin au 1er juillet, à Opatija (Yougoslavie), comité no 12 : 12-1 : Mesures, 12-3 : Pièces détachées et Comité 39 : Tubes électroniques : du 11 au 13 juin, Comité no 29; Electroacoustique, au programme : domaine d'activité, définitions, caractéristiques, méthodes de mesure acoustique des caractéristiques des récepteurs radiophoniques ; études de recommandations pour les appareils de prothèse auditive.

RADARS. — L'industrie française installe; à Oriy, le radar de contrôle régional de Paris (1 MW sur onde de 10 cm) (C.F.T.H.); à l'aéroport de Genève-Cointein, un radar d'atterrissage (C.F.T.H.); sur 12 terre-neuviens, des radars à échelles de 0.5 à 25 milles (S.F.R.). RADARS.

A Southampton, on expérimente un radar ins-tallé à plusieurs kilomètres de l'aéroport et dont les indications sont transmises à la tour de contrôle par faisceau hertzien.

CERAMIQUES ELECTRONIQUES. — La Compagnie générale de T.S.F. a constitué aux Etats-Unis, pour l'exploitation de ses quarante brevets français, la Precision Ceramics Inc (P.C.I.) qui possède neef usines de condensateurs et pièces détachées diverses.

TELE-TUNIS, - Des groupes financiers fran-çais sont en tractations avec le gouvernement tunis'en pour la concession d'un réseau de télévision.

TELE-MAROC. SLE-MAROC. — Le gros-œuvre de la sta-de Casablanca étant terminé à l'automne, l'émetteur de la Compagnie marocaine de Ra-dio-Télévision sera monté dans le courant du premier semestre 1954.

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM. La Télévision est invitée au sixième Festival du film, qui aura lieu à Cannes du 15 au 29 avril et auquet vingt-quatre pays se sont fait représenter.

TELEVISION DANS LES SALLES OBS-CURPS, — A son récent congrès, la Fédéra-tion nationale des Cinémas français a préco-nisé la télévision sur grand écran dans les salles obscures avec des programmes exclusifs que les téléspectateurs privés ne pourraient recevoir. Des canaux seralent réservés aux transmissions pour les salles, Un même film pourrait être vu simultanément dans des dizaines de salles.

TELEVISION COMMERCIALE. question d'installer en Grande-Bretagne cin-quante stations commerciales de télévision, des-servant chacune 500.000 personnes avec une portée de 16 à 24 km. Des licences ont déjà été demandées par trente-cinq sociétés. L'Alle-magne envisage d'organiser un service com-mercial en debors de l'horaire régaller de son réseau.

NOUVELLE FREQUENCE DE DETRESSE, Depuis le 1er mai, la fréquence de détresse et d'appel général de 1 650 kHz a été remplacée par celle de 2 182 kHz, conformément aux ééclisions de la Conférence européenne des Ra-diocommunications (Genève, 1951).

RELAIS DE TELEVISION. la réception est améliorée, dans les zones marginales, au moyen de relais sur fil, de stations satellites sur ondes différentes et de stations « booster » sur la même onde, mais avec une autre polarisation.

RADIODIFFUSION ET TELEVISION DES DEBATS JUDICIAIRES. — Un projet de loi DEBATS JUDICIAIRES. — Un projet de loi pose l'interdiction de radiodiffuser et téléviser les débats dans l'enceinte d'une sulle d'audience sous peine d'amende de 12 000 à 240 000 francs. Seul le garde des Sceaux serait habilité A lever l'interdiction, (Gazette du Palais, 21-

BOUEE RADIOELECTRIQUE, - Pour signaler un point en mer, cette bouée est munie d'un émetteur à piles envoyant pendant trois jours des signaux audibles dans un rayon de 50 km. Application en a été faite à la chasse å in baleine.

LOCATION DE RADIORECEPTEURS. peix de location mensuelle est de l'ordre de 8 0/0 de la valeur marchande de l'appareil. plus les frais divers afférents au contrat. On estime 4 0/0 pour la vétusté et la perie de garantie, 4 0/0 pour la location proprement dite. Une réserve de garantie supplémentaire est appelée à jouer en fin de contrat, même en faveur du locataire, s'il désire acheter le poste lesse. poste loué.

EXPOSITION BRITANNIQUE D'ELECTRO-NIQUE, — Du 15 au 21 juillet 1933 se tiendra à Manshester, College of Technology, la hui-tième Exposition britannique d'Electronique, On y verra d'intéressantes applications, particu-lèrement dans le domaine médical.

COLLOQUE DES IMPULSIONS, — Ce col-loque sur la théorie et la pratique des impul-sions, organisé par la Société des Radioclec-triciens, se tiendra à Paris du 8 au 17 octebre 1953. Inscriptions : S, avenue Pierre-Larousse, à Malakoff.

EXPOSITION D'ELECTRONIQUE INDUS-EXPOSITION D'ELECTRONIQUE INDUS-TRIELLE. — Cette exposition, organisée dans le cadre de la Foire de Llége, se tiendra du 26 avril au 11 mai 1953 à l'occasion des jour-nées d'études internationales de l'électronique appliquée à l'industrie qui auront lieu le 4 et le 5 mai.

ENREGISTREMENT MAGNETIQUE FOUR RADIODIFFUSION. — Toutes les questions se rapportant à ce sujet ont été traitées sur le plan européen au cours d'une récente conférence organisée à Hambourg par l'Association des organismes allemands de Radiodiffusion; 10 pays y étaient représentés par 60 spécialistes qui ont discuté 27 documents de base.

L'ECOLE AU TRAVAIL. — La troisième exposition des travaux d'élèves d'Institut d'Electronique et de Radio à Clichy a eu lieu le 21 mars 1953 avec le succès habituel,

UNE DISTINCTION BIEN MERITE. 31 mars, au cours d'un cocktail donné par le S.N.I.R. et après un discours de son Pré-sident. M. Damelet, M. Buisson. Directeur général de l'Enseignement technique, a remis la croix de la Légion d'honneur à M. Julien Demonet, conseiller de l'Enseignement tech-nique et dont on connaît la bienfaisante activité dans le domaine de l'enseignement de la radio.

OBSERVATOUR. — Sous ce nom, M. Ad. Auriema, exportateur de matériel radio à New-York, a organisé pour neuf de ses agents venant de huit pays une tournée de vingt usines des Etats-Unis dont lis représentent les produc-tions. L'idée est excellente et mérite d'être re-prise par les industriels cherchant à étendre leurs débouchés à l'étranger.

BANQUET EDOUARD BELIN. — Le 7 mars, le soixante-dix-septième anniversaire du cé-lèbre inventeur Edouard Belin a été fêté nu cours d'un banquet placé sous la présidence d'honneur du Président de la République. A ce banquet, organisé par l'Association générale des Auditeurs et Téléspeciateurs, ont assisté de nombreuses personnalités. La remarquable variété des travaux du père de la phototélégraphie et de tant d'autres inventions a été mise en évidence par les orateurs qui ont pris la parole à l'heure du café.

LES BRAVES GENS. — L'Association qui porte ce nom ei dont le siège se trouve 5, rue des Ecouffes, Paris (4°), a pour but de venir en aide aux vieillards isolés, Dans cet ordre d'idèes, elle a accompli déjà un travail remarquable. Elle fait maintenant appel à ceux qui disposeraient de vieux récepteurs qui sont encore en état de marche, pour les offrir à ceux qui disposeraient de vieux récepteurs qui sont encore en état de marche, pour les offrir à ceux qui la radio pourrait constituer l'unique et incomparable distraction. Si vous avez un récepteur qui ne fait que vous encombrer, mais qui permettrait encore l'écoute, ne serait-ce que des émissions locales, n'hésitex pas à vous mettre en rapport avec les « Braves Gens ». Vous pourrex ainsi soulager et égayer une fin d'existence solitaire. Un bon mouvement !...

TROISIEME CONGRES INTERNATIONAL D'ELECTROTHERMIE, — Du 18 au 23 mai 1953, à la Maison de la Chimie, ce Congrès réunira tous ceux qui s'intéressent aux appli-cations industriclies et artisanales du chauffage électrique. Pour renseignements et adhé-sions, s'adresser au secrétariat, 2, rue Henri-Rochefort, Paris (17°).

#### 10.000 Q/V

Bien entendu, c'est 10 000 ohms par volt et non 1 000 que représente la résistance du nouveau contrôleur de poche Métrix 400. Un zéro malencontreusement disparu dans noire rubrique « Ils ont créé pour vous » dans le dernier numéro, n'a cependant induit en erreur aucun de nos lecteurs. Quant un appareil permet de mesurer 150  $\mu$ A en continu et en alternatif, sa résistance peut être meilleure que 1 000  $\Omega$ /V.

#### LA REVUE DU SON

LA REVUE DU SON

Le développement incessant de l'électroacoustique a incité les Editions Chiron à lui consacrer un nouvel organe qui, sous le nom de
la « Revue du Son » vient de publier son premier numéro. La nouvelle revue, à qui nous
souhaitons tout le succès qu'elle mérite, est
dirigée par nos excellents confrères M, de Cadenet, L. Chrétien et G, Giniaux. C'est dire
sous quels excellents auspèces elle prend le
départ,

170

■ PETITES LA ligne de 44 signes ou espaces : 150 fr.

ANNONCES (demandes d'emplot : 75 fr.) Domielliation À la revee : 150 fr. PALEMENT D'AVANCE.

— Mettre la réponse aux annonces domielliées sons enveloppe affranchie ne portant que le resuére de l'engage.

#### DEMANDES D'EMPLOI

Ingénieur, spécialiste bobinage radio. Très sér. réf. cherche emploi radio, télév, électronique. Libre immédiatement. Ecr. Revue nº 553.

Ingénieur technico-commerciai 30 a. ch. empioi add, dir. comm. ou chef ventes. Dyn., méth. d'erg. partic. Con. imp. exp. ang. all. Convoq. 19 h. ou snim, Ecr. Havas 500.737, r. Vivienne. 17. Paris.

#### OFFRES D'EMPLOI O

Maison spécialisée radio télévision ch. agent techn. ou ingénieur dynamique et réalisateur ay, minimum 5 ans prat. radio, télévision ou électron, connais, particul, question antiparasi-tage à la source et sachant dessiner. Si satisfaction, serait largement intéressé, après essai. Ecr. Revue, no 554.

AIR FRANCE recherche menteurs radio, natio-nalité française écrire avec références : AIR FRANCE, Boite postale 114, Orly.

Chef de fabrication radio télévision ayant l'ha-Chef de inbrication rause carrieres expérience bitude des responsabilités, grosse expérience organisation du travail et commandement. Si-corganisation du travail et commandement. Situation stable de tout premier ordre, Ecr. en indiq, réf. à Publicité Rapy (service 129), 163, av. Emile-Zola, Paris, qui transm.

L'ARSENAL DE BREST recherche : techniciens et sous-ingénieurs, spécialistes « Electronique ». Ecrire en indiquant références et titres au Service MO - DCAN, Brest (Finistère).

Radio-dépanneur, jeune, actif pour A.O.F. Bonne situation. Réf. première lettre. Ecrire Revue n° 558.

#### LA RADIO INDUSTRIE

55, rue des Orteaux, Paris-20\*, Demande

#### DESSINATEURS

PROJETEURS ET ETUDES RADIOELECTRICIENS Eerire avec curriculum vitze

#### O PROPOSITIONS COMMERCIALES O

vendre : atelier de construction radio, en in essor, seul dans très grand rayon région du Midi, possèdant bonne clientèle et plusieurs représentants. Locaux commerciaux et appartements attenants, Laboratoire complet, Stock ou-tillage et appareils divers, Prix à débattre, Ecrire Revue nº 559.

Cause santé, cède fonds radioèlect, ville Sud-Ouest, Gdes marques, Aff. saine, Bail 9 ans. Logt 4 pièces, Eor. Revue nº 556.

Recherchons représentant clientèle T.S.F. pour placement tissus, Ecr. Revue nº 557.

demandons représentants en radio pour notre récepteur « DJINN MONDIAL » pour les régions sulvantes : Breiagne-Bourgogne et ré-gion sud de Paris, SECTRAD, 167, av. du Général-Michel-Bizot, Paris (12\*).

#### · ACHATS ET VENTES ·

A vendre haut-parleur Jensen coaxial neuf 27 cm. Tél. DEF, 31.05,

A vendre, par sulte de liquidation judiciaire, important matériel radio comprenant : pièces détachées, appareils récepteurs coloniaux et auto complets, appareils de mesure, bobineuse, tabbe à dessin, compresseur, etc. Prix très intéressant. S'adresser à Me Girard, Syndic-Liquidateur à BILLOM (P.-de-D.),

VENDS: Pont d'enregistrement amateur L.D. parfait état fonctionnement. S/tourne-disques parfait état fonctionnement. S/tourne-du commerce. Rose, 8, quai Rapée, Paris.

A vendre, moitlé prix, pour cause cessation de commerce : oscilloscope 75 et générateur modulé en fréquence, de Radio-Contrôle, excel-ient état. A Maton, 3, pt. Ch.-Huguenei, Valence (Drôme).

complet, état neuf, prix exceptionnel, Revue nº 562. vendre émelteur-récepteur VHF-SCR 522,

Vends émetteur toutes bandes à commutations, genre description T.L.R. 153, modifié pour 40 à 80 watts, GUILBERT, F3LG, 30, rue Carnot, FONTAINEBLEAU (S.-et-M.).

Vendons d'occas, 5 bobineuses Lessona Vendons d'occas, o bousieure le la modèle 97 (papier) et une du modèle 96 (coton). Pour visiter, prendre rendez-vous : Compagnie des Compieurs, 10, pl. Etats-Unis, Montrouge, serv. achat, poste 18, ALE 58-70.

A vendre convertisseur & vibreur filtré A.P. P = 12 V, S = 110 V alter, 150 W. Chargeur accus 6 volts 3 amp. Ecr. Revue nº 555.

Apparells d'enregistrement Discographe, neuf, sous garantie. Visibles chez le fabricant, 10, villa Collet, Paris (14\*). Prix très intères-

Vends, générateur Radios HF6, 100 kHz à 33 MHz, neuf 15.000 fr. Tél, Hénin. BOT.

#### O DIVERS O

les appareils de mesure sont ré-TOUS pares rapidement, Etalonnage des

SERM SMetro: Matrie-des-Lillas.
BOT. 09-93.

#### GLACES DE CADRANS

et PANNEAUX FRONTAUX sur mesure, même à l'unité, en plexiglas gravé. Adap-tation pour tous anciens cadrans. Lucien Parmentier, Radiogravure, 9, rue du Stade, Fresnes (Scine). Tous rens, contre timbre 15 fr.

# BLIOGRAPH

LE FILTRES ELECTRIQUES, par P. David.

— Un vol. de 192 p. (21 × 30), 142 fig.,
12 planches. — Gauthier-Villars, Paris. — Prix : 2 500 fe.

Souvenir émouvant, en tête de cette troisième édition, complètement refondue, nous retrouvons la préface qu'en 1926 le général Ferrie a écrite pour la première

pour la première.
L'ouvrage de Pierre David appartient à ces grands classiques de la radioélectrité qui font autorité dans le monde entier et auxquels on est constamment conduit à se référer. Encore que la nouvelle édition soit entièrement diffé-rente des deux précédentes, puisqu'ele tient compté de tous les travaux effectués récemment, elle en a toutes les qualités : l'ordonnese seselle en a toutes les qualités : l'ordonnance très logique de l'exposé, sa clarté et surtout cette tendance à faciliter les applications pratiques qui a toujours d'atingué les œuvres de Pierre David. Il lui aurait été très facile de faire étallage d'une brillante érudition et de mettre en œuvre les méthodes récentes de calcul matriciel, tensoriel ou symbolique. Les lecteurs l'eussent sâmiré, mais en voulant appliquer à des cas admiré, mais en voulant appliquer à des cas concrès les théories développées, ils auraient sans doute éprouvé pas mai de difficultés. En fait, l'ouvrage fait appe. À des connaissances maibématiques assez largement répandues et peut, à ce titre, être recommandé à tous les ingénieurs radioéléctriciens.

L'auteur part de la théorie du dipôle et, après avoir examiné le groupement en série ou le

groupement différentiel, passe à l'étude des ensembles de trois dipôles et plus.

Un chapitre particulièrement attachant est

Un chapitre particulièrement attachant est consacré aux problèmes des régimes transitoires dans les filtres passe-haut, passe-bas et passe-bande. Les approximations admises par l'auteur sont largement justifiées dans la pratique. Enfin, un long chapitre est consacré à la réalisation des filtres, où de nombreux exemples concreis permettent de mieux assimiler les nottons précédemment acquises. L'auteur y examine même certains filtres pour hyperfréquences, de même que les filtres acoustiqués ou mécaniques. L'ouvrage se termine par un ensemble de tableaux synoptiques et des planches avec les courbes de différents filtres.

Nous souhaitons que l'exemple de l'auteur qui a eu le courage de refaire entièrement son ouvrage soit suivi de tous ceux qui ont à écrire sur une matière aussi mouvante que la radio-

sur une matière aussi mouvante que la radio-

LES DECIBELS, par L. Chrétien. — Un fasci-cule de 38 p. (150 × 240). — Chiron éditeur. - Prix : 250 fr.

Les décibels, les phones et les nepers font partie du vocabulaire courant de l'acousticien et du radiotétetricien. On est constamment con-duit, au cours du travail, à effectuer des cal-culs en unités d'atténuation ou de transmission, Malheureusement, dans l'esprit de certains tech-niciens, de regrettables confusions existent à

ce sujet. De plus, tout le monde n'a pas sous la main des tables de logarithmes permettant

la main des tables de logarithmes permettant d'effectuer commodément les calculs.

Aussi faut. Il saluer la publication de la petite brochure de notre excellent confrère. L. Chrétien qui a su non seulement réunir tous les tableaux numériques qui factilitent l'usage des unités mentionnées, mais qui a, en plus, indiqué clairement la signification physique et facilité le travail de l'usager en donnant de nombreux exemples pratiques de calcul. Les qualités habétuelles de clarie et d'élégance de style de l'auteur se retrouvent dans ce petit ouvrage dont le sujet est pourtant, à priori, bien aride.

LA PRATIQUE DES MAGNETOPHONES, par P. Hémardinquer. — Un vol. de 180 p. (135 × 210). — Editions Chiron. — Prix:

Le titre de cet ouvrage en définit exactement l'esprit. On aurait pu broder nutour du problème de l'enregistrement magnétique bien des pages, en exponant son historique, sa théorie, etc. Notre ami Hémardinquer s'est volontairement borné à des questions purement pra-

tiques.

Il entre d'emblée dans le vif du sujet en discutant du choix du support magnétique : fil ou suban ? Puls, il étudie les différents modèles de platines mécaniques à fi. et à ruban. Après cette étude des ééments mécaniques et magnétiques, il examine la partie électronique. Et, dans les derniers chapitres, il passe en revue les méthodes de mise au point et de dépannage de machines magnétiques. Un cha-

dépannage de machines magnétiques. Un cha-pétre vient enfin pour traiter de la sonoration magnétique des films de cinéma. La documentation contenue dans ce petit ouvrage est extrémement dense. Il contient de nombreux tableaux synoptiques et son icono-graphie ne fait qu'en rehausser la valeur. Nous croyons inutile de recommander à nos lecteurs le pionnier de la littérature radioélectrique qu'est P. Hémardinquer.

Mai 1953



#### BULLETIN D'ABONNEMENT

à découper et à adresser à la

#### SOCIÉTÉ DES ÉDITIONS RADIO

9, Rue Jacob, PARIS-6° T. R. 175 ★

NOM	(Lettres d'imprimerie S.V.P. !)
ADRESSE_	Deritor of appropries 2, 1, 1, 1,
souscrit un	abonnement de 1 AN (10 numéros) à servir
à partir du	Nº(ou du mois de)
au prix de	1.250 fr. (Etranger 1.500 fr.)
HODE	DE DÉCURSOR COMO LOS CONTROL PORTES.

MODE DE REGLEMENT (Either les mentions inutiles)

MANDAT ci-joint CHÈQUE ci-joint VIREMENT POSTAL

de ce jour au C.C.P. Paris 1,164-34

ABONHEMENT RÉABONNEMENT

DATE :



#### BULLETIN D'ABONNEMENT

à découper et à adresser à la

#### SOCIÉTÉ DES ÉDITIONS RADIO

9, Ruo Jacob, PARIS-6º

T. R. 175 \*

NOM (Lettres d'imprimerie S.V.P. !)

ADRESSE

souscrit un abonnement de 1 AN (10 numéros) à servir à partir du N° (ou du mois do )
au prix de 1.000 fr. (Etranger 1.200 fr.)

MODE DE RÈGLEMENT (Birter les mentions inutiles)

ABONNEMENT RÉABONNEMENT

DATE :



#### BULLETIN D'ABONNEMENT

à découper et à adresser à la

#### SOCIÉTÉ DES ÉDITIONS RADIO

9, Rue Jacob, PARIS-6° T. R. 175 \* ADRESSE

souscrit un abonnement de 1 AN (10 numéros) à servir
à partir du N° (ou du mois de )
au prix de 980 fr. (Etranger 1.200 fr.)

(Lattres d'imprimerie S. V. P. II.

MODE DE RÉGLEMENT (Biffer les mentions inutifes)

● MANDAT ci-joint ● CHÈQUE ci-joint ● VIREMENT POSTAL

de ce jour au C.C.P. Paris 1.166-34

ABOHHEMENT RÉABONNEMENT

DATE:

Le meilleur moyen pour s'assurer le service régulier de nes Revues tout en se mettant à l'abri des hausses éventuelles, est de SOUSCRIRE UN ABONNEMENT en utilisant les bulletins ci-contre.

Vous lirez dans le Nº de ce mois de

## RADIO CONSTRUCTEUR

Nº 88

& DÉPANNEUR PAR posto : 130 Fr.

- \* Encore un effort ...
- \* Les bases du dépannage.
- ★ Les nouveaux tubes vus au Salon de la Pièce détachée.
- \* L'Opéra, téléviseur haute définition (suite).
- \* Musique et technique.
- ★ Le « Portable P.N. 88 », récepteur sur piles.
- \* Réalisation d'un lampemètre de service.
- \* La F.M. au Salon de la Pièce Détachée,
- \* Un bon récepteur tropical.
- \* Compte rendu du Salon de la Pièce détachée.

Vous lirez dans le Nº de ce mois de

## TÉLÉVISION |

Nº 33 PRIX : 120 Fr. Par poste : 130 Fr.

- \* Question de vie ou de mort, par E.A.
- \* Emplois des redresseurs à cristal.
- \* Télévision d'amateur, par P. Roques.
- \* Le Perroxoure, nouveau matériau magnéfique, par B. Brune.
- \* Le Nabab, par A.V.J. Martin,
- \* Notes de laborateire, par R. Lebois,
- ★ Compte rendu du Salon de la Pièce Détachée 1953.
- ★ Les hautes tensions stabilisées, par J.-P. Ochmichen.
- ★ Le tube rectangulaire métal-verre MW 43.
- \* Techniques modernes, nouveaux schemas, par A.V.J. Martin.

IMPORTANT

N'oubliez pas qu'en souscrivanr un abonnement vous pouvez, en même temps, commander nos ouvrages.

NOM.

Pour la BELGIQUE et le Congo Belge, s'adresser à la Sté BELGEDES ÉDITIONS RADIO, 204 a, chaussée de Waterloo, Bruxelles ou à votre libraire habituel. Tous les chèques bancaires, mandats, virements doivent être libellés au nom de la SOCIÉTÉ DES ÉDITIONS RADIO, 9, Ruo Jacob - PARIS-6º

#### ENCORE LA PIÈCE DÉTACHÉE ...

On a lu, dans ce numéro, le compte rendu détaillé du Salon de la Pièce Détachée. Cela n'empéchera pas de trouver d'autres détails dans le numéro de ce mois de Radio-Constructeur, puisque trois articles sont consacrés à cette importante manifestation annuelle : « Les nouveaux tubes vus au Salon de la Pièce Détachée », « La modulation de fréquence au Salon de la Pièce Détachée », et le compte rendu habituel.

En plus de cela, la revue préférée des amateurs et petits constructeurs leur apportera la suite de la description complète du montage de l'Opéra, teléviseur à haute définition, et indiquera comment réaliser un excellent récepteur portatif sur piles, ainsi qu'un récepteur tropical de qualité. Le laboratoire n'est pas oublié, avec la réalisation d'un lampemêtre de service éprouvé, sans parler de la suite de la rubrique blen connue : « Les Bases du dépannage » qui, ce mois-ci, traite de la détection grille et de la détection par lampes combinées, Ne manquez donc pas de lire ce numéro exceptionnel.

#### TOUJOURS LA PIÈCE DÉTACHÉE!

La Pièce Détachée est un des événements marquants de la saison radioélectrique. Télévision se devait d'en publier un compte rendu, plus particulièrement axé sur les éléments qui intéressent la technique des linages. Ce compte rendu, en quelque sorte spécialisé, ne fait donc nullement double emploi avec celui que vous avez pu lire dans ces pages, mais l'amplifie et le complète harmonleusement.

La technique n'en a pas été négligée pour autant, puisqu'en trouvera dans ce même numéro de Télévision la suite de la description du Nabab, téléviseur de hautes performances, un excellent article sur les II.T. stabilisées, une réalisation originale d'émetteur télévision d'amateur, une étude théorique et surtout pratique du Ferroxdure et de son emploi en télévision, et toutes les rubriques habituelles, comme l'emploi des redresseurs à eristal, les notes de laboratoire, la série consacrée à la technique moderne, et une documentation complète sur le nouveau tube MW 43.

Courez donc chez le libraire le plus proche, ou mieux, abonnez-vous!

## LES MEILLEURS LIVRES

POUR ...



#### ...l'initiation et le perfectionnement



LA RADIO?... MAIS C'EST TRESSIMPLE; par E. Alsberg. Le meilleur ouvrage d'initia-tion expliquant le fonctionnement des apparells actuels de radio en vingt causeries illustrées d'amu-sants dessins de Gullac, Traduit en plu-sieurs langues. ce livre consti-tue le plus gros

surcès de l'édition technique et est adopté par de nombreuses écoles en France et à l'étranger. 152 pages (18 × 23) ...... 420 fr.

COURS FONDAMEN-AL DE RADIO-ELECTRICITE

PRATIQUE, par Everitt, - Cours second degré (niveau des agents techniques), cou-vrant tous les do-maines de la radioélectricité et ne nécessitant pas de connaissances mathématiques spéciales. Traduction du plus populaire des livres d'enseignement américains. Vol. reisé de 366 p.,

abondamment illus-





MATHEMATIQUES
POUR TECHNICIENS, par E.
Alsberg. — Cours
complet d'arithmétique et d'aigèbre allant jusqu'aux équations
du second degré,
progressions et loprogressions et lo-garithmes. Nom-breux exercices breux exercices avec solutions. 288 pages (15 × 24) ... 540 fr.

TECHNIQUE ET AP-PLICATIONS TUBES ELECTRO-NIQUES, par H.-J. Reich, — Un cours complet sur la théorie et l'utilisation des tubes électroniques dans l'électronique et dans les télécommunitations.

320 pages (16 × 24) 1.080 fr.



#### ...le travail au laboratoire



LABORATOIRE RADIO. par P. Haas. — Equi-pement du labo : sour-ces de tension, instru-ments de mesure, voltmêtres électroniques, oscillographes, ponts, étalons d'impédances,

etc. 180 pages (13 × 21) 360 fr.

MESURES RADIO, par P. Hans. — Suite lo-gique du précédent, ce livre expose les mê-thodes de mesure permettant de tirer le meilleur parti de l'appareillage existant,

pages (13 × 21) 450 fr.

PRINCIPES DE L'08-CILLOGRAPHE CA-THODIQUE, par R. Aschen et R. Gondry. — Exposé détaillé des notions fondamentales : composition du tube ca-thodique, balayage et synchronisation, dispo-sitifs auxiliaires, réglage, interprétation des images, applications à la modulation de fré-

88 pages (13 × 21) 180 fr.



REALISATION DE L'OSCILLOGRAPHE CA-THODIQUE, par R. Gondey. — Calcul, con-ception et montage de divers modèles d'oscil-lographes et de leurs dispositifs auxiliaires (amplificateurs, atténuateurs, oscillateurs-modulateurs, générateurs de signaux rectan-gulaires, commutateurs électroniques, etc.). 

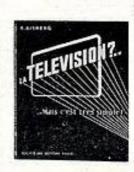


L'OSCILLAGRAPHE AU TRAVAIL, par F. Haas, — Tous ceux qui possèdent oscillographe consulterent ce livre avec le plus grand profit. Il toutes les expose méthodes de mesures avec schémas des montages à réaliser et donne l'interprétation de oscillogram-relevés par mes l'auteur. 224 p. (13 × 21)

DICTIONNAIRE RADIOTECHNIQUE ANGLAIS-FRANÇAIS par I., Gaudillat. — Traduction de 4000 termes de radio, têlévision, électronique. 84 pages (13 × 18) 240 fr.



#### ...la télévision et l'électronique

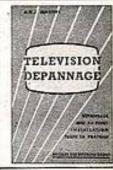


IA TELEVISION ?... MAIS C'EST TRES SIMPLE ! par E. Alsberg. Digne pendant de l'ouvrage qui permis l'initiation de dizalnes de milliers de ra-dios, écrit dans le même esprit et sous une forme analegue, tout tout aussi spirituelle-ment illustré par Gullac, ce livre est bien parti pour un aucrés mondial

au moins égal. 168 pages (18 × 23) ...... 600 fr.

TELEVISION DEPAN-NAGE, par A.V.J. Martin. — S'initier à la TV est bien; la pratiquer est mieux. Quelle meilleure école que le dépannage. surtout avec ce l'ere pour guide? Instal-lation, dépannage systématique, meusorapide, rien n'est oublie.

176 pages (13 × 21) 600 fr.





BASES DE L'ELECTRO-ASES DE L'ELECTRO-NIQUE, par II. Pi-raux. — Mise au point très claire de l'état actuel de la physique et de la chimie su-chèaires et étude de tous les phénomènes électroniques qui ré-gissent le fonctionnement des tubes à vide. cellules photoétectri-ques, etc... Ouvrage indispensable pour être « å la page ». 120 p. (13 × 21). 240 fr.

PERFREQUENCES, par A.V.J. Martin.

— Le seul ouvrage sans doute qui expose de façon claire et sans un recours abu-sif aux mathémati-ques la production, la propagation des la propagation des ondes ultra-courtes et les mesures dans ce domaine. Grâce à une abondante illustration, magnétrons, 



DE TELEVISEURS MO-CONSTRUCTIONS DERNES, par R. Gondry. — Rappel du fonctionnement des téléviseurs. Réalisation d'apparells avec tubes cathodiques de 7, 9, 22 et 31 centimètres. 72 pages, format 16 × 24 ...... 270 fr.

AJOUTER 10 % POUR FRAIS D'ENVOI avec un minimum de 30 fr.

SOCIÉTÉ DES ÉDITIONS RADIO

9, rue Jacob, PARIS-6° - ODÉon 13-65 - Ch. Post. Paris 1164-34

DEMANDE, ENVOL SUR CONTRE REMBOURSEMENT Frais supplémentaires : 60 francs

#### LES MEILLEURS LIVRES POUR ...

#### ...la conception, la mise au point et le dépannage



LA CLEF DES DEPANNAGES, par E. Guyot, Toutes les pannes possibles et imaginables sont classées dans ce livre dans l'ordre lo-gique, selon les symptômes. Une suite de tableaux indique le dingnostic et les remèdes a appliquer.

80 pages (13 × 22) ...... 180 fr,



500 PANNES, par W. Sorokine (remplace « 100 PANNES », épuisé). — On sait combien il est ins-tructif de bayarder avec un technicien ayant du dépannage une longue expérience. Bavardez donc à domicile et tant qu'il yous plaira avec W. Scrokine. Vous ne le regretterez pas... 244 pages (13 × 21) 600 fr.

MANUEL PRATIQUE
DE MISE AU POINT
ET D'ALIGNEMENT,
par U. Zelbstein, —
Gaide complet exposant
la méthode de vérification mécanique statique des récepteurs, la mise au point de tous les étages et le meilleur procédé d'atignement rigoureux per-mettant d'obtenir un fonetionnement parfait. 249 pages (13 × 18) ...





METHODE DYNAMIQUE DE DEPANNAGE ET DE MISE AU POINT. per MISE AU POINT,
par E. Alsberg et A.,
et G. Nissen. — Mesure des principales
caractéristiques des récepteurs, relevé des
courbes et applications
à la mise au point,
au contrôle de fabrication et au dépannage 120 pages (13 × 21) plus dépliant. 240 fr.





BLOCS D'ACCORD. par W. Sorokine. - Et ude generale et caracté-ristiques détaillées de 28 modèles in-dustriels les plus répandus. Tech-nologie. Gammes couvertes, Points de réglage. Dis-position des étéments ajustables. Schemas d'emploi. Tubes à utiliser. 32 p. (21 × 27). Deux fascicules. Chacun. 189 fr.



RADIO-TUBES, par E. Alsberg, L. Gaudillat et H. Deschepper. — Ouvrage de conception ori-ginale, Radio-Tubes contient les caractéris-tiques essentielles et 912 achémas d'utilisation de tous les tubes usuels européens et améri-



LEXIQUE OFFICIEL DES LAMPES RADIO. 

CARACTERISTI-QUESOFFICIEL. LES DES LAM-PES RADIO, les caractéristiques détaillées avec courbes et schémas des tubes modernes. (Les fascicules I et II sont épuisés.) Fascie. III (lampes rimitek). Fascic, IV (lampes mininture). V (tubes cathodiques).





SCHEMATHEQUE. -- Ces schémas avec valeurs, tensions et intensités, description des pannes courantes, des procédés de dépanna-ge et d'alignement des principaux récepteurs industriels, ont été présentés successivement de trois façons différentes : 1°) Sebémathèque 40 : 137 récepteurs (édition foulafe) :

20) 27 Fascicules supplémentaires, contenant

chacun de 20 à 25 schémas, Chaque fascicule de 32 pages (22×18) 100 fr. 3°) Des albums annuels (à partir de 1951), format 21 × 27;

SCHEMATHEQUE 53 (80 récepteurs, 720 fr. 



RADIORECEITEURS A PILES, par W. Soro-kine, — Tous les aspects de la technique, as-sez particulière, des récepteurs à piles ou à alimentation mixte : généralités, procédés d'ali-mentation, composition des différents étages sont étudiés et commentés à l'aide de nom-

RADIORECEPTEURS A GALENE, par Ch. Guil-bert. — Réalisation des postes à galène depuis le plus simple jusqu'nu plus perfec-

16 pages, (27.5 × 21.5) ...... 180 fr.



SCHEMAS D'AMPLIFICATEURS B.F.. R. Besson. — 18 schémas d'amplificateurs de 2 à 40 watts, avec description détaillée des accessoires et particularités de chaque montage. Album de 72 pages (27,5 × 21,5) . . . . 270 fr.

AJOUTER 10 % POUR FRAIS D'ENVOI SOCIETE DES EDITIONS RADIO 9, rue Jacob, PARIS-6° - ODÉon 13-65 - Ch. Post. Paris 1164-34

SUR DEMANDE, ENVOI CONTRE REMBOURSEMENT Frais supplémentaires : 60 francs

XXXIV

## MAGNÉTOGRAPHE "L.D."



Toute la gamme de l'amateur au Professionnel PIÈCES DÉTACHÉES ET ACCESSOIRES Enregistreurs de Disques

et Tables de Lecture Professionnels

DISCOGRAPHE 10, Villa Collet - PARIS-14°

#### BLOC H.F. BAND-SPREAD 10 GAMMES

DONT 7 GAMMES O C. ÉTALÉES AVEC H. F. ACCORDÉE A NOYAUX PLONGEURS

Livrable avec Démulti et Cadran
DB4 (STARE) ou ARENA Nº 1.144

COREL

25, Rue de Lille - PARIS-7

PUBL RAPY





### FILS & CABLES

POUR RADIO ET ÉLECTRICITÉ

GROS STOCK DISPONIBLE - MEILLEURS PRIX

Antennes et Fils de Cadre pour Radio Fils américains paraffinés — Cábles blindés Cordons nylon et acier tressé pour Démultiplicateurs Fils souples méplats E.L. et torsadés L.M.

## MARZE & Cie

FABRICANTS

IZIEUX (Loire)

#### TUBES

ÉMISSION - RÉCEPTION - TÉLÉVISION

IMPORTATION DIRECTE
U.S.A. et ANGLETERRE

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE LIAISON

FRANCE-AMÉRIQUE

(S.I.L.F.A.) S.A.R.L. au capital de 5.000.000

15, RUE FARADAY, PARIS-17\*

CARnot 99-39

PUBL RAPY





MEFIEZ-VOUS DES CONTREFAÇONS



## GRATUITEMENT

A PARTIR DU 9 MAI

Sur simple demande nous vous adresserons notre

CATALOGUE D'ÉTÉ ... 1953 ...

ARTICLES RÉCLAME

32 PAGES DE MATÉRIEL à des Prix EXCEPTIONNELLEMENT BAS

RADIO MJ

19. rue Claude-Bernard PARIS-5°

#### RADIO PRIM

5, rue de l'Aqueduc PARIS-10°

### FOIRE DE PARIS

110

STAND "10784 B"

XXXVII



**TOURNE-DISQUES 3 vitesses** LECTEURS DE DISQUES

HAUTE FIDELITÉ

MATÉRIEL AMATEUR ET PROFESSIONNEL

## CLEME

106, rue de la Jarry, VINCENNES (Seine) - Dau. 35-62 FOURNISSEUR de la RADIODIFFUSION FRANÇAISE

#### RÉGULATEUR DE TENSION



AUTOMATIQUE Pour Postes T. S. F. et TÉLÉVISION

'Sécurité lu auras avec un régulateur automatique DYNATRA "

SURVOLTEUR-DÉVOLTEUR industriel AUTO-TRANSFO REVERSIBLE Tous TRANSFOS SPÉCIAUX sur demande

41, rue des Bois, PARIS-19º Nord 32-48 - C.C.P. Paris 2351-37 YNATRA

NOTICES TECHNIQUES ET TARIFS SUR DEMANDE .

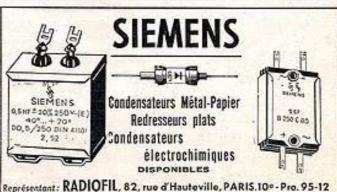
Uvraisons sous 24 h. pour PARIS — Expéditions rapides OUTRE-MIR et ETRANGER Concessionnaire exclusif pour NORD et PAS-DE-CALAIS R. CERUTTI, 23, Avenue Ch.-St-Venant, LILLE — Tél. 537-53

Pub. kAPY









Demandez documentation - AGENTS GROSSISTES RECHERCHÉS

XXXVIII





## TÉLÉVISION

à la portée de tous

CHASSIS 441 lignes CABLÉS comprenant :

1 étage HF (modulation et oscillation), 2 étages MF, vidéo, blocking et multivibrateur par UCH 41, transfe de ligne, HT par doubleur blindé avec 2 EY 51, transfe de HP, blocking image. transfo de sortie, multivibrateur de ligne, ENSEMBLE (prévu pour montage 16 lampes UCH 41 - UL 41, etc...) AVEC TUBE CATHO-DiQUE, déflection magnétique et trappe à lons.

Avec tube / 23 cm		8 900
compete 10 26 cm fond plat	Fra	11 700
Ø 31 cm	Frs	11 900
Les mêmes ensembles avec transfo alimentatio en plus.	n 50	00 Frs
Ces ensembles sont facilement transformables en	819 L	IGNES
• TELEVISEURS 441 lignes, montés, en ordre de		
marche (tube de 18 cm)	Fra	35 000
TELEVISEURS 441 lignes, montés en meuble	0.577	20.010
console, en ordre de marche (tube de 36 cm)	Fra	55 000
• TELEVISEURS 819 lignes, montés en mauble		1000
console grand luxe (tube de 31 cm)	Fra	85 000
MEUBLES CONSOLES pr montage de téléviseurs		4 000
GRAND CHOIX D'ANTENNES 819 lignes, à	100	
portir de	Fre	2 350
		1 330
22220		

RADIO M.J.

RADIO PRIM

19, rue Claude-Bernard, PARIS-V\* - GOB. 47-69 et 95-14

5, rue de l'Aqueduc, PARIS-X\* - NOR. 05-15 et 38-59

FAR 30 années d'expérience!

Fournisseurs des Grandes Administrations

Spécialiste

DES POSTES

PILES-SECTEUR ACCU-SECTEUR AUTO-RADIO

\*



FARANDOLE P.P.

500 h. de fonctionnement sur batteries. Possibilité d'adjonction alimentation socieur

- FARANDOLE Accu-Secteur 3 A sous 6 V
- AUTO-RADIO 53
- **FARANDOLE** Alternatif

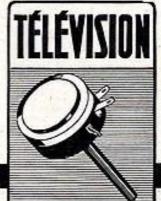
le meilleur poste à cadre incorporé... et son prix!!

VERSION COLONIALE

Documentation et Tarifs sur demande - Nouveaux agents demandés FABRICATION D'APPAREILS RADIO-ÉLECTRIQUES 17. Avenue Château-du-Loir - COURBEVOIE (Seino) TÉL. : DÉF. 25-10 - 25-11

ALGER: 33, Rue Denfert-Rochereau

PUBL RAPY I



Potentiomètres bobinés 4 WATTS Potentiomètres graphite

HAUTE QUALITÉ

avec ou sans inter. simples ou doubles

(avec axes indépendan ou solidaires) Livraisons rapides



DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE DE

COMMUTATRICES, LAMPES ÉMISSION-RÉCEPTION ÉMETTEURS-RÉCEPTEURS, GÉNÉRATEURS PIÈCES DÉTACHÉES DIVERSES

10.000 ARTICLES EN STOCK

Envoi gratuit sur simple demande à :

CIRQUE-RADIO 24, Boulevard des Filles-du-Calvaire PARIS (IVO)
Métro : Filles-du-Calvaire et Oberkampf — Tél. : VOL. 22-76 et 22-77

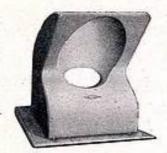
RADIO HOTEL-DE-VILLE 13, Ruo du Templo PARIS (IVE)

Métro : Hôtel de Villa (à 50 mètres du Bazar de l'Hôtel de Ville) Tél. : TURbigo 89-97

XXXXIX

## BAFFLE FOCALISATEUR

DIFFUSEUR « ELIPSON »



nouvelle présentation

#### RELIEF MUSICAL - EFFET DE PRÉSENCE

TOURNE-DISQUES ET CHANGEURS "GARRARD" ENREG. MAGNÉTIQUE: TÊTES "W.W." - RUBANS TRANSFOS PUSH-PULL 15 W 10 A 50.000 Hz SOUDURE NON CORROSIVE EXTRA ACTIVÉE

DOCUMENTATION SUR DEMANDE

## FILM & RADIO

6, RUE DENIS-POISSON - PARIS-17º - ÉTOILE 24-62

# BREVETS D'INVENTION MARQUES \* MODÈLES

N'attendez pas d'être devancé pour faire protéger valablement vos inventions consultez un spécialiste

## CABINET H. BERTIN

37, Rue de Liège — PARIS (8°) Téléphone : LABorde 41-34

Maison fondée en 1919



Électronique, Communications Télévision, Radar Industries plastiques



## UN INSTRUMENT DE PROGRÈS CRC

DANS LE DOMAINE DES IMPULSIONS

# vers la FONCTION UNITÉ!

temps de montée réduit à 0,025 us

PAR LE

GÉNÉRATEUR D'IMPULSIONS G 1 52

- Durée de montée : 0,025 μs.

 Durée des impulsions connue avec précision et réglable par bonds d'un dixième de μs : de 0,2 μs à 10 μs.

 Signal de sortie (positif ou négatif) de 50 V à 1 mV sur 75 ohms mesuré par voltmètre de crête.

- Atténuateur étalonné.

Fuites non décelables même au niveau minimum.

 Fréquences de répétition : de 50 à 5.000 par seconde par générateur BF incorporé ou par signal extérieur de forme quelçonque.

 Signal trigger réglable (positif ou négatif), pouvant être décolé en avance ou en retard de 0,2 à 10 μs (par fraction étalonnée d'un dixième de μs) par rapport à l'impulsion. Temps de montée : 0,05 μs.

- Pas de jitter.

#### AUTRES APPAREILS C.R.C. :

Générateurs B.F. et H.F. - Voltmètres électroniques - Millivoltmètres amplificateurs - Oscillographes - Ponts de Mesures - Amplificateurs de Ponts - Distorsiomètres - Chronoscopes électroniques - Vibrosondes - Stroboscopes - Transformateurs de modulation, etc...

\* NOTICE TECHNIQUE SUR DEMANDE





Impulsions superposées de 0,2 µs à

Montée de l'impulsion. - Marquage superposé 40 MHz.

Impulsion de 0,2 µs.

Impulsion de 1 µs.

SOCIÉTÉ NOUVELLE DES

## CONSTRUCTIONS RADIOPHONIQUES DU CENTRE

19, RUE DAGUERRE, SAINT-ÉTIENNE (LOIRE) TELEPHONE : E 2 39-77 (3 lignes groupées)

BUREAUX A PARIS : 36, RUE DE LABORDE - TÉLÉPHONE : LABorde 26-98

# R.A.S.

35, RUE SAINT-GEORGES, PARIS-IXº TÉLÉPHONE : TRUDAINE 79-44

## RUCHE INDUSTRIELLE

115, RUE BOBILLOT - PARIS-XIII\*

TRANSFOS RADIO ET TÉLÉVISION

> BOBINAGES TÉLÉPHONIQUES

> **BOBINAGES INDUSTRIELS**

Etude sur demande de TRANSFOS SPÉCIAUX pour toutes applications ainsi que de tous INDUSTRIELLE

35, RUE SAINT-GEORGES - PARIS-IX°

#### POTENTIOMÈTRES BOBINES

SELFIQUES
de 25 à 10.000 ohms, 4 watts
NON SELFIQUES
de 25 à 1.500 ohms, 2 watts

Haute qualité de contact - Surcharge électrique possible Absence de bruits de fond - Encombrement réduit Présentation fermée et étanche - Tropicalisation sur demande

# SECURIT

ETABLISSEMENTS ROBERT POGU, GERANTS LIBRES

10, AVENUE DU PETIT-PARC - VINCENNES

#### RADIO

Tous bobinages H. F.

en matériel amateur et professionnel

Noyaux en poudre de fer aggloméré

#### LA SÉRIE DES BLOCS

3 GAMMES

OC-PO-GO: 303 R et M, 422, 424; pour postes à piles : 426, 427; OC1-OC2-PO: 430, 434

4 GAMMES

OC-PO-GO-SE-PU : 454, 460 R et M : OC-PO-GO-CH-PU 454 R et MCH

5 GAMMES

8E1-8E2-PO-GO-OC-PU: 526 R et M, 530 R et M

#### LA SÉRIE DES M. F.

210-211, grand modèle 220-221, petit modèle pour Rimlock 222-223, petit modèle pour Miniature 214-215-216, jeu à sélectivité variable pour deux étages d'amplification M. F.

TÉLÉVISION
BLOCS DE DÉVIATION BLINDÉS

LIGNES ET IMAGES pour haute définition et grand angle de déviation

BOBINE DE CONCENTRATION

TRANSFORMATEURS

"BLOCKING"

TRANSFORMATEUR "IMAGE"

TRANSFORMATEUR do "SORTIE LIGNE" T. H. T.

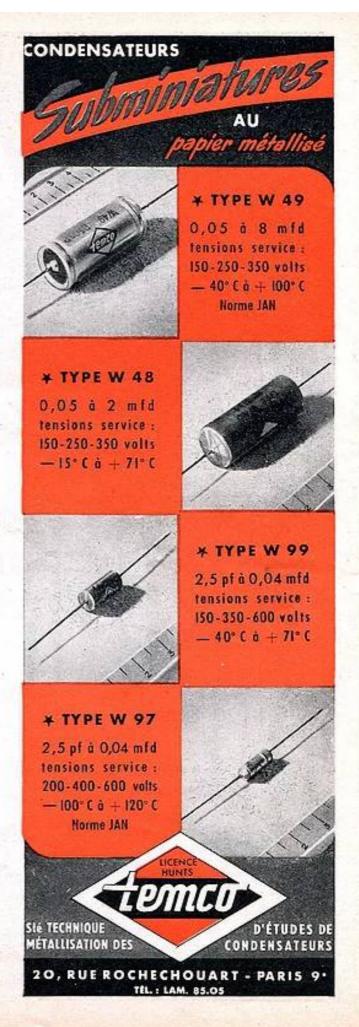
BOBINAGES H.F. ET M.F.

pour amplification son et image

PA



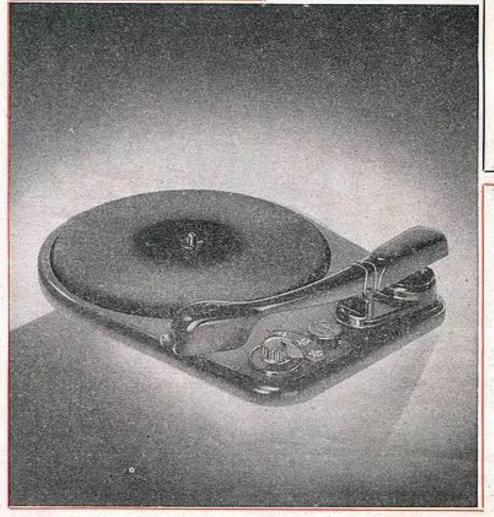




XLIV



SA SUPÉRIORITÉ
INDISCUTABLE
LUI ASSURE
LA PLUS FORTE
VENTE
DES PLATINES
3 VITESSES



Platine tourne-disques (MC 25) matière moulée. 3 vitesses réglables (33, 45, 78 tours) 110-220 V. alt. 50 P., cellule piézo reversible (à saphirs incorporés) arrêt automatique avec soulèvement du bras.

Platine sur socle (S O 25) Platine en valise (V A 25) Platine en coffret (C O 25)

AUTOMATIC

\* La Grancle Marque Internationale \*

Fabriqué en France par D. M. P.

25, Rue Douy-Delcupe - MONTREUIL-sous-BOIS - AVR. 20-22 et AVR. 44-80

XLVI







BUREAUX DE PARIS 9 BIS, RUE SAINT-YVES (14') = TEL GOB. 81-65 Ets PAUL BOUYER&C!

SERVICES COMMERCIAUX 7, RUE H. GAUTIER, MONTAUBAN 1

Dépôt légal 1953 : Editeur, 152 - Imprimeur, 9

Lo Gérant : L. GAUDILLAT

Imp. de Montmartre - LOGIER & Cie, 4, Pl. J.-B.-Clément, Paris

#### LES MEILLEURS LIVRES POUR...



#### ...accroître vos connaissances, donc votre rendement



LA PRATIQUE DE L'AMPLIFICA-

DISTRIBUTION

BU SON, par R. de Schepper. —

Notions d'acousti-que. La puissance

nécessaire, Micro-phones, Pick - up. Cinéma sonore, Cal-

cul et réalisation des amplificateurs de diverses puis-sances, Haut-par-leurs, Correction de

tenalité Installa-

les.

PLANS DE TELE-COMMANDE, par Ch. Pépin. — Prin-cipes, schémas cipes, schemas d'émetteurs et de récepteurs simples commande par radio de mo-déles réduits de bateaux ou d'avions. construction des relais et sélecteurs

mécaniques, 32 pages (21 × 27)

LA PRATIQUE L'AMPLIFICATION DESTABLISHED BU SON Core to Categor SOCIETA DES ADITIO NE BADIO tions dans les sal-

hôtels et en 

TOUTES LES LAMPES, par M. Jamain. --Tableau mural en couleurs donnant instantanément les culottages de toutes les lampes réception.

Format 50 × 65 ...... 100 fr.

FORMULES ET VALEURS, par M. Jamain. -

ELECTROACOUSTIQUE, par J. Jourdan. — Tableau mural en couleurs donnant les va-leurs et équivalences des décibels et les prin-cipales formules et abaques d'électroacoustique, Format 50 × 65 ...... 100 fr.

Avec mode d'emploi ...... 1.200 fr.

LES BOBINAGES RADIO, par II, Gilloux. — Calcul, réalisation et vérification des bobi-nages H.F. et M.F. Nouvelle édition com-160 pages (13 × 21) ..... 240 fr.

LA MODULATION DE FREQUENCE, par E. 

MANUEL DE CONSTRUCTION RADIO, par J. Lafaye. — Etude de la construction d'un châssis et du choix des pièces détachées. 96 pages, format 16 × 24 . . . . . . 180 fr,

L'OMNIMETRE, par F. Hans. — Réalisation, étalonnage et emploi d'un contrôleur universet à 28 sensibilités et d'un modèle junior à 11 sensibilités.

pages (13 × 18) ..... 100 fr.

ALIGNEMENT DES RECEPTEURS, par W. Sorokine. 48 pages (13 × 21) ......

AMELIORATION ET MODERNISATION DES RECEPTEURS, par E. Alsberg. — L'art de modifier les vieux récepteurs pour les moderniser.

96 pages, format 11 × 18 . ..... 100 fr.

LA PRATIQUE RADIOELECTRIQUE, par An-dré Clair. — L'étude d'une maquette de récepteur.

LA GUERRE AUX PARASITES, par L. Savourola. — Etude de la propagation des parasites. Latte contre ces derniers. Etat actuel de la législation.

72 pages, format 16 × 24 ..................... 120 fr.

CAUSERIES SUR L'ELECTRICITE, par J.-L. Routin. — Une première initiation pour les débutants.

72 pages, format 13 × 21 ....... 100 fr.

TRANSFORMATEURS RADIO, par Ch. Guilbert. - Calcul et réalisation des transformateurs d'alimentation, des transformateurs B.F. et des inductances de fil-trage. Nombreux tableaux numériques contenant les données des principaux mo-dèles et abaques évitant de fastidieux calculs.

64 pages (16 × 24) 240 fr.



ADE NEMICIE DE DEPASSETA RESISTANCES CONDENSATEURS INDUCTANCES TRANSFORMATEURS SOLU, PL SSOCIA

AIDE-MEMOIRE DU DEPANNEUR (B6sistances, Conden-sateurs, Inductansateurs, Inducesa-ces, Transforma-teurs), par W. So-roldne, — Calcul, réalisation et véri-fication de ces éléments, Leurs valeurs usuelles. Codes des couleurs, 25 tabl. numériques auxquels le technicien se reportera utile-ment dans bien des cas de la pratique, 96 pages (16 × 24) 300 fr.

SCHEMAS DE RADIORECEPTEURS, par L. Gaudillat, — Schémas de récepteurs alterna-tifs et universels avec valeurs de tous les éléments.

LES CAHIERS DE TOUTE LA RADIO. Collection d'études techniques publiée sous la direction de E. Aisberg, Cahler nº 1 : Les récents progrès de la

de dépannage ...... 35 fr. Cahler nº 3 : Electronique et radio .. 40 fr. 40 fr. Cahler nº 4 : Le Laboratoire ..... Cahler nº 5 : Télévision 40 fr.

AJOUTER 10 % POUR FRAIS D'ENVOI avec un minimum de 30 fr.

#### SOCIETÉ DES EDITIONS RADIO 9, rue Jacob, PARIS-6° - ODÉon 13-65 - Ch. Post. Paris 1164-34

DEMANDE. ENVOI CONTRE REMBOURSEMENT Frais supplémentaires 60 francs

40 fr.

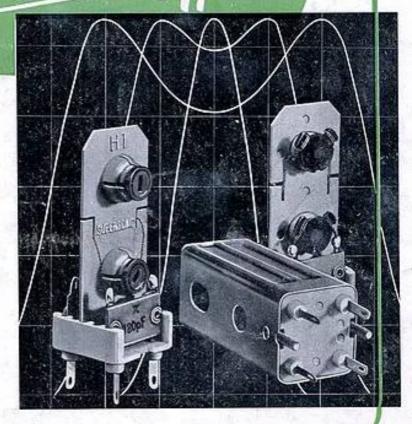


FERS DE 35 A 400 WATTS TOUS LES ACCESSOIRES POUR LA SOUDURE, CREUSETS, BACS CHAUFFANTS, ETC. Un progrès INDISCUTABLE



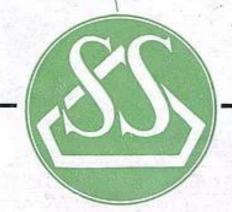
... les nouvelles MOYENNES FRÉQUENCES MOYENNES FRÉQUENCES

POTSFERMÉS FERROXCUBE GRANDE SURTENSION GRANDE STABILITÉ MONTAGE D'UNE SEULE PIÈCE EN POLYSTYRÈNE MOULÉ





Pour Rimlock: HI et H2 Pour lampes Miniatures: MHI et MH2 Pour lampes Batteries: BHI et BH2



SUPERSONIC

22, AVENUE VALVEIN, MONTREUIL-S/-BOIS (SEINE) Téléphone : AVRon 57-30

PUBL, RAPY